

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

No 18.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 6 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena arkipäivinä 9—9,45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### Junat:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

10:29 " " 12:41

18:08 " " 20:21

21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

16:10 " " 18:07

18:20 " " 20:37

#### Linja-autoliikenne:

Helsinki—Tkoski—Riihimäki—Hyvinkää—Hiki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

Helsinkiin: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10. Hartaushetki Lepolassa Virtasilla klo 18.

Poikain rippikoulu alkaa maanantaina 8 päivänä klo 9 Pikkukirkossa.

Tiistaina kirkko-ompeluseura klo 19.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19.

Torstaina retkeilykerho klo 19.

Perjantaina hartaushetki Uhkoilan Nuoritalossa klo 19,30.

### KUULUISA FILMITÄHTI GLORIA MILLS

saapuu paikkakunnallemme! — Että kukako on Gloria Mills? Hollywoodin kuuluisin tähti, joka saa palkkaa puolitoistamiljoonaa markkaa kuussa ja on kai siksi väsynyt ja tympeytynyt kaikkeen, hermot riekaleina eikä jaksata tehdä työtä. Kuten kuuluisan tähden otteisiin kuuluu. Mutta sitten astuu näyttämölle Akseli, ja nyt alkavat asiat kääntyillä vallan ihmeellisiin suuntiin. Glorian elämä muuttuu, Akselin samoin, vieläpä ystävättärien ja ystävienkin. Ja sen saa aikaan ensin varastettu kaulakoru ja sitten — rakkaus, tietysti — Se ihme ja kumma nähdään ja kuullaan operetissa „Akseli seitsemännessä taivaassa”, joka on riemastuttavan hauska ja käänteissään yllättävä nykyaikainen operetti. Itsenään Gloriana on kaunis ja tyylikäs Ingeborg Larson, Akselina kauniisti laulava Martti Seilo ja hänen ystäväparinaan tarttuvan hauskaisti hulluttelevat ja tanssivat Aune Häme ja Jaakko Sola. Oikeana miljoonaruovana esiintyy Rosi Rinne ja maailman „amerikkalaisin” tuomari on Valter Tuomi. Loistohotellin tyypillistä eteisvartijaa esittää „antaumukseilla” Erkki Ranta. Ja että kaikki on niinkuin hyvässä operetissa tulee, siitä on takeena ohjaajan, Eine Laineen nimi sekä Aleksander Saxelinin, joka on ohjannut monta reipasta ja vauhdikasta tanssia. — Näytäntö on täällä Seurahuoneessa tänään lauantaina klo 20.

### ÄITIENPÄIVÄN

lähestyessä huomautetaan, että perinnäistapaa noudattaen vietetään Tervakoskelakin päivän johdosta juhlaa toukokuun toisena sunnuntaina. Toivotaan koko Tervakosken olevan silloin mukana. Isät, nuoriso ja lapset silloin saapukaa!

Lähemmin ensi lauantaisessa Kaiussa.

### „NISKAVUOREN LEIPÄ”.

V. k. 15 p:nä vieraili Lahden Teatteri — Hämeen Maakuntateatteri Tervakoskella esittäen Juhani Tervapään kirjoittaman, 3-näyt. näytelmän, Niskavuoren leipä.

Kuten yleisesti tunnettua, on kapale „Niskavuoren naisten” suoranainen jatko ja tekijä onkin saavuttanut mestarillisen juonenkehittelynsä ansiosta hyvin ansaittua tunnustusta. Tähän katsoen olisi luultu tapaavansa Seurahuoneessa suurilukuisen, innostuneen yleisöjoukon, kun siellä sensijaan oli vain kourallinen kansaa. Oikeuden ja kohtuuden mukaan ei syytä voida vierittää tervakoskelaiten niskoille. Ei voida vaatia, että teatteriesitys, jota edeltää niin laimea mainostus kuin mitä Lahden Teatteri niin tällä kertaa kuin yleensä aikaisemminkin on Tervakoskella järjestänyt, saisi yleisön mielenkiinnon heräämään. Samoin olisi huomautettava lippujen korkeista hinnoista. Olisi varnaankin taloudellisempaa näyttellä halvemmilla hinnoilla täydelle katsomolle kuin korkeammilla vain osalle. — Ja vielä eräs seikka, johon Lahden Teatteri oman etunsa vuoksi seuraavilla kerroilla kiinnittänee huomiotaan: tervakoskelainen yleisö on totunut täsmällisyyteen. Se jää mieluummin pois tilaisuudesta kuin pitkästyneenä odottaa esityksen alkamista. On ymmärrettävää, että Lahden teatteri on muualla maaseudulla saanut päinvastaisia kokemuksia, mutta Tervakoskella elävät vielä vanhat hyvät tavat, joitten mukaan yleisö pitää kunnia-asianaan saapua ajoissa ja täsmälleen tilaisuuteen. Luulimme, että hyvä tahto auttaisi tässä suhteessa pääsemään yhteisymmärrykseen yleisön kanssa.

Esitykseen nähden totesi, että Lahden Teatteri on aikaisemmin kyennyt luomaan eheämmän kokonaisvaikutuksen kun tällä kerralla. Kun muistaa, että koko näytelmän juoni punoutuu oikeastaan vanhan emännän ympärille, käsittää varsin hyvin, miten vaikea tehtävä tämän osan esittäminen näyttelijälle on. Oli vaikeaa, ettei Olivia Gebhardt kyennyt luomaan näyttämölle oikeata Niskavuoren ilmapiiriä, ei lohtimaan esille sitä elämää kokeneen, vanhan ja viisaan naisen selviä piirteistä elämänfilosofiaa, jota näytelmä

ehdottomasti edellytti. Osa oli, kuten sanottu, vaikea, mutta olisi sentään odottanut siltä vakuuttavampaa tulkintaa. Tätä epäkohtaa peittivät kuitenkin erinomaisesti hoidetut, vanhaa emäntää lähellä olevien henkilöiden esitykset. Kun muistaa vain esimerkiksi Anton Soinin pehtoria tai Valtteri Virmajoen tohtoria sekä Jalo Nymanin mainiosti karrikoitua „myrkkyyriä”, ei voi muuta kuin tunnustaa, että Lahden Teatteri voi olla tyytyväinen omistaessaan tällaisia voimia. Niinkään ansaitsevat molemmat Hämerannat tulla mainituiksi sekä Helmi Nymanin niskojaan nakkeleva Martta-rouva.

Pukukysymys oli näytelmässä ratkaistu mitä parhaimmalla tavalla, siitä ei voitane olla eri mieltä. Kunhan vain lavastukseenkin olisi kiinnitetty suurempaa huomiota, olisi se parantanut huomattavasti kokonaisvaikutusta.

Huolimatta eräitten osien epäonnistuneesta tulokinnasta on Lahden Teatterille annettava täysi tunnustus siitä huolellisesta työstä, jota kaikesta päättäen sen ohjaaja, johtaja Toivo Hämeranta, oli suorittanut näytelmää esittämiskuntoon valmistaessaan.

(Tilanpuutteen takia jäänyt pois edellisestä Kaiun numerosta.)

Piirretty, värillinen äänielokuva  
„LUMIKKI”

näytetään keskiviikkona 10.5., torstaina 11.5. ja perjantaina 12.5. klo 19,30 sekä lapsille torstaina klo 16.

Kuten tunnettua, on tämä elokuva mestariteos, jota on näytetty m.m. Helsingissä kuukausimääriä täysille katsojille. Se on mielenkiintoinen sekä lapsille että aikuisille ja aikuinen varsinkin katselee mielellään sitä useampaankin kertaan — mitä useammin sen näkee, sitä enemmän havaitsee siinä olevan todella arvokasta. Tervakoski saakin olla onnellinen saadessaan näin aikaisin sen tälle, sillä paikkakuntamme on ensimmäinen maaseutupaikka, jossa elokuva esitetään.

— 50 VUOTTA täyttää ensi keskiviikkona t. k. 10 p:nä lohkotilallinen K. V. Virtanen.

— ÄITIENPÄIVÄRUUSUJA saa tilata puutarhasta ensi viikon aikana.

— PARTIOTYTTÖJÄ pyydetään saapumaan kokoukseen „Kololle” sunnuntaina klo 13,30. Keskustellaan äitienpäivän vietosta.

Sihtööri.

— ENGLANNIN KIELEN kurssi on tiistaina klo 19, 30.

SAKSAN KIELEN kurssi alkaa maanantaina klo 18,15.

## ILMOITUKSIA.

SUOMEN NÄYTTÄMÖN ja SUOMAL.  
OOPPERAN TAITEILIJAT

Helsingistä Tervakosken Seurahuoneessa  
tänään, lauantaina klo 20

OPERETTI

**Akseli  
seitsemännessä  
taivaassa**

TERVAKOSKEN KLUBIN

**Äänielokuvat**

KOTIMAINEN

**HÄTÄVARA**

näytetään sunnuntaina klo 16.

Sallittu lapsille.

**Nuoruudenrakkaus**

Joan Bennet — Henry Fonda

näytetään sunnuntaina ja maanantaina  
klo 19,30.

Kielletty lapsilta.

**LUMIKKI**

näytetään keskiviikkona, torstaina ja  
perjantaina klo 19,30.

Lapsille torstaina klo 16.

Etelä-Janakkalan Osuuskassan varsinaisen sääntöjen määräämä

**Kevätkokous**

pidetään Tervakosken maatalouskonttorissa 11 päivänä toukok. klo 19.

Kokouksessa käsitellään sääntöjen määräämät asiat.

Osuuskassan Hallitus.

HÄMEENLINNAN TARMON

ja

TERVAKOSKEN PADON

väläinen ystävyys-

**Jalkapallo-ottelu**

suoritetaan huomenna, sunnuntaina klo 14,30 Urheilukentällä.

## Padon

jäsentenvälisiä kilpailuja.

7. 5. 39. Klo 11

STARTTIKILPAILUT

Sarjat:

Yl. sarja 60 m.

Alle 18 v. 60 m.

Alle 16 v. 50 m.

Klo 12.

MURTOMAAJUOKSUKILPAILUT

Sarjat:

Yl. sarja 4500 m.

Alle 18 v. 3000 „

„ 16 v. 1500 „

„ 14 v. 1500 „

„ 12 v. 1000 „

Yli 35 v. 1500 „

**Naisten** pesäpallotarjoitus ensi tiistaina, 9/5 -39 klo 19 urheilukentällä.

Kaikki mukaan!

Pyykki-, silppu- sekä peruna-

**koreja**

saapunut.

KESKUSKAUPPA  
Riihimäki.

KESKEYTYS SÄHKÖVIRRAN  
JAKELUSSA.

Huomenna, sunnuntaina keskeytyy sähkövirran jakelu koko Tervakosken jakelualueella Imatran Voiman Hikiän muuntoasemalla tehtävien korjaustöiden vuoksi n. tunnin ajaksi klo 10—11 välisenä aikana.

Tervakoski Osakeyhtiö.

SUOJELUSKUNTA.

7.5.39. klo 11. Kiv. ryhmätaist. ammunta.

„ 11. Pk. „ „

„ 11. Kk. „ „

„ 16. Walter-pist. taist. „

8.5.39. „ 17. Kiv. kenttäammunta.

„ 17. Nv. III. lk. pienoiskiv. amm.

9.5.39. „ 19. Sk:n harjoitusilta seuralla.

10.5.39. „ 17. Parab. pist. taist. ammunta.

11.5.39. „ 17. Kiv. kouluammunta.

12.5.39. „ 17. Kiv. kenttäammunta.

„ 17. Nv. III. lk. pienoiskiv. amm.

13.5.39. „ 15. Parab. pist. taist. ammunta.

14.5.39. „ Alueen maastoammunta.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 19.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 13 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai. Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttyläästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin	8:04	saapuu sinne	9:55
"	10:29	"	12:41
"	18:08	"	20:21
"	21:32	"	23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä	9:30	saapuu Ryttylään	11:30
"	16:10	"	18:07
"	18:20	"	20:37

#### Linja-autoliikenne:

Hollana—Tkoski—Riihimäki—Hyvinkää—Hki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10.

Maanantaina kirkkokuoron naisäänten harjoitus klo 18.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19. Helatorstaina vietetään Tervakosken

Pikkukirkossa japanilähetysjuhlaa aikaan klo 13 jumalanpalveluksella, jossa saarnaa past. E. J. Hakala Helsingistä. Juhlaa jatketaan jumalanpalveluksen jälkeen. Toiseksi puhujaksi saapuu past. Matti Koskela. Illalla klo 19 on hartaushetki Vähikkälän Seurojentalossa.

Perjantaina lähtee kirkkokuoro klo 18,30 linja-autolla harjoitukseen Janakkalan kirkkoon.

### Hämeen maaseudun somistaminen.

Hämeen lääninhallitus on toukokuun 4 päivänä lähettänyt läänin kaikille kunnallislautakunnille seuraavan Hämeen maaseudun somistamista matkailua, erikoisesti Olympiakisoja varten, koskevan kiertokirjeen.

Siitä huolimatta, että olot maaseudulla valtakunnan itsenäisyysaikana ovat paljon parantuneet, on vielä epäkohtia jotka useasti vähällä työllä ja vähin varoin voidaan poistaa. Tämä koskee lähinnä rakennusten ympäristöllä, pihamailla, yleisillä paikoilla ja maantien läheisyydessä vallitsevaa järjestystä ja siisteyttä. Rakennusten ja rakennuksellisten laitteiden kunnossa voi myös olla korjaamista, yksinpä valtateidenkin varrella. Terveystieteeltä kannalta arvostellen on myös usein valittamisen ahetta. Kauneudellisessa suhteessa voi olla sellaista, mikä antaa epäedullisen kuvan seutukunnasta. Viljelyksemme ja metsämme eivät myöskään vielä yleisesti saa osakseen sitä huolenpitoa, mikä niille olisi kuuluva.

Sen johdosta, että matkailu viime aikoina tämän läänin alueella on suuresti viikastunut ja kun on odotettavissa, että Olympia-kisojen takia näin edelleen ensi vuonna tapahtuu, on ryhdytty toimenpiteisiin, matkailun edellytysten parantamiseksi. Tällöin on kohdistettu huomiota myös sellaisiin välillisiin toimenpiteisiin, jotka tarkoittavat maaseudun yleisten olojen kohottamista niin, että vieraspaikkakuntalaiset ja erikoisesti ulkomaalaiset saisivat maakunnastamme oikean ja toivoaksemme hyvän käsityksen.

Maaseudun hyväksi toimivat järjestöt ovat Hämeenlinnassa huhtikuun 30 päivänä 1939 pidetyssä Hämeen Heimoliiton koolle kutsumassa neuvottelukokouksessa päättäneet ensi tilassa ryhtyä

tarmokkaiisiin toimenpiteisiin Hämeen maaseudun „kasvojen” kunnostamiseksi. Tarkoituksena on saada kautta maakunnan, mutta aluksi erikoisesti valtateiden varsilla, käyntiin työ viljelysten ja metsäin kunnostamiseksi, rakennusten korjaamiseksi ja maalaamiseksi, pihamaiden siistimiseksi ja asumusten ympäristöjen varustamiseksi puu-, pensas- ja kukkaistutuksin sekä Suomen lipun oikean käytön yleistämiseksi. Toiminta tarkoittaa edelleen kotitalouden ja kotiteollisuuden kehittämistä. Pyrkimyksenä on voimaperäisellä yhteistyöllä saada aikaan puheenaolevilla aloilla huomattava nousu kesään 1940 mennessä.

Kyseelliset järjestöt ovat yhtenäisen tuloksellisen toiminnan aikaansaamiseksi kääntyneet Hämeen väestön puoleen, että se ryhtyisi tällaiseen työhön. Näinikään on vedottu viranomaisiin ja taloudellisiin yhtymiin, että ne sekä aatteellisesti että taloudellisesti tukisivat tätä työtä.

Kun tällainen maaseudun hyväksi suoritettava työ erikoisesti nykyisin on yleiseltäkin kannalta tärkeää, kääntyy lääninhallitus kunnallislautakuntien puoleen, kehoittaen niitä kutakin ottamaan tämän kysymyksen käsiteltäväkseen ja suhtautumaan siihen myönteellisesti. Maatalouden, metsätalouden, kotitalouden ja kotiteollisuuden edistämiseksi työskentelevät järjestöt, jotka nyt kyseessäolevan työn ovat ottaneet toimintaohjelmaansa, tarvitsevat kuntien sekä aatteellista että taloudellista tukea. Saadessaan sen, ne voivat suorittaa tämän vaativan työn, joka tarkoittaa Hämeen kaikkien kuntien ja kuntalaisten parasta.

Kirjelmään hittyi Hämeenlinnassa 30 päivänä huhtikuuta 1939 pidetyn neuvottelukokouksen pöytäkirja. Vielä on lääninhallitus toimenpiteestä ilmoittanut Olympia-kisojen järjestystoimikunnalle ja Suomen Matkailijayhdistykselle.

— TERVAKOSKEN MIESKUORO täyttää tänä keväänä 5 vuotta. Onhan tuo ikä lapsen ikä, mutta kuorolle se kuitenkin on merkkipäivä ja se aikoo viettää tätä merkkipäiväänsä antamalla juhlakonsertin Seurahuoneessa helatorstaina, t. k. 18 p:nä.

Tervakoskella pannaan usein alkuun kaikenlaisia yrityksiä, jotka kuitenkin jonkun ajan kuluttua kuolevat innostuksen puutteesta, mutta mieskuoromme on pysynyt koossa jo 5 pitkää vuotta ja vain kasvanut vuosi vuodelta. Vaikkakin siitä jokunen jäsen on paikkakunnalta muutettuaan eronnut, on uusia jäseniä tullut tilalle, niin että kuoroon nyt kuuluu neljäntäkymmentä jäsentä. Kun suurin osa jäsenistä on koko ajan kuulunut kuoroon, on kuorolla jo melkoinen ja varma ohjelmisto ja etevän johtajansa, kanttori Niilo Heimolan johdolla on kuoro saavuttanut korkean musikaalisen tason. Tämän voi jokainen todeta helatorstain konsertissa ja sinne uskomme jokaisen rientävän, joka pitää laulusta ja varsinkin mieskuoron laulusta.

Ohjelmassa on joukko lauluja, joita ei kuoro aikaisemmin ole julkisuudessa laulanut ja sen lisäksi on vanhoja, kuuli-joille rakkaaksi käyneitä tuttuja lauluja.

#### MURTOMAAJUOKSUKILPAILUISSA

viime sunnuntaina 35 osanottajaa.

Viime sunnuntaina pidettiin täällä kevään ensimmäiset murtomaajuoksukilpailut, jotka antoivat hyviä toiveita siitä, ettei Tervakoskella ensi kesänä tässäkin urheilulajissa pidetä kynttilää vakan alla, sillä osanottajia oli yhteensä 35. Yleisessä sarjassa oli matka n. 4,5 km, alle 18-vuotiaitten ja yli 35-vuotiaitten sarjoissa n. 3,5 km, alle 16-vuotiaitten n. 2,5 km ja alle 14-vuotiaitten n. 1,5 km. Parhaat tulokset:

Yleinen sarja: 1) H. Mutikainen 14,16, 2) E. Laiho, 15,09, 3) O. Pekkola 15,19. Alle 18-vuotiaat: 1) A. Kilpinen, 13,14, 2) K. Ahonen 13,53, 3) B. Holländer 14,27.

Yli 35-vuotiaitten sarjassa saivat J. Ahonen ja E. Pihlajamäki saman ajan 15,20.

Alle 16-vuotiaat: 1) A. Ilonen 9, 2) A. Alho 9,56.

Alle 14-vuotiaat: 1) M. Saloniemi 4,34, 2) P. Alho 4,46, 3) A. Pulkkinen 5.

— UHKOILAN, NAPIALAN JA HALLAKORVEN isännät ja työnantajat, jotka haluavat luovuttaa t. k. 16 päivän oman ja alaistensa palkan „Rajan Turvan” hyväksi, pyydetään merkitsemään karttuneet varat Janakkalan Säästöpankin Napialan konttorissa olevalle listalle.

— HELATORSTAINA klo 8 lähdetään %o-retkelle pikkukirkon luota. Tervetuola muutkin kuin kerholaiset mukaan.

#### TERVAKOSKEN KLUBIN

### Äänielokuva

## Kätkeyty rintama

Jean Murat — Vivienne Romance

näytetään lauantaina ja sunnuntaina klo 19,45.

Kielletty lapsilta.

Pääsy: Klubin jäseniltä 3:—, muilta 7:—.

### Äitienpäivää

vietetään Tervakosken Seurahuoneessa huomenna sunnuntaina alkaen klo 16.

Ohjelmassa:

Torvisoittoa

Puhe past. A. Laaso

Lauluesityksiä

Vuorokeskusteluja y. m.

Kaikki seutukunnan äidit, isät, lapset ja nuoriso ovat sydämellisesti tervetulleet.

## Tervakoskelaiset!

Käydessänne Riihimäellä muistakaa poiketa Riihimäen Uuteen Kemikalikauppaan.

SUOSITTELEMME kaikenlaisia kemikaali-  
oita, kauneudenhoitoraportteja, koru-  
uutuuksia, kuten: korvanappeja, sormu-  
ksia, koristevöitä, rintaneuloja  
y. m. Miehille kuuluisaa Silvykrin  
y. m. hiusvoiteita, parranajotarvikkeita  
y. m.

KAMEROITA, filmejä, harjoja, peitejä  
y. m. runsas valikoima.

LAPSILLE kumipalloja, potkulautoja  
y. m.

HINNAT sopivat, 2% ostohyvitystä.

RIIHIMÄEN UUSIKEMIKALIKAUPPA  
Hämeenkadun ja Keskuskadun kulma  
puh. 553.

**Lotat.** Kokous tiistaina 16/5 39 klo  
19. Jäsenmaksujen + 1 markan kanto.  
Huom! Juhlapuku, käsivarsinauha.

Puheenjohtaja.

**Linja-auto** lähtee Kuumolan  
karnevaaleihin Seuran luota tänään klo  
19,50. K. LAAKSO.

— Ystävyysottelun pelasivat  
viime sunnuntaina Tervakoskella Hämeen-  
linnan Tarmon ja Tervakosken Padon  
jalkapallojoukkueet. Tarmo voitti tasaisen  
ottelun 3 — 2.

#### TERVAKOSKEN MIESKUORO

viettää 5-vuotisjuhlaansa antamalla Seura-  
luonossa helatorstaina klo 19,30

## Konsertti

Pääsyliput mk 5:— ja 8:—.

### Janakkalan

#### KALMISTOSSA

olevien hautakunpujen koriste-  
istutuksia laitetaan ja hoidetaan  
omaisien toimimusten mukaisesti  
yksinkertaisista vaatvimpiin istu-  
tuksiin. Malleja nähtävänä runsas  
valikoima, samoin kuin muisto-  
merkkimallejakin.

Kukkia ja taimia  
saatavana jatkuvasti t. k. 20 p:stä  
alkaen vastap. lottakoskia.

Kalmiston hoitajaja I. Tallimäki,  
puutarhateknikko, puh. Tarinmaa 43.

### Janakkalan

## Säästöpankin

#### TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uutilan talossa joka  
arkipäivä klo 9 — 12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

Hämeenläänin Paloapuyhtiön

## vuosimaksuja

kannetaan Tervakosken Seurahuo-  
neessa sunnuntaina toukok. 14 p:nä  
klo 12.

Toivo Paakkala.

#### SUOJELUSKUNTA.

14. 5. 39. XIII alueen maastoammunta  
Hakoissa. Varustus: Kivääri,  
pistin, patr. laukku ja kynä.  
Kokoontumisaika klo 10,30 suo-  
jeluskunnan varastossa, jossa  
patr. jakelu.

15. 5. 39. Kiv. kenttäammunta. klo 17.  
Nv. III. lk. pienoiskiv. amm. klo 17  
Parab. pist. amm. klo 18, sarja  
kilp.

16. 5. 39. Yleinen liputus.  
Kiv. kouluammunta klo 16 30  
Kiv. kenttäammunta klo 17.

17. 5. 39. Parab. pist. ampu-  
kilp. klo 16 „Savukerasiasta”.

Amp. ratojen puhdistusta alkaen  
klo 17. Kaikki mukana, kahvia.

18. 5. 39. Riihimäki-Tervakoski ammun-  
nat Tervakoskella.

21. 5. 39. XIII alueen amp. mest. kilpailut  
Tervakoskella.

Paikallispäällikkö.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 20.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 20 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Funnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoja varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

” 10:29 ” ” 12:41

” 18:08 ” ” 20:21

” 21:32 ” ” 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

” 16:10 ” ” 18:07

” 18:20 ” ” 20:37

#### Linja-autoliikenne:

H:lina—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: ” 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: ” 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: ” 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Ahon talta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saareltain Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Janakkalassa toimitettavan piispan-tarkastuksen johdosta ei Pikkukirkossa sunnuntaina ole pyhäkoulua eikä päivä-jumalanpalvelusta. Sensijaan on klo 19 iltakirkko, jossa puhuu pastori Peltonen.

Tiistaina kirkko-ompeuseura klo 19. Toimitetaan toimihenkilöiden vaali. Kaikki mokaan.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19.

Torstaina tyttökerho klo 19.

Perjantaina hartaushetki Punkan koululla klo 19,30.

### Toukokuun kuudes-toista.

Parin viikon aikana on tehtaalla kierrellyt listoja, joihin jokainen halukas on saanut merkitä nimensä merkiksi siitä, että haluaa luovuttaa toukokuun 16 p:n palkkansa „Rajan Turvan” hyväksi. Keräyksen tulos on melko hyvä, vaikka paikkakunnallamme näyttää vielä olevan sellaisiakin yksilöitä, joilla on mainitusta keräyksestä ja sen tarkoituksesta melko hämärä käsitys, olettaen sen olevan jonkinlaisen puoluekysymyksen tapaisen. Sitä se ei kuitenkaan ole. Se on koko kansaa velvoittava yhteinen uhraus, joka ei luultavastikaan vaadi meiltä liikoja.

Me, jotka asumme täällä sisämaassa rauhallisessa ympäristössä ja toimeentulollisesti turvatuissa olosuhteissa, emme voi ehkä aina selvästi saada mielimme, mitä raja merkitsee ja mitä merkitsee ennen kaikkea käsite asua rajalla, tehdä siellä työtä ja samalla olla ensimmäisenä etuvartiona idän valtoja vastaan. Se merkitsee ainaista uhkaa tuon määrätyn alueen toiselta puolen, se merkitsee samaa kuin asua tulivuoren juurella, joka mikä hetki hyvänsä voi purkaa kidastaan hävittävää laavaa haudatakseen alleen koko seudun. Ja mitä merkitseekään raja saaristolaiselle joka merestä niukkaa jokapäiväistä elatustaan hankkiessaan voi joutua vihollisen mielivallan uhriksi rajalla. Unohdetaan usein, että merelläkin kulkee raja. Jos raja on puolustuksellisesti kunnolla turvattu, merkitsee se rajan asukkaille suurta huojennusta.

Ennenkaikkea on kuitenkin jokaiselle rauhaa ja rauhallisia oloja rakastavalle tärkeätä, että hän omakohtaisesti puolustaa ja vahvistaa itäistä rajaamme, jonka takaa idän hävittävät voimat milloin tahansa voivat hyökätä tänne. Itä-ajan lukko on koko Suomen lukko, sen

on varmaan moni ehtinyt näinä kuluneina 21 vuotena unohtaa.

Suomen kansa on kiitollisuudenvetelässä ylioppilaille, joiden alkuunpanemalla tämä aate on ja jotka ovat pystyttäneet Rajan Turva nimisen toimiston Helsingin Vanhan Ylioppilastalon yläkertaan. Se into, se uhrautuvaisuus, se täydellinen epäitsekkyys, millä ylioppilasnuorisomme asian hyväksi toimii, ansaitsee vain parhaan mahdollisen tuloksen.

Emmekä me muut kansalaiset saa olla ylioppilaitamme huonompia. Vaikka me emme voi emmekä mahdu Rajan Turva toimiston avuksi, me voimme ainakin luovuttaa toukokuun 16 päivän palkkamme yhteisen hyväksi. Nyt on tehtävä pieniä uhrauksia, muutoin voi käydä niin, etteivät enää auta kaikkein suurimmatkaan.

— VIIME SUNNUNTAINA vietettiin Seurahuoneessa äitienpäivää. Runsaasti olikin paikkakunnan äitejä saapunut tähän heille järjestettyyn juhlaan, sen totesivat nuoret ilomielin. — Opettajatar Brofeldt'in lausuttua muutamin sanoin äidit tervetulleiksi laulettiin torvisoittokunnan säestyksellä „Oi Herra siunaa Suomen kansa”, jonka jälkeen past. Laasio piti erittäin mielenpainuvan puheen äideille, korostaen erikoisesti äidin esirukouksen voimaa ja vaikutusta kasvatustyössä. Seurasi Kaija Palotien tervehdysruno äideille ja sen jälkeen past. Laasion yksinlaulu rva Laasion säestämänä. Kun vielä oli kuultu hra E. Englundin viulunsoittoa tarjottiin äideille kahvia. Väliajan jälkeen torvisoittokunnan esitettävä muutamia kappaleita seurasi nuorten ohjelmaa, koululaisten lausunta- ja vuoropuhelu y. m. esityksiä. Erittäin lämminhenkinen ja harrastunnelmainen juhla päättyi yhteisesti torvisoiton säestämänä laulettuun „Isänmaan virteen”.

## K U O L L E I T A.

Maanantaina, t. k. 15 p:nä kuoli hra Niilo Laiho 49 vuoden ikäisenä.

Keskiviikkona, t. k. 17 p:nä kuoli rva Edla Fahlström 73 vuoden ikäisenä.

— KANSAKOULU. Lukuvuoden päättäjaisjuhla on ensi torstaina, t. k. 25 p:nä alkaen klo 17.

Tervetuloa!

— KIELIKURSSIT ovat tästä lähtien:

Englannin kieli maanantaisin ja torstaisin klo 18:30, Saksan kieli tiistaisin ja perjantaisin klo 18,30.

— OMENAPUU KUKKII Silvan puutarhassa. Puu on n. s. sälepuu, joka kasvaa seinää vastaan, jossa se saa enemmän lämpöä kuin vapaasti kasvavat puut. Kukkiminen alkoi jo viime sunnuntaina. Omistaja toivoo jo juhannukseksi saavansa omenia.

TERVAKOSKEN MIESKUORON  
KONSERTTI.

Helatorstaina illalla antoi Tervakosken Mieskuoro kanttori Niilo Heimolan johdolla ensimmäisen huomattavan konserttinsa. Kuulijat totesivat heti ensimmäisistä soinnuista, että mieskuoromme on suuresti kehittynyt, etenkin viime vuoden aikana, jolloin kuoron vakinainen johtaja on jälleen johtanut joukkoaan. Täsmällisyys ja hyvä tekstin lausunta sekä tyydyttävä puhtaus ovat mieskuorolle tärkeitä, ja tässä suhteessa täytti mieskuoromme hyvinkin huomattavia vaatimuksia. Toinen basso on erikoisen jyrä ja matala, mikä on suuresta merkityksestä silloin, kun on pakko ottaa taulut alemmassa sävellajissa. Ensi tenori on riittävän voimakas ja laulaa rohkeasti jättämättä kuulijaa hetkeksikään epävarmuuden tilaan siitä, jaksako tämä arka ja vaativa ääni pitää puoliaan. Forte on kalskahtavan voimakas ja tenorin värinen. Tarvitaan enään vain vähän parempaa peittämissä ylääänissä sekä irtomaisempaa falsettia, niin Tervakosken mieskuorolla on hyvä kotikasvuinen tenori.

Ohjelma oli valittu kuoron äänivaaroja ja musikaalista tasoa silmälläpitäen. Todennäköistä on, että kuoron kehittyessä valitaan yhä vaativampia lauluja. Tällä

kertaa edustivat viimeksi mainittuja Järfeldt'in „Pois meni merehen päivä" sekä saksalainen kansanlaulu „Niitty jälleen vihannoipi".

Lausumme kuorolle vilpittömät kiitoksemme sen suorittamasta työstä ja antamasta konsertista. Suurin ansio tästä lankeaa kuoron johtajalle, kanttori Niilo Heimolalle, joka ei ole kaikesta päättäen yksinomaan urkujen mestari vaan myöskin tekijä vokaalimusiikin alalla. Häntä ja kuoroa onnittelivat täällä usein vierailleiden „Laulumiesten" puolesta sydämellisin sanoin tilanomistaja Isola ja varatuomari Mustonen.

J. K.

— HELATORSTAINA pidettiin Riihimäki—Tervakoski malja III:n ampumakilpailut Tervakosken Suojeluskunnan ampumaradalla.

Kiväärinkouluammunnassa ammuttiin 20 kilpailulaukausta, jonka tuloksista mainittakoon seuraavat:

1. Dahlstedt, Fr. T:koski	189 pist.
2. Paronen, O. R:mäki	181 "
3. Aaltonen, A. "	179 "
4. Koskinen, P. T:koski	178 "
5. Aaltonen, P. R:mäki	178 "
6. Salovaara, A. T:koski	176 "

Kiväärinenttäammunnassa ammuttiin 2 sarjaa, à 6 laukausta eli siis yhteensä 12 kilpailulaukausta. Tulokset:

1. Salovaara, A. T:koski	113 pist.
2. Paronen, O. R:mäki	112 "
3. Pirtinaho, J. "	110 "
4. Rauhala, U. T:koski	110 "
5. Suominen, S. R:mäki	110 "
6. Salo, A. "	109 "

Pistoolitaisteluumunnassa ammuttiin 20 kilp. laukausta, joista 10 pika- ja 10 heittosarja. Tulokset:

1. Aaltonen, P. R:mäki	183 pist.
2. Salovaara, V. "	180 "
3. Aaltonen, A. "	175 "
4. Sulku, H. "	172 "
5. Pirtinaho, J. "	171 "
6. Lehto, A. "	168 "

Kilpailuissa edusti Riihimäkeä ja Tervakoskea 15.

## Keskitulokset.

Riimäen:

Kiv.kouluamm. 25 mieh. keskit.	165,72 p.
Kiv.kenttäamm. 25 mieh. keskit.	99,48 "
Pist.taist. amm. 12 mieh. keskit.	164,92 "

Yhteensä 430,12 p.

Tervakosken vastaavat tulokset:

Kiv.kouluamm. 12 mieh. keskit.	171,17 p.
Kiv.kenttäamm. 12 mieh. keskit.	94,25 "
Pist.taist. amm. 5 mieh. keskit.	147,20 "

Yhteensä 412,62 p.

Sis hävittiin reilusti 16,5 pisteellä Riihimäen suojeluskunnalle.

## TERVAKOSKENKLUBIN

KOTIMAINEN

## Äänielokuva

## Varastettu kuolema

TUULIKKI PAANANEN

näytetään sunnuntaina klo 19,30.

Kielletty lapsilta.

Pääsy: Klubin jäseniltä 5:—, muilta 8:—.

H a u s k a t

## Tanssiaiset

järjestää PATO Seurahuoneessa tänään, lauantaina alkaen klo 20.

JA—MA—KA soittaa.

Liput mk 5.—.

ILMAISEKSI. Kaikille Viirin kokovuosikerran tilaajille annamme ilmaiseksi Viirin ylimääräisen kesäkäsitönumeron, joka ilmestyy touko- kesäkuun vaihteessa. Muille se maksaa 3:—. Viiri on 32-sivuinen kuvalehti ja lukemisto, jonka vuosikerta maksaa vain 12:—. Tilatkaa Viiri lähimmästä postitoimistosta.

## Janakkalan

## Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uutilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

## Suojeluskuntalaiset!

Alueen amp.mestaruuskilpailut 21.5.39 alkavat klo 9,30, eikä, kuten viime päiväkäsytssä mainitsin, klo 11.

Ainakin nostoväen III ik:n miesten on saavuttava klo 9,30 ampumaan. Paikallispäällikkö.

## Kirkkokuoro

kokoontuu autoasemalla huomenna 21/5.39 kello 8.30 lähteäkseen kuoron tilaamalla linja-autolla Janakkalan kirkolle. Jos tilaa riittää, pääsee kuoron autoon muitakin matkustajia.

— ILMAHÄLYYTYS toimeenpantiin helatorstaina usealla paikkakunnalla Etelä-Hämeessä. Tervakoskellakin oli valmistauduttu, mutta tuntemattomasta syystä — luultavasti auringon vaikutuksesta — lentäjät eivät löytäneet koko tehdasaluetta, vaan sivuuttivat sen.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 21.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 27 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Funnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.  
Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähvät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

" 10:29 " " 12:41

" 18:08 " " 20:21

" 21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

" 16:10 " " 18:07

" 18:20 " " 20:37

#### Linja-autoliikenne:

H:Inna—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15,

18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00,

17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saareltai Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

1. Helluntaipäivänä pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10. Itäkirkko klo 18. Puhuvat teol. ylioppilas Matti Joensuu ja past. Laasio. Yksinlaulua rva Laasio.

2. Helluntaipäivänä jumalanpalvelus klo 10.

Tiistaina Vähikkälän kerhot klo 19.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19.

Torstaina kerhot klo 18. Lähdetään kirkon luota retkelle saareen.

Perjantaina hartaushetki Paistossa klo 20.

### Piispantarkastus Janakkalassa.

Varmaan herättää monien mielenkiinnon, Tervakoskellakin, tieto, että hiipakuntamme piispa tulisi toimittamaan piispantarkastuksen Janakkalan seurakunnassa. Olihan kulunut jo 15 vuotta edellisestä. Siksi tällainen juhlatilaisuus kuului melkein harvinaisuuksiin.

Saattoikin todeta, kuinka suurella harrastuksella seurakuntalaiset olivat mukana alusta alkaen. Tästä onkin iloittava. Onhan tällaisilla juhlilla kuin piispantarkastus on, oma merkityksensä. Silloin seurakunta, johtajat, työntekijät ja yksityiset jäsenet kokoontuvat tarkastamaan työtä, keskustelemaan siitä mitä on korjattava ja parannettava. Tästä piispa Lehtonen alkajaistilaisuudessa muistutti mieliinpainuvasti verraten seurakuntaa kylvömaahan. Hän muistutti myöskin siitä korkeasta asemasta, mikä kullakin kristityllä on „Jumalan työtoverina”. Ehkäpä monelle tämä asema ja tehtävä uudella tavalla kirkastui, niin että se toi vastuuta ja vakavuutta elämään.

Piispantarkastuksessa oli kaksi osaa: yksityinen ja yleinen. Edellinen, jossa m. m. tutkittiin seurakunnan tilit ja taloudenhoito yleensä, suoritettiin pääasiassa lauantaina toukokuun 20 p:nä. Silloin myöskin pidettiin neuvottelukokous piispan ja seurakunnan toimihenkilöiden kanssa. Tähän tilaisuuteen oli kutsuttu edustajia Tervakoskeltakin. Seurakunnan v. t. kirkkoherran laatiman kertomuksen perusteella keskusteltiin seurakunnan, myös Tervakoskelta suoritettavan seurakuntatyön tarpeista ja edistyksestä.

Yleinen tarkastus tapahtui sunnuntaina 21.5. Edellisen päivän sateinen sää oli muuttunut aurinkoiseksi. Varmaan tästä johtuen nähtiinkin teillä suuret joukot erikoisesti nuorta väkeä matkalla

kohti Janakkalan pian 400 vuotta vanhaa kirkkoa. Nuorisojumalanpalveluksen alkaessa oli kirkko aivan täynnä lapsia ja nuoria, jotka hartaina ja kiinnostuneina olivat mukana virrenveisuissa ja sanankuulossa. Monelle nuorelle sieltä toivottavasti jäikin mieleen pyhä muistojensa ensimmäisestä piispantarkastuksesta, jossa saivat olla mukana. Kuoron ihanat laulut, alttaritoimitus, asessorin sattuvat sanat ja piispan keskustelu lasten kanssa. Juhlan erikoisuutta lisäsi vielä, että uusi kastemalja, jota nyt jouduttiin käyttämään ensi kertaa, tuli vihittäväksi. Vihkimisen toimitti piispa useiden pappien avustamana ja sen jälkeen suoritettiin lapsen kastaminen.

Kohta nuorisojumalanpalveluksen jälkeen alkoi päiväjumalanpalvelus, jossa juhlallisuutta lisäsi kanttori Heimolan urkusoolo ja kuoron esitykset. Päivän tekstin johdolla pitämässään saarnassa pastori Koskela muistutti Kristuksen todistamisesta, mikä on jokaisen seurakuntalaisen tehtävä, vaikea mutta siunausta tuottava.

Viimeisenä piispantarkastuksen ohjelmassa oli yleinen neuvottelukokous seurakunnan kanssa. Käytiin lävitse seurakunnan tila sikäli kuin sitä saattoi tehdyn kertomuksen avulla seurata. Tässä keskustelussa samoin kuin edellisen päivän kokouksessa piispa lausui ilonsa niistä edistysaskeleista mitä oli havaittavissa. Erikoisesti hän iloitsi Tervakoskella tehdystä työstä ja aikaansaannoksista ja lausui toivovansa sitä, että kehitys hyvään päin jatkuisi. Meilläkin on syytä iloon. Mutta tämä kaikki mitä meillä on, velvoittaa meitä. Ulkonaiset saavutukset eivät paljoa merkitse, jos ei ole todellista uskovien seurakuntaa, jonka keskellä vaikuttaa uusi elämä. Piispantarkastuskin voi antaa liian hyvän kuvan seurakunnasta ja tuodittaa väärään rauhaan. Älköön näin tapahtuko! Seurakunnan

Herra, Jeesus Kristus sytyttäköön Hengen tulet palamaan Tervakoskenkin kodeissa. Olkoon äsken vietetty piispantarkastusjuhla siinä välikappaleena. Antakoon se, mitä siellä saimme, meille intoa ja voimaa tekemään työtä kutsumuksessamme ja seurakunnassa „Jumalan työtovereina“.

A. L.

## KIITOS.

Sydämellinen kiitokseni kaikille niille, jotka lohduttivat rakasta vaimoani hänen sairautensa aikana, sekä kaikille niille, jotka tavalla tai toisella kunnioittivat rakkaan vainajani muistoa.

Tervakoskella 24. 5. 39.

Gustaf Fahlstrom.

— XIII ALUEEN kevätmestaruus-ampumakilpailut suoritettiin Tervakosken ampumaradalla viime sunnuntaina. Kilpailijoita oli kaikkiaan 81 ja sääntöjen määräämään edustajain keskitulokset olivat:

	Tervakoski	Janakkala
Kiv.kouluammunnassa	82,80	81,50
Kiv.kenttäammunnassa	51,64	45,14
Pist.taist.ammunnassa	81,00	73,25
Pienoiskiv.ammunnassa	92,60	92,00
	308,04	291,89

Mieskohtaisista tuloksista mainittakoon:

Kiv.kouluammunnassa:

1. Saarinen, T.	T:ki	94
2. Yläne, A.	Jan.	90
3. Ruokonen, J.	„	89
4. Vakkuri, S.	T:ki	88
5. Rauhala, U.	„	87
6. Salovaara, A.	„	87

Kiv.kenttäammunnassa:

1. Salovaara, A.	T:ki	59
2. Tukia, L.	„	56
3. Keskiuari, A.	„	56
4. Uuttu, V.	„	56
5. Sinivuori, E.	„	55
6. Järvinen, T.	„	55
7. Ranki, E.	Jan.	55

Pist.taist.ammunnassa:

1. Ollita, A.	Jan.	88
2. Järvinen, T.	T:ki	88
3. Uuttu, V.	„	86
4. Kairinen, P.	„	84
5. Tukia, L.	T:ki	83
6. Uuttu, A.	„	80

Pienoiskiv.ammunnassa:

1. Oksanen, E.	Jan.	96
2. Tukia, L.	T:ki	95
3. Vuorinen, H.	Jan.	95
4. Seuranen, Em.	T:ki	94
5. Hurme, J.	Jan.	93
6. Toivonen, E.	„	93

Myös aluepäällikkö Kairinen osallistui ammuntaan, vaikka hänen tulostaan

ei lasketa kummankaan sk:n hyväksi. Hänen tuloksensa oli: kouluamm. 86, kentässä 53 ja pistoolissa 84, tehden yhteensä 223 pist ja ollen samalla kilpailun paras yhteistulos. Samaan pistemäärään pääsi L. Tukia.

Pienoiskivääriä ampuivat vain III luokan nostomiehet, siis nuoret.

— MAASEUDUN SOMISTAMISESTA kirjoitettiin Kaiussa pari viikkoa sitten. Tervakoski näyttää tällä kerralla hyvää esimerkkiä, sillä kuten kaikki olemme huomanneet, on isolle kivelle johtava tie saanut kauniit „kehykset“ lehmuksista, joita on joku aika sitten istutettu aina Osuuskaupan mäeltä isolle kivelle saakka. Kelpaa siinä kävellä kymmenen vuoden perästä kesähelteellään, silloin jo varmastikin tuuheiden lehmüksien varjostaessa muuten niin aukeaa kohtaa. Muuallakin kylässä ovat puut ja pensaat saaneet toimia seutumme kaudenastajina, sillä sekä kylään, että myös „Berliiniin“ ja „Pariisiin“ on istutettu mitä erilaisimpia koristus- ja hyötypuita, alkaen sireeneistä ja muista koristepensaista aina jaloihin havupuihin puhumattakaan omenapuista ja marjapensaista.

— SK. ALUEEMME TAISTELURYHMIEN KILPAILU pidettiin viime torstaina Hakoissa. Janakkalan ja Tervakosken suojeluskuntien taisteluryhmät kilpailivat taistelutaidossa, kilpailutehtävänä hyökkäys avomaastossa.

Kummankin suojeluskunnan taisteluryhmän vahvuus oli: johtaja taistelulähteineen, yksi kymmenmiehinen kivääri-ryhmä ja yksi kuusimiehinen pikakivääri-ryhmä.

Voittajaa emme vielä tiedä, koska ampumatulokset ovat laskematta.

— H:LINNAN TARMON järjestämissä kevään ensimmäisissä kansallisissa yleisurheilukilpailuissa saivat Tervakosken Padon urheilijat seuraavia tuloksia:

1500 m:n juoksu:

O. Pekkola 4,39

1000 m:n juoksu:

V. Laiho 2,48

K. Honkanen 2,54

V. Laukkanen 3,27

— AVIOLIITTOON on vihitty rak.-mest. Martti Grönlund Tervakoskelta ja neiti Maj-Lis Eriksson Leppävaarasta.

## ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KLUBIN

## Äänielokuva

## Kolme ovelaa tyttöä

DEANNA DURBIN

Näytetään molempina helluntaipyhinä klo 19,30.

Sallittu lapsille.

Pääsy: Klubin jäseniltä 3.—, muilta 6.—.

## Tanssiaiset

Vähikkälän Seuratalossa ensimmäisenä Helluntaipäivänä klo 20.

JA—MA—KA soittaa.

Liput mk 6.—.

## Jalkapallo-ottelu

RIIHIMÄEN KISKO — Tervakosken Pato

29. 5. 39. klo 19 Urheilukentällä.

Kilpailaan Järveläisen pokaalista.

Liput 1.—.

## Jalkapallo-ottelu

HÄMEENLINNAN PALLOKERHO — Tervakosken Pato

Urheilukentällä 1/6. 39. klo 19.

Liput 1.—.

## Janakkalan

## Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uutilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

Naisten

## Pesäpalloharjoitus

on ensi keskiviikkona, 31/5. 39. klo 18,30.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 22.

LAUANTAINA KESÄKUUN 3 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Olkarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

" 10:29 " " 12:41

" 18:08 " " 20:21

" 21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

" 16:10 " " 18:07

" 18:20 " " 20:37

#### Linja-autoliikenne:

H:inna—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10. Kirkko-ompeluseura lähtee klo 13 osuiskaupan mäeltä retkelle Kyöstilään.

Maanantaina klo 19 kokoontuu lähetysompeluseura past. Laasiolla.

Keskiviikkona kerhojen retki saareen klo 18 kirkon luota.

— AVIOLIITTOON on kuulutettu ääri Ahti V a a j o l a ja n t i Helmi T a m m i n e n .

### Muistelmia Eestistä.

Muistaako kukaan ulkomailla käynyt ensimmäistä heräämistään oudossa ympäristössään? Me, jotka täällä kerralla olimme ensimmäistä kertaa, elimme jännityksen, odotuksen ja ihmetyksen vallassa.

Jännityksemme sai kuitenkin heti iskun korvalleen, kun nostaessamme päätämme untuvaisilta pieluksilta ensimmäiseksi totesimme, että ukona satoi vallan kaatamalla. Isku ei ollut kuitenkaan niin ankara, että olisimme kaatuneet takaisin vuoteisiimme jatkaaksemme untamme, vaan nousimme ja pukeuduimme nopeasti. Päätimme lähteä pois Tallinnasta niin kauaksi, että sade ei meitä tavoita. Niinpä ajaa huristimme Eestin tasaisia maanteitä itään päin ohi Rakveren kaupungin aina Waekülään asti. Matkaa oli 120 km. Ehdimme siinä havaita, kuinka Eestin maantien varsilta uupuivat kokonaan meille niin tutut ojat, niin että voimme ajaa autolla suoraan pellolle ilman, että syntyi mitään auto-onnettomuutta. Ihmettelimme vesistöjen niukkuutta, mutta autonkuljettajamme selitti: „Sooe tuhatjärve maa, Eesti tuhat tamme maa”. Tammia siellä todella oli paljon.

Matkamme määrän pää oli eräs maalaistalo, jonne meidät kaikki oli kutsuttu. Kun saavuimme perille, saimme kuulla, että meitä oli jo oltu vankureilla asemalta vastassa. Valitimme kohataloamme, sillä mikäs olisi ollut hauskeempaa kuin vankurikyyti. Koko kylä tiesi, että Suomen „preilit” olivat tulossa. Olimme tuskin kunnolla päässeet istuutumaan, kun havaitsimme, että automme oli lähetetty hakemaan meille seuraa, sillä edessämme kumarteli jo rivi nuoria miehiä, joita talon neiti ja nuori isäntä olivat kutsuneet. — Meillä oli aikaa vain n. 4 tuntia, mutta sillä ajalla ehdimme todeta paljon, m. m. että tämä maalaistalo

erosi kansasisaristaan ainakin yhdessä suhteessa. Melkein kaikissa taloissa matkan varrella oli vielä ollut turvekatot, mutta tätä taloa peitti upeasti punainen peltikatto.

Pitkässä ruokapöydässä, johon meidät kaikki niin tutut kuin tuntemattomat sijoitettiin, herätimme vallan uskomatonta huomiota sillä, että emme oikein ystävystyneet „votkan” kanssa. Eesti „preili” ei mene minnekään, ellei hän tiedä saavansa „votkaa” tai jotakin muuta sellaista, selitettiin meille. Uskomme sentään, että sinä vähän liioiteltiin.

Vielä saivat silmamme levitä iloisesta yllätyksestä, kun meille aterian jälkeen selitettiin, että oli järjestetty päivätanssit eräälle niitylle. 15-miehinen torvisoittokunta puhalteli musiikkia ja me hypimme nurmella kaikenlaisia meille tuntemattomiakin tansseja. Heidän vieraanvaraisuutensa yllätti meitä joka käänteessä. Milloin meille tuotiin tanssin lomassa lautasellinen karamelleja, milloin meidät kutsuttiin juomaan limonaadia ja syömään kaakkua. Emme enää yhtään hämmästyneet, vaikka eräs meille aivan vieras emäntä tuli kutsumaan meitä eestiläistä olutta juomaan. Valitettavasti meillä ei enää ollut aikaa noudattaa tätä ystävällistä kutsua, sillä olimme luvanneet olla Tallinnassa klo 19. Matkamme oli muodostunut meille yllättäväksi elämykseksi, sillä välittömämpää ja vieraanvaraisempaa vastaanottoa emme olisi voineet saada.

Muistelemme kiitollisina Waekülää ja sen asukkaita.

N. V. N. E. K.

### KANSAKOULU.

Lukuvuoden päättäjäistilaisuudessa toukok. 25 p:nä saivat oppivelvollisuutensa suorittaneina seuraavat oppilaat päästöt o d i s t u k s e n :

Sylvi Haila, Veikko Heinonen, Talvikki Jokela, Toini Nieminen, Eila Num-

mela, Valdemar Numminen, Hilda Nurmela, Maija-Liisa Nyholm, Kaija Palotie, Aira Salmela, Rauni Salminen, Hilikka Sillanpää ja Martti Virtanen.

Toivonliittojen kirjoituskilpailuihin osallistuneista saivat kirjapalkinnon:

Kauko Hailla, Taimi Järvinen, Raimo Kilpinen, Elsa Koskinen, Toini Mustonen, Anja Setälä ja Atte Syrjä. — Pirkko Helke, Onni Helminen, Erkki Kinos, Kirsti Kyöstilä ja Sinikka Nieminen. — Maiju Angervuo, Kirsti Saarela, Pentti Seuranen ja Risto Vainio. — Ulla Heinonen, Sinikka Joutsensalo, Irja Kalkkila, Tauno Mustonen, ja Elvi Seliste.

Urheilumerkkejä jaettiin seuraavasti:

tyttöjen hopeamerkin sai Toini Mustonen;

tyttöjen pronssimerkin Anja Setälä; tyttöjen retkeilymerkin Elsa Koskinen;

lasten kultamerkin Sirkka-Liisa Syrjänen ja Pirkko Virtanen;

lasten hopeamerkin Pirkko Nyholm, Maiju Angervuo, Kyllikki Hailla, Vuokko Hailla, Pirkko Helke, Kirsti Saarela, Elsa Saario, Risto Vainio ja Toini Virtanen;

lasten pronssimerkin Vera Berseneff, Ulla Heinonen, Pentti Helke, Sinikka Joutsensalo, Irja Kalkkila, Jaakko Kurjenmäki, Tauno Mustonen, Toivo Saario, Elvi Seliste, Tapani Sinivuori, Paavo Tärkki, Lauri Vuoreheimo, ja Maija-Liisa Kansanaho;

poikain 3:n luokan merkki annettiin Reijo Nummiselle ja Matti Nylundille;

Luokkamerkin hiihdossa olivat voittaneet Pauli Alho, Tauno Ekholm, Pirkko Helke, Urpo Kilpinen, Kirsti Kyöstilä, Toini Mustonen, Harry Niemi ja Sinikka Nieminen;

Harrastajamerkin Alex Berseneff, Rauni Huistinoja, Leena-Maj Jokinen, Erkki Kinos, Pentti Nummela, Kirsti Saarela, Elsa Saario, Pentti Seuranen ja Toini Virtanen.

Tervakoski Osakeyhtiön puolesta jaettiin oppilaille „Pieni Eläinystävä”.

— AVIOLIITTOON vihittiin helluntaina Tikkurilassa hra Eino Vuorio ja nti Elvi Syrjänen.

— AVIOLIITTOON vihittiin Tampereella helluntaina työnjohtaja Juhani Joensuu ja ylioppilas Terttu Sillantie.

— AVIOLIITTOON vihittiin helluntaina pikkukirkossa hra Keijo Helintö ja nti Elsa Kolehmainen.

— SIVILIAVIOLIITTOON on vihitty hra Erkki Syiander ja nti Ines Laitinen.

## ILMOITUKSIA.

### Kauniita uimapukuja

naisille, miehille ja lapsille saapunut myymäläämme.

TULKAA KATSOMAAN JA OSTAMAAN!

### Tervakosken Osuuskauppa r.l.

## Linja - Aikataulu

Aikaa 15. 5. -39.

#### HÄMEENLINNA — TERVAKOSKI

joka päivä

Hämeenlinnasta	11,50	17,30
Janakkala kk.	12,15	17,55
Tervakoskelle	12,30	18,10
Yhdysliikenne Riihimäelle		
Tervakoskelta	16,15	21,50
Janakkala kk.	16,30	22,05
Hämeenlinnaan	16,50	22,30

#### TERVAKOSKI — RIIHIMÄKI

joka päivä

Tervakoskelta	12,30	18,10
Ryttylä	12,40	18,20
Riihimäelle	13,10	18,50
Riihimäeltä	15,30	21,10
Ryttylä	16,00	21,35
Tervakoskelle	16,10	21,45
Yhdysliikenne Hämeenlinnaan.		

A. AIRIKKALA.

— JALKAPALLO-OTTELUN pelasivat viime maanantaina täällä Järveläisen kiertopalkinnosta Riihimäen Kiskon ja Tervakosken Padon joukkueet. Riihimäen Kiskon joukkue voitti 2—1, puoliaika 1—0 riihimäkeläisten hyväksi.

— JALKAPALLO-OTTELUN pelasivat viime torstaina täällä Hämeenlinnan Pallokerhon ja Tervakosken Padon juniorijoukkueet. Kovan ja kireän ottelun voitti Pallokerhon joukkue 1—0.

— YLIOPILASTUTKINNON ovat tänä keväänä suorittaneet neiti Inge Englund ja herra Holger Nymän Tervakoskelta.

— XIII ALUEEN sotamieskurssit ja poikaleiri alkoivat eilen Tervakoskella. Pojat asuvat teltoissa uimarannan läheisyydessä ja huolehtivat itse aamu- ja iltateestään, jotavastoin lotat keittävät heille ruokaa. Poikia oli eilen noin 25, mutta enemmän odotetaan tulevan. Kurssi jatkuu tulevan viikon aikana.

— RAJAN-TURVAN töihin lähtee tänä iltana ensimmäinen työjoukkue käsittäen yhdeksän miestä, joista suurin osa jää viikoksi työhön, mutta on joukossa sellaisiakin, jotka jäävät jopa kolmeksi viikoksi.

Hauskat

### Tanssiaiset

järjestää Tarinmaan V. P. K. talossaan tänään, lauantaina klo 20—24.

„VIITAMÄKI” soittaa. Liput 7:—.

Huvitoimikunta.

### Taimia

myytävänä Tervakosken Kartanon Puutarhassa.

### Janakkalan

### Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

TERVAKOSKEN KARTANON

### Myily

on käynnissä tästä päivästä alkaen ainoastaan perjantaisin.

T. O. Y.

Naisten

### Pesäpalloharjoitus

on ensi keskiviikkona, 7/6. 39. klo 18.30.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1039.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 23.

LAUANTAINA KESÄKUUN 10 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Olkarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.  
Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähvät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

" 10:29 " " 12:41

" 18:08 " " 20:21

" 21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

" 16:10 " " 18:07

" 18:20 " " 20:37

#### Linja-autoliikenne:

H:linna—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarefalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Iltakirkko klo 19.

Tiistaina hartaushetki Vähikkälän Seurojentalossa klo 19,30. Puhuvat ytioppilas M. Joensuu ja past. Laasio.

Torstaina kerhojen retki saareen. Lähdetään Pikkukirkon luota klo 18.

Lauantaina klo 19 Pikkukirkossa rippikoulupoikien konfirmatio ja seuraavana päivänä, sunnuntaina, jumalanpalvelus ja ehtoollisella käynti klo 13.

### Hämeen viikko.

Hämeen Heimoliiton järjestämää Hämeen viikkoa vietetään kesäk. 18—25 päivinä Hämeenlinnassa. Täksi viikoksi on järjestetty Hämeenlinnaan Hämeen kotiteollisuusnäyttely, joka tulee edustamaan runsaasti vanhaa ja uutta Hämettä kotiteollisuuden alalla. Naisten kotiteollisuusosastolla tulee olemaan erilaisia lankoja, kutomatuotteita, neule- ja ompelutöitä; miesten kotiteollisuusosastolla taas vastaavasti maatalous-, kotitalous ja kotiteollisuusyökaluja, ajo- ja kuljetusneuvoja, sepäntöitä, visatöitä ja kalastusvälineitä. Erillisenä osastona osallistuvat näyttelyyn alueen kymmenen kotiteollisuuskoulua. Erikoisesti mainittakoon vielä, että näyttelyssä on nähtävänä samanaikaisesti niinkään myös erillisenä osastona uuden- ja vanhanaikainen hämäläinen pirtti.

Näyttelyn yhteyteen järjestetään useita erilaisia työesityksiä, jotka varmaankin ovat yleisöstä erittäin mielenkiintoisia.

Hämeen kotiteollisuusnäyttely on Hämeenlinnan Lyseolla siis kesäk. 18—25 päivinä. Näyttelyn avajaiset ovat lauantaina 17 p:nä klo 17. Ohjelmassa on soittoa, tervehdyssanat, avauspuhe, kuorolaulua, näyttelyn selostus ja siihen tutustuminen.

Kaikesta päättäen tulee mainitussa näyttelyssä olemaan paljon näkemisen arvoista, joka puhuu Hämeen vanhasta ja yhä edelleen kehittyvästä korkeasta kulttuurista juuri kotiteollisuuden alalla. Erikoisesti antavat näyttelylle eloa edellä mainitut monet työesitykset, joita sinne järjestetään.

— 60 VUOTTA täyttää huomenna, sunnuntaina rouva Hulda T e n h o Tervakoskella.

— ONNETTOMUUKSIEN PÄIVÄKSI muodostui täällä Tervakoskella viime keskiviikko. Päivä alkoi autojen tarkastuksella, jossa yhdellä ja toisella oli vähän vastoinkäymisiä, ennenkuin saivat autonsa hyväksytyiksi. Tarkastus oli tuskin ehtinyt alkaa, kun palopilli soi. Palokuntaa hälyytettiin Punkan tilalle, jossa saunan katto oli syttynyt. Koska paloautot olivat mukana tarkastuksessa, olivat ne heti valmiit lähtemään palopaikalle, eikä kestänyt kukaan kuin muutama minuutti, kun tämä palo saatiin sammutetuksi.

Iltapäivällä, noin 14,30 tuli uusi hälyytys. Tällä kertaa oli tuli päässyt irti naapurikyliän, Santamäen tiilitehtaassa, jossa se raivosi tuhoisasti ja poltti kaikki tiilitehtaan varastosuojat. Itse tehdas saatiin suojelluksi tulelta.

Tämän palon kestäessä tuli taasen hälyytys, jälleen Punkalta, jossa tällä kertaa metsä oli syttynyt palamaan. Vaara näytti kovin uhkaavalta, sillä metsä oli ilmiliekissä ja kävi kova tuuli. Väkeä pyydettiin yhä lisää ja tehtaastakin oli lähetettävä työssä olevia miehiä palopaikalle. Klo 17 tienoissa saatiin tuli kuitenkin rajoitetuksi ja illan kuluessa oli vain jälkisammutus suoritettava. Metsätulipalon aikana n. klo 17,30 syttyi kartanossa sikalan katto palamaan. Tuli huomattiin kuitenkin ajoissa ja sammutettiin omin voimin.

Melkein samanaikaisesti metsäpalon syttyessä katkesi Joutjärveltä tehtaalle johtava vesijohtoputki, joten tehdas jäi ilman vettä ja koneet oli pysäytettävä koko illaksi.

Lopulta kaatoi tuuli suuren koivun Sahan ja Koiviston välillä olevassa metsässä. Koivu kaatui sähköjohdon päälle kaataen pari pylvästä ja saaden aikaan lyhytsulun. Tästä johtuen sai koko tämä kulmakunta istua illan pimeässä.

Oli siinä tarpeeksi onnettomuuksia yhden päivän osalle.

## Kesän uimaopetus alkaa.

Kuten jo neljänä aikaisempanakin vuonna, on yhtiö tänäkin kesänä palkannut paikkakunnalle uimaopettajan. Tämän kesän uimaopetus eroaa kuitenkin parin viime kesän opetuksesta sikäli, että opetus aika on yhtäjaksoisesti pitempi kuin aikaisemmin, kestäen 2 kuukautta. Kannattaa siis kaikkien, sellaistenkin, jotka jo aikaisemmin ovat suorittaneet kandidaattitutkinnon, tulla mukaan.

Tämän kesän uimaopettaja, herra Erkki Hakulinen saapuu tänne t. k. 15 päivänä, jolloin uimaopetus alkaa. Ajoista ilmoitetaan myöhemmin pylväsilmoituksissa. Uimaopetus on vapaa kaikille yhtiön palveluksessa oleville.

### K I I T O S.

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka tavalla tai toisella ottivat osaa suruuni.

L a u r a L a i h o.

— 75 VUOTTA täyttää ensi tiistaina, t. k. 13 p:nä, hra Gustav Fahlsström Tervakoskella.

— A L U E E N taisteluryhmien kilpailun tulos, josta kilpailusta mainittiin Kaiun v. k. 27 p:n numerossa, oli:

Takt. toim. Ammunta Yht.

1. Tervakoski	23,5	28,4	51,9
2. Janakkala	20,0	23,3	43,3

— KUULTU JA NÄHTY. Punkan saunapalon aikana syntyi Repimössä kahden repijän välillä seuraava keskustelu: „Missäs se tuli mahtaa irti olla”. Vastaus: „Mistäs minä sen tiedän, mutta eiköhän se niitä Kaltion tulipaloja liene”.

Oikeassa taisivat muijat olla, sillä agronomi Kaltio meille aina kesäisin tällaisia ilotulituksia järjestää. Pelkää kai että palokuntamme muuten laiskistuisi liikaa.

### KERTOMUS KIVIKYLÄSTÄ.

Kansakoulun kolmeen vuoden päättäjaisissä ilmestyi jälleen pitkästä aikaa koululaisten oma lehti, „Kiuru”, joka muutamina viimeksikuluneina keväinä oli vallan unohtanut saapua muitten muutto-

lintujen mukana. Sitä upeampana se sitten ilmestyi tänä keväänä. Koululaiset olivat itse kirjoittaneet lehdessä olevat kirjoitukset sekä toimittaneet sen upeaan asuun. Kaiunkin toimituksella oli tilaisuus nähdä se, jolloin toimituksen huomio kiintyi erikoisesti erääseen „Kivikylää” kuvaavaan kertomukseen, joka on siinä suhteessa erikoinen, että sen kaikki sanat alkavat k-kirjaimella. Kertomus on niin taitavasti laadittu, että toimitus päätti julkaista sen yleisönkin luettavaksi, ja kuuluu kertomus näin:

„Kanaloissa kiekuivat kukot. Katinkulmalla kanat kilvan kaakottivat. Kyläläiset kanaloitaan kunnostivat, kanoilleen kaikenlaista kipoissaan kantoivat. Kauaksi kuului kotkotus kanaloista. Kerranpa kuului kummia, kaikki kanakopit käskettiin kaatamaan. Kukot kanoineen kauaksi karkoittamaan. Kerrottiin käytävän Katinkulmalle kohottamaan kivikylää.

Kuluikohan kuukauttaakaan koppien kaatamisesta, kun kerran kesäisenä keskiviikkona kello kahden korvilla kreivi karttakoteloineen Katinkulmaa kierteli. Käski keppejä kiinnittämään kivien koloihin. Kyläläisetkin kokoontuivat keppämistä katsomaan.

Kohtapa kannettiin kirveitä, kuokkia, kankaa Käytiin kaatamaan koivuja, kuusia; katajia kiskottiin, kiviä kalkutettiin, kuoppa kaivettiin. Kova kävi kolina Katinkulmalla.

Kohosi kuin kohosikin kohta kuopista korkeuksiin kivikartanoita kaksine kerroksineen, kivikattoineen. Kului kuukausia, kun kivikylää kunnostettiin. Kylässä kuiskailtiin: „Kukahen kapistuksensa kivikylään kantaa?” Kuka kertoi Kallen kantavan kampeitaan, kuka Kaisan.

Kesäkuussa 38 kapistuksia kovalla kiireellä kylään kannettiin. Koneenkäyttäjiä kivikylään kosolti kertyi. Kalanteistakin kaksi käyttäjää käskettiin käyttäjien kavereiksi.

Käykäämme katsomaan kivikylää. Kuljemme kohti Katinkulmaa, katselemme komeata kaksikerroksista kivikartanoa. Katsotaan koko komeus. Käymme kellariin. Kellarissa kaksi komeroa kullekin. Kuuma kaakelikylypykin. Käymme kattilaakin katsomassa, kuinka kokonaiset koivun källit kattilassa kihisevät, kuumentaen kaikkien kamarit, komerot, keittiöt. Kävelemme käytävissä kehuun kaikkea katseltavaamme. Käymme kamarissa, keittiössä, kummastelemme kuinka kahvi kiukkuisesti kiehuu kiiltävässä kattilassa kaapin kulmalla. Keittiön komeroihinkin kurkkaamme. Kuumaa kiehuuskattilaa koetamme. Kuuntelemme kummissamme, kuinka käytävät kaakuvat, kuinka kinailua kuuluu. Kadehdimmekin, kun kivikylälä sille kaikenlaista kivaa keksitään. Kelpaa kivikyläläisten kartanoissaan kellitellä.”

## ILMOITUKSIA.

REIPPAAT

### T a n s s i t

Vähikkälän Seuratallolla tänään, lauantaina kello 20.

JA—MA—KA soittaa.

Liput 6:—.

### Torvisoittoa

koulun kentällä huomenna, sunnuntaina klo 16—17.

### K i e l t o.

Sokslammin järvestä kielletään rysällä ja uistimella kalastus kesäk. 5 päivästä lähtien v. 1939.

E. J. K. johtokunta.

### Huutokauppa.

Vapaaehtoisella huutokaupalla, joka pidetään sunnuntaina kuluvan kesäkuun 11 päivänä Janakkalan pitäjän Melkkolan kylässä (Hallakorvessa) alkaen kello 18 (6) myydään edesmenneen Severiina Sulinin kuolinpesälle kuuluva asuinrakennus ja tontti. Asuinrakennus sisältää kamarin ja keittiön. Samalla myydään kaikenlaista taloustavaraa. Huudot maksetaan käteisellä, paitsi kiinteistön maksuehdoista voidaan sopia perikunnan kanssa huutokauppatilaisuudessa. Myyjät pidättävät oikeuden hyväksyä tai hylätä tehdyt tarjoukset kiinteistökaupassa.

Janakkalassa kesäkuun 6 p:nä 1939.

Toimitusmies.

## Janakkalan Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

N a i s t e n

### Pesäpalliharjoitus

on ensi keskiviikkona, 14/6. 39. klo 18,30.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 11:39.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 24.

LAUANTAINA KESÄKUUN 17 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Tunnit Sidehuoneessa läkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, suuantaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.

Tervakosken Klubin Lulusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

” 10:29 ” ” 12:41

” 18:08 ” ” 20:21

” 21:32 ” ” 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

” 16:10 ” ” 18:07

” 18:20 ” ” 20:37

#### Linja-autoliikenne:

Helsinki—Tervakoski—Riihimäki—Hyvinkää—Helsinki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: ” 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

Helsingistä: ” 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: ” 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Ahonilta Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Lauantaina klo 19 Pikkukirkossa rippikoulupoikien konfirmatio.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus ja H.P. ehtoollinen klo 13.

Maanantaina kerhojen reiki Poukkipirtille klo 18.

Tiistaina hartaushetki Uhkoilan Keskivarissa klo 19.30.

Perjantaina, juhannusaattona vietetään Poukkipirtillä kokkojuhlaa alkaen klo 19. Tarjottua järjestetään.

Lauantaina, juhannuspäivänä jumalanpalvelus klo 10.

### Kiipulan kohtalo.

Kuten Kaiun lukijat ovat päivälehdistä havainneet, on Janakkalan kunta monien suunnitelmien ja neuvotteluvaiheiden jälkeen luovuttanut testamenttilahjalla saadun Kiipulan tilan maatalous-irtaimistoinen Kultatähkä r. y. nimiselle yhdistykselle. Mainittu yhdistys, jolla on sekä keräyksien että arpajaisten kautta saatuja varoja, tulee rakentamaan Kiipulaan toipilaskodin niille keuhkotautia sairastaneille, joiden tauti on sivuuttanut parantola-asteen ja jotka eivät vielä jaksaisi työkennellä.

Kuten Kaiun palstoilla aikaisemmin on kerrottu, ei Janakkalan kunta voinut toteuttaa testamenttia sen sanamuodon mukaan, jolla se oli kirjoitettu. Näin ollen olisi Kiipulan tila siirtynyt perillisille, ellei kunta olisi testamenttia toteuttanut. Perilliset taas puolestaan lupasivat Kiipulan Kultatähkä r. y:lle siinä tapauksessa, ettei kunta katsoisi voivansa ryhtyä rakentamaan Kiipulan tilalle keuhkotautiparantolaa, kuten testamentissa on määrätty.

Pitkäaikaisten neuvottelujen lopputuloksena voidaan nyt todeta, että Janakkalan kunta on saanut 15 ilmaista toipilaspaikkaa Kiipulaan perustettavassa toipilaskodissa. Tämä on hyvin suurimerkityksellinen ehto, jonka kuntalaiset voivat tyydytyksellä todeta, etenkin kun tuberkuloosihoito nykyään pyrkii myös „parantamaan parantuneita”. Tuberkuloosisairaalaan vapautuvien kohtalo on usein varsin vaikea. He eivät jaksane tehdä raskaampaa työtä ja sitäpaitsi yhteiskunta monasti vieroo heitä tartunnan pelossa. Kultatähkän ohjelma tulee toteutettuna poistamaan suuren puutteen tällä huoltoalalla.

Kultatähkä r. y:n ja Janakkalan kunnan välisessä luovutussopimuksessa on vielä ehto, josta mukaan viimeistään

1946 tullaan perustamaan erikoinen säätiö Kiipulan laitosta varten. Tämän säätiön tulevat muodossamaan Kultatähkä r. y., Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys, Lääkintähallitus ja Janakkalan kunta. Rakennussuunnitelma tullaan toteuttamaan kahdessa vaiheessa ja nousevat kustannukset yhteensä toiselle kymmenele miljoonalle.

Janakkalalaisten kannalta on ratkaisu varsin tyydyttävä, etenkin, kun otetaan huomioon, että me saamme nuo ilmaiset toipilaspaikat ja näin ollen tärkeän huollon järjestetyksi ilman että kunnan tarvitsee uhrata penniäkään laitoksen rakennuskustannuksiin ja sen ylläpitoon.

Janakkalan kunnan puolesta on neuvotteluja hoitanut ja sopimuksen allekirjoittanut agronomi Johannes Kallio.

— HIETALAHDEN VIIKONLOPPUVIETTOPAIKKA. Kuten Kaiussa jo aikaisemmin on kerrottu, on Yhtiö päättänyt asettaa Hietalahden torppa-alueen työläistensä viikonloppuviettopaikaksi.

Alue, joka sijaitsee Kesijärven pohjoisrannalla, siis rinne etelään päin, on erittäin kaunis ja terveellinen paikka kuivine pihamaaineen, metsineen ja hiekkarantoinen. Matkakin on kovin sopiva — maanteitse noin 8 km ja vesiteitse suunnilleen sama.

Alueella on päärakennus, käsittäen tuvan ja kaksi kamaria, aitta, jossa kolme tai neljä perhettä voi viettää kesäöitään, riihi, vaunuliiteri ja pari ullakkoa, joita kaikkia voidaan käyttää majapaikkoina. Rakennukset ovat tällä hetkellä vähän huonossa kunnossa, eikä niitä enää tänä kesänä ehditä korjata, mutta siitä huolimatta voi niissä majailta se, joka rakastaa kaunista luontoa ja virkistävää ulkoilmaoloa. Kun vielä lisätään, että siellä on iso sauna, jossa toistakymmentä

henkeä voi kylpeä samanaikaisesti ja juostuaan parikymmentä metriä voi saunan jälkeen ottaa virkistävän uimamatkan Kesijärven kirkkaassa vedessä, niin tarvittaneeko enemmän houkuttelua.

Tarkoituksena on, että jokaiselle halukkaalle perheelle varataan viikko tällä ihanalla paikalla. Hakemukset jätetään kapt. Gröndahlille. Talo on käytettävissä tästä päivästä alkaen.

### KIRKON NUORISON MATKA EESTIIN.

Suomen Nuorten Kristillisen liiton järjestämälle Eestin matkalle elok. 11—15 p:nä aikoville nuorille pyydetään huomauttaa, että on ajateltu yhteisilmoittautumista. Niiden, jotka tähän haluavat osallistua, olisi ilmoittauduttava viimeistään ensi torstaina past. Laasiolle. Ilmoittautuessa on maksettava 225 mk. Loput 100 mk maksetaan matkan kuluessa.

Matkaa koskevia lähempiä tietoja saa past. Laasiolta.

### — HAMMASLÄÄKÄRIN VAIHTO.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka, joka toukokuusta 1936 on huolehtinut hammashoidosta paikkakunnallamme, aikoo fämän kuun kuluessa lopettaa vastaanottonsa Tervakoskella.

Hänen tilalleen astuu tunnettu riihimäkeläinen hammaslääkäri B. Castrén, joka tulee vastaanottamaan potilaita Tervakosken Sidehuoneessa kahdesti viikossa.

Vaihdos tapahtunee Juhannuksen jälkeen.

— MIESKUORO. Hämeen Heimojuhlia varten pidetään mieskuoron harjoituksia tiistaina t. k. 20 p:nä ja torstaina t. k. 22 p:nä klo 18,30.

Kaikkien läsnäolo ehdoton, koska eräs uusi laulukin vielä otetaan ohjelmistoon

— KUULTU JA NÄHTY. Viime Kaiussa oli pieni juttu, jossa otaksuttiin, että agronomi Kaltio oli sinä viikkona tapahtuneiden onnettomuuksien alkuunpanija. Agronomi Kaltio kävi kuitenkin toimistossa todistamassa, että hän tuona kohtalokkaana päivänä ja koko sen viikon oli ollut lomalla, eikä edes tietoisena siitä, mitä täällä oli tapahtunut. Näin ollen on meidän oikeuden nimessä vapautettava hänet kaikista epäluuloista — tällä kertaa.

### YHTIÖN ASUTUSPOLITIIKASTA.

Nytemmin on melkein kaikki Pajunojan omakotialueen asuntotontit myyty. Jäljellä ovat vain ne tontit, jotka on erotettu asutusta varten alkuperäisen suunnitelman ulkopuolelta. Talven kuluessa on yhtiö laatinut kartan Tietyn omakotialueesta, jolla jo on erotettu muutamia tontteja Tietyn puron länsipuolelta. Toistaiseksi myydään tontteja vain tältä alueelta.

Viime syksynä tehtiin myös tonttisuunnitelma Alasjärven taakse, Tohmionokan ja Lintunimen väliselle alueelle. Tämän suunnitelman mukaan on tarkoitus myydä nyt jo valmiina olevia rakennuksia tontteineen niille asukkaille, jotka näissä rakennuksissa jo vanhastaan asuvat. Sen lisäksi on suunnitelmassa varattu tonttinsaantimahdollisuuksia muillekin. Kauniit järvenrantatontit on suunniteltu lähinnä lauantaiajoiksi sekä saunaton-teiksi kylämme asukkaille.

Heinäkuun alusta lähtien pyydetään näissä asioissa kääntymään insinööri B. Serlachiuksen puoleen.

### SUOJELUSKUNTA.

T. k. 2 p:n välisenä aikana oli järjestetty Et. Hämeen Suojeluskuntapiirin XIII alueen (Janakkala—Tervakoski) sotamieskurssi ja poikaleiri Tervakoskelle. Osanottajilla oli telttamajoitus hiekkarannalla. Kurssin vahvuus oli 17 alokasta sekä 12 poikaa.

Kurssin johtajana toimi aluepäällikkö P. Kairinen. Sotamieskurssin opetuksesta huolehti res. vänr. Vilho Helle sekä poikaosaston res. vänr. Ojala, ja toimi leirin vääpelinä kers. Sulo Vakkuri. Lisäksi avusti Tervakosken Suojeluskunnan upseeristo ja aliupseeristo pitäen harjoitus- ja oppitunteja.

Muonituksesta huolehtivat Tervakosken lotat ja ruokailivat kurssilaiset koko ajan leiripaikalla.

— JUHANNUKSENA Suomen lipun päivänä tulee joka talossa lipun hulmuta. Rientäkää siis hankkimaan vielä juhannukseksi lippu joka taloon, josta sellainen puuttuu.

Kuten tunnettua on Yhtiö hankkinut lippuja kylän rakennuksiin. Mikäli jostain rakennuksesta lippu vielä puuttuu, tai vanha lippu kulunut loppuun, on siitä ilmoitettava konttoripäällikölle.

Kovin rikkinäisiä ja likaisia lippuja ei saa käyttää.

### HÄMEEN LÄÄNIN IV KUNNALLIS- PÄIVÄT HÄMEENLINNASSA 19 — 20. 6. 1939.

Hämeen läänin kolmansilla kunnallispäivillä Lahdessa vuonna 1937 valittu toimikunta, jonka tehtäväksi kunnallispäivät olivat jättäneet seuraavien kunnallispäivien ajan määräämisen, on nyttemmin päättänyt pitää läänin neljännen kunnallispäivät Hämeenlinnan kaupungissa, Raatihuoneessa, kuluvaan kesäkuun 19 ja 20 päivinä. Läänin kaupunkien, kauppala- ja maalaiskuntain valtuustoille, kaupunkien ja kauppala- hallituksille sekä maalaiskuntain kunnallislautakunnille lähettämässään kirjelmässä on lääninhallitus kutsunut näden edustajat mainituille kunnallispäiville. Kunnallispäivien, jotka alkavat ensiksimainittuna päivänä kello 11, ohjelmasta mainittakoon m m seuraavaa:

Avauspuhe, maaherra S. Mattsson.  
Tervehdyssanat, Hämeenlinnan kaupunginvaltuuston puheenjoht., seminaarinhoit. Aukusti Salo.

Esitelmälustuksia:  
Nykyinen taloudellinen tilanne ja kunnat, Kunnall. Keskustoim. sihteeri, maist. Eino Varonen.

Maalaiskunnat ja terveydenhoito, toht. Severi Savonen.

Vastainen työttömyyspolitiikka, ylitark. E. Kahra.

Uusi tielaki ja kunnat, maaherra S. Mattsson.

Mielisairaskysymys Hämeen läänissä, toht. Rakel Jalas.

Kunnallisen verorasituksen tasoittaminen, kauppat. kand. Antti Kilpiö.

Kansaneläkelaki ja kunnat, maist. Aarne Eskola.

Lisäksi tulee ohjelmaan retkeily ja Hämeen Heimoliiton ensimmäisen kokouspäivän iltana Raatihuoneessa järjestämä juhla.

## ILMOITUKSIA.

### Janakkalan Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

Naisten

### Pesäpalloharjoitus

on ensi keskiviikkona, 21/6. 39.  
klo 18,30.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 25.

PERJANTAINA KESÄKUUN 23 p:nä

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Tunnit Sidehuoneessa taakkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoimena joka tiistai. Tervakosken Klubin Lukusali on avoimena joka päivä.

#### Junat:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

" 10:29 " " 12:41

" 18:08 " " 20:21

" 21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

" 16:10 " " 18:07

" 18:20 " " 20:37

Linja-autoliikenne:

Helsinki—Tervakoski—Riihimäki—Hyvinkää—Helsinki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15,

18,00.

Helsingistä: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00,

17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoma

lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä

klo 20,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Ahon-

lalta, Umari Luotalta, U. Lehtoselta ja E. Saare-

lalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Perjantaina, juhannusaattona vietetään Poukapirtillä kokkojuhlaa alkaen klo 19. Tarjoulua järjestetään. Tervetuloa nuoret ja vanhat!

Lauantaina, juhannuspäivänä jumalanpalvelus klo 10.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9, jumalanpalvelus klo 10 ja hartaushetki Lepolassa klo 18. Kauniin sään sattuessa ollaan ulkona.

Keskiviikkona hartaushetki Toivassa klo 19,30.

Torstaina kerhojen retki Poukapirtille, kirkon luota klo 18.

### Kalastus ja kalastajat.

Kuten kaikki kylämme asukkaat tietävät ja kuten „Kaikukin” aikanaan on kertonut, on Tervakoski Oy:n johto jo useita vuosia sitten ryhtynyt järjestämään kalastusolojamme paikallisissa vesistöissä. On järjestetty rauhoitusvuosia ja rauhoitusalueita. On ostettu suurin kustannuksin kalanpoikasia ja istutettu niitä eri järviin. Edelleen on säännöstelty pyydysten käyttöä kutuaikojen ja kalakanan runsauden mukaan. Seurauksena tästä maanitakoon että Alasjärvessä on nyt jo huomattavasti enemmän kalaa kulussa riistamiehen koukkuihin kuin esim. viisi vuotta takaperin. Kaikkiin näihin toimenpiteisiin on yhtiö ryhtynyt yksinomaan henkilökuntansa huvia ja hyötyä silmälläpitäen — yhtiöhän ei itse kalasta.

Nyt on kuitenkin murheella todettava, että eräät kylämme asukkaat eivät ole jaksaneet kalastusasioissa noudattaa annettuja määräyksiä ja ohjeita, vaan ovat törkeästi rikkoneet voimassa olevaa lakia ja hyviä tapoja vastaan. On sattunut, että tervakoskelaisia on käynyt aivan luvattomilla vesillä kalastamassa ja näillä kalaretkillään tyhjentäneet toistenkin pyydyksiä. Ruminta on tässä asiassa vielä se, että tämäntapa set kalamiehet sitten vielä myyvät rahasta anastamansa kalat.

Myöskin yhtiön vesissä on todistettavasti käyty varkein toisten rysiä kokeilussa. On kalastettu ilman kalastuskunnalta lunastettavaa pyydysmerkkiä sekä harjoitettu luvattomia kalastustapoja vastoin lain ja kalastuskunnan määräyksiä.

Eräitä määräysten ja lain ylittäjiä on saatettu rangaistukseen. Mutta tämä ei riitä. Jokaisen kylämme asukkaan on omalta kohdaltaan tehtävä voitavansa

tämän asian järjestämiseksi kylämme arvoa vastaavalla tavalla. Jokaisen oikeamielisen tervakoskelaisen on tuettava yhtiötä ja kalastuskuntaa niissä toimenpiteissä, joiden kautta nämä pyrkivät aikaansaamaan meidän kaikkien huvia ja hyvinvointia tarkoittavaa järjestystä kalastusoloihimme. On vaarallista, jos kylämme pääsee pesiytymään aineksia, jotka eivät pidä kiinni kunniantunnosta ja rehellisyydestä, jotka ovat aina olleet leimaa antavana kylämme vanhalle kanta-väestölle.

Tässä yhteydessä huomautekoon vielä, etteivät veneiden anastukset myöskään näytä olevan vieraita takäläisille ilkityöntekijöille. Eräät veneiden omistajat väittävät että ovat useamman kerran saaneet hakea veneensä Toivan joelta, vaikka se on ollut hyvin lukittuna ja asiallisesti kiinnitettynä kylärannalla. Tässäkin suhteessa kaivataan korjausta ja varhempien puolelta kiinteätä otetta niihin lapsiin nähden, jotka eivät osaa erottaa toisen omaisuutta omastaan.

— HIETALAHDEN VIIKONLOPPUVIETTOPAIKALLA kävimme viime sunnuntaina. Päivä oli mitä ihanin, aurinko paistoi täyttä terää, taivaalla ei näkynyt pilvenhattaraakaan ja sopiva tuuli antoi virkistystä muuten liian kuumalle päivälle. Kuvittelimme löytävämmme Hietalahden mäet, rannat ja järven täynnä tyytyväisiä ja luonnosta nauttivia tervakoskelaisia, mutta paikalle saavuttuamme emme nähneet sieluakaan.

Missä viettivät tervakoskelaiset kauniin sunnuntaisensa, kun ei tällainen ihana paikka heille kelvannut?

Kesijärven vastakkaisella rannalla — Paloheimon hiekkarannalla — oli väkeä sadottain. Kirjavia uima- ja rantapukuja loppumattomiin ja soiton sävelet kantautuivat Hietalahdelle asti.

Hyvät tervakoskelaiset! Älkää antako

kesän parhaimpien päivien kulua käyttämättä hyväksenne teille järjestettyä ihaanaa virkistyspaikkaa.

— JUHANNUSAATTONA lähtee Hämeen Maakuntaviesti kiertämään Hämettä partiopoikien kuljettamana. Viestisanoman on laatinut Tampereen hiippakunnan piispa Aleksi Lehtonen, joka myös luovuttaa viestin ensimmäiselle viestijoukkueelle. Viestin ottaa vastaan läänin maaherra S. Mattsson Hämeenlinnassa 25.6. klo 16,30 Partiolippukuntamme Tervanpojat kuljettavat viestiä kahdella joukkueella. Ensimmäinen joukkue tuo viestin Rengon kirkonkylästä Tervakoskelle, toinen vie sen edelleen Riihimäelle. Viestin vaihto asiaankuuluvine menoineen tapahtuu „Kylänmäellä“ Juhannuspäivän iltana klo 22,25. Viesti kulkee kaikkiaan n. 510 km:n matkan ja kuljettavat sitä arviolta 250 poikaa. Edellä mainitussa viestinvaihto tilaisuudessa on arv. yleisöllä tilaisuus saada suuren menekin saaneita, suosittuja „markalla auto“ arpoja. Juhannusiltojen myöhällä on „Kylänmäellä“ varmaan paljon mieltäkiinnostavaa.

— 60 VUOTTA täyttää ensi sunnuntaina t. k. 25 p:nä rouva Elin Ahon Tervakoskella.

— AVIOLIITTOON on kuulutettu työnjohtaja Pekka Koskela Tervakoskelta ja sairaanhoitajatar Hilja Laitinen Joutsenosta.

ULKOILIJOIDEN OPETUS- JA RETKEILEYLEIRI KARKUSSA 1.—10. 8. 39.

Suomen Opintoretkeilykerhojen Liitto (SOL) r. y. järjestää ulkoilunharrastajille, myös liittoon kuulumattomille 10-päiväisen opetus- ja retkeilyleirin Karkkuun alkaen 1. päivänä elokuuta. Leirin, jonka johtajana toimii tunnettu partio- ja retkeilymies insinööri A. Åkerman Helsingistä, tarkoituksena on erikoisesti pienempien leirien ja retkien johtajien kouluttaminen, mutta myöskin olla virkistysleirin lomaviettäjäille. Osanottomaksu koko ajalta 130.—. Ilmoittautumisaika päättyy 15.7.39. ja on ilmoitauduttaessa mainittava tuoko asianomainen teltan tulleensa vai hankitaanko se järjestäjien puolesta. Ilmoittautumiset osoitteella: insinööri A. Åkerman, Helsinki, Satamakatu 5, puh. 34172 tai SOL:n toimistoon, Helsinki, Ratakatu 2, joilta saa tiedot mukaanotettavista varusteista yms. seikoista.

## Juhannusta

vietetään Tervakoskella entiseen tapaan. Klo 18 Juhannusaatonä soittaa torvisoittokunta Koulun kentällä Kello 20 alkaa tanssi Seuralla tai Pikkuniityllä, riippuen sääsuhteista, ja jatkuu klo 1 yöllä. JA—MA—KA huolehtii tahdistaa Kello 23 sytytetään kokko Alasjärvellä ja Suruttoman rannassa soittaa jälleen torvisoittokuntamme. Samanaikaisesti jatkuu kuitenkin tanssi, joten ne, jotka enemmän pitävät tanssista kuin kokosta, jäävät tanssilavalle pyörimään.

Yhtiön järjestämä kokko sytytetään, kuten aina, järvellä olevalla lauttalla ja viedään niin pitkälle rannasta ettei tulenvaaraa ole. Yksityisiä kokkotulua ei rannoille saa sytyttää, sillä vallitseva kuivuus tekee tulen sytyttämisen äärettömän vaaralliseksi.

Tämän yhteydessä varoitettakoon retkeilijöitä sytyttämästä nuotioitaan muihin kuin täysin turvattuihin paikkoihin ja tupakkamiehiä heittävästä palavia savukkeita ruohoon tai metsään sekä kaikkia muita kehoitetaan mitä suurimmalla varovaisuudella käsittelemään tulta niin ulkona kuin sisälläkin.

### UINTIKAUDEN ALKAESSA.

Tukahduttavan kuumat ja poutaiset säät houkuttelevat nykyisin kenet tahansa Tervakosken kauniille hiekkarannalle. Siellä oli vilinää ja touhua etupäässä nuoren väen femmeltäessä rannalla.

Huomasimme uimakoulun olevan jo täydessä käynnissä ja päätimme ottaa hieman selkoa sen toiminnasta ja saavutuksista. Kuulimme tämän kesän uimaopettaja Hakuliselta oppilaitten lukumäärän olevan tällä hetkellä 30, joista ikävä kyllä vain noin puolet kuuluu käyvän säännöllisesti harjoittelemassa. Tämä lukumäärä ja varsinkin viimeksimainittu lisähuomautus eivät olleet kovin ilahduttavaa kuultavaa.

Kun nyt kaikilla, niin vanhoilla kuin nuorillakin, niin taitamattomilla kuin taitavilla on tilaisuus oppia uimaan ja — oppia uimaan oikein, tuntui ihmeelliseltä, ettei uimakoulu ollut saanut useampia asiasta innostumaan. Eniten ihmetytti se seikka, ettei koulun kirjoihin kuulunut juuri lainkaan vähän varttuneempaa väkeä, jonka joukossa on varmasti vielä ainakin jonkun verran uimataidottomia. Yhtiön järjestämän vapaan uima-

opetuksen tarkoituksena on saada aikaan sataprosenttinen uimataito väestömme keskuudessa. Tällaisille uimataidottomille järjestetään mielihyvin erikoinen opetus-aika, jos he niin haluavat. Pääasia on, että niin moni kuin mahdollista oppii edes tavallisen rintauinnin ja kroolin.

Älkäämme antako tänä kesänä tilaisuuden mennä ohiemme. Ilmoittautumalla jo nyt kesän alussa uimakouluun voimme lyödä kaksi kärpäästä yhdellä iskulla: yhdistämme virkistys- ja hovin sekä hyödyn toisiinsa.

Tervakosken Klubi järjestää

## Juhannustanssit

Juhannusaatonä klo 20 — 1. Tervakosken Seurahuoneessa.

JA—MA—KA soittaa. Liput 8:—.

HAUSKAT

## Tanssit

järjestää Tarinmaan V. P. K. talossaan Juhannuspäivänä klo 20 — 24. „RONDO“ soittaa. Lippujen hinta 7:—.  
Huvitoimikunta.

## Kodinperustajat.

Tunnetuiksi tulleista halvoista hinnoistamme huolimatta annamme vielä

5% A L E N N U K S E N

keittiö y. m. tarvitsemistanne taloustavaroista.

Keskuskauppa  
Riihimäki.

## Janakkalan Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uutilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

KAIKILLE NIILLE,

joilla on palveluskuntaa kotitaloudessaan, huomautetaan, että kansaneläkepidätysmaksut on tilittävä postitoimistoon heinäkuun kuluessa. Pidätyskerää laskettaessa otettava huomioon rahapalkka ja luontais-edut, jotka lasketaan 8:50 päivää kohti.

LÖYDETTY naisten villatakki Paiston-suolta. Perä saa Huistinojalta, Punkaita.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 26.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 1 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Aino Kohvakka vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa joka maanantai ja torstai klo 11—12.

Tunnit Sidehuoneessa läkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähvät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

" 10:29 " " 12:41

" 18:08 " " 20:21

" 21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

" 16:10 " " 18:07

" 18:20 " " 20:37

#### Linja-autoliikenne:

H:linna—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoululasten retki klo 9.

Jumalanpalvelus klo 13.

Torstaina kerhojen retki saareen Poukapirtille, Kirkon luota klo 18.

Rippikoulupojat! Rippikoulu-kuvia saa tilata Erkki Vaaralta.

— 60 VUOTTA täyttää tänään heinäk. 1 p:nä hra Hjalmar Honkanen Tervakoskella.

### G. A. S-yhtymän urheilukilpailut

pidetään Tervakoskella elokuun 13 päivänä Tervakoski Osakeyhtiön järjestäminä. Nämä yleistä huomiota herättävät kilpailut ovat viidennet järjestyksessä ja urheilulajeina ovat: 3-ottelu, 4×100 m ja 4×1500 m. Otteluun voi osallistua rajaton määrä kilpailijoita, mutta kunkin tehtaan 10 parhaan kilpailijan tulokset huomioidaan ottamalla naisten sarjan yhden, yleisen sarjan kuuden, ikämies-sarjan — yli 35 vuotta — yhden ja poikain sarjan — alle 18 vuotta — kahden parhaan tulokset. Kussak'n sarjassa saa korkeimman pistemäärän saavuttanut tehdas 5 pistettä, seuraava 4 pistettä, j.n.e. Viesteissä saa voittajatehdas samoin 5 pistettä, seuraava 4 pistettä, j.n.e. Kunkin tehtaan näin saadut pisteet lasketaan yhteen, ja täten määrätään tehtaiden lopullinen sijoittuminen. — Serlachius yhtiön lahjoittaman kiertopalkinnon saa omakseen se tehdas, joka ensimmäiseksi saa siihen neljä kiinnitystä. Tervakoski Osakeyhtiö on voittanut sen kolme kertaa ja Mänttä yhden kerran. Tako O.Y:n lahjoittaman kiertopalkinnon 3-ottelun mieskohtaiselle voittajalle on Tervakosken Salosella kaksi kiinnitystä ja Mäntän Ketosella yksi kiinnitys. — Voittaako Salonen kiertopalkinnon kotikentällä omakseen vai saako Vakkuri ensimmäisen tai Ketonen toisen kiinnityksen ja voittaako Tervakoski Osakeyhtiö kiertopalkinnon omakseen vai menevätkö molemmat palkinnot kylästä pois? Nämä ovat asioita, joita jokaisen yhtiön palveluksessa olevan urheilijan olisi pohdittava ja harjoitettava sen mukaan, että hyvällä omallatunnolla voitaisiin sanoa, että niitä kiertopalkintoja ei sovinnolla kylästä pois anneta.

Yllämainittuja kilpailuja silmälläpitäen järjestää yhtiö summittaisen kar-

sinnan huomenna sunnuntaina t.k. 2 päivänä alkaen kello 13.00 urheilukentällä, tämän jälkeen pidetään iltaisin harjoituksia sekä tuonnepana lopulliset karsinnat. Elo-syyskuun vaihteessa pidetään vielä yhtiön omat urheilukilpailut sekä kesän päättäjäiset palkintojenjakotilaisuuksineen.

Lausumme tervetulleiksi Tervakoskelle Kankaan Paperi O.Y:n, Kolho O.Y:n, G. A. Serlachius O.Y:n ja Tako O.Y:n urheilijat ja edustajat.

### KULTATÄHKÄKOTI JANAKKALAN KIIPULAAN.

Kuten aikaisemmin Kaiussa on selostettu, muodostaa Kultatähkä r. y. Kiipulan tilasta keuhkotaudista toipuville n. s. Kultatähkätodin. Janakkalalaisina on meilläkin syytä tutustua tähän laitokseen, jonka vuoksi julkaisemme seuraavassa Kultatähkä r. y:n sihteerin, nti Aili Sarkkilan asiaa valaisevan kirjoituksen.

„Kiipulassa on kaunista. Ei vain arvokkaasti hoidettu piha ja uhkeat viljelykset, joita astelee kunnioituksen ja vastuun tuntoisena, vaan kaikkialla, metsässäkin, missä kumpareinen ja vaihteleva maasto on kuin retkeilykutsu, ja mille komeat kypressikatajat ja nuoret tammot antavat oman harvinaisen ja vaihtelevan lisänsä. Ja tuossa, juuri tuossa viljavainioiden takana hietikkoharjulla männikössä on saava sijansa Kultatähkäkoti. Puutarhamaat ja hedelmätarhat yhdistävät sen lepeet varsinaisiin viljelyksiin, joiden pinta-alan laajuus on 92 33 ha. Jos Leppäkoskelle perustetaan hankkeissa oleva Uudenmaan-Hämeen sokerijuurikas-tehdas, tulevat Kultatähkäkodin pellot olemaan ent.stään arvokkaammat. Kulkuyhteys ei muuten ole riippuvainen vain Leppäkosken asemasta, sillä Hämeenlinnaan on vain tunnin kestävä linja-automatka, ja Helsingin maantie on lähellä.

Kiipula on muuan kuuluisimpia Hämeen mallitiloja. Navetassa on 50 päättä. Hevosia on 9. Työväen asunnot, jotka kunnallisneuvos Kiipula-vainaja aikoinaan rakennutti maansa ensimmäisenä, sijaitsevat somasti Pajamaässä tarjojen kodin noin 20 hengelle. Tilalla on

myöskin oma sahalaitos.

Tämmöinen on se samalla sekä puuhaa että levollisuutta henkivä ympäristö, johon Kultatähkäkodin on sulaututtava. Kultatähkäkodin rakennusvaiheen alkaminen ja perustamislaajuus on vielä riippuvainen Valtiolta anotusta 5 miljoonan määrärahasta, jonka myöntämistä voitaneen pitää selvänä.

Rakennuksia suunniteltaessa on tarkoin huomioitava laitoksen laajentamisa- ja kehittämismahdollisuudet ja mikäli mahdollista varattava tilaa alusta alkaen, mikä säästäisi tulevaisuudessa monta menoerää.

Kaikissa tapauksissa tulee Kultatähkäkoti käsittämään vastaanottokodin, työnvälitystoimiston, ammattikoulun ja eräitä tuotantolaitoksia työpaajoineen.

Kultatähkäkodin on tarkoitus muodostua omavaraiseksi ja kannattavaksi laitokseksi. Mutta samalla sen on suotava lepoa ja hoitoa heikoille toipilaille. Paljon laskelmia on tehty. Ei ole helppoa käden käänteessä luoda jotakin aivan uutta ja kokeilematonta. Harkintaan velvoittaa joskin tieto, että kaikki on pystytettävä kansamme uhrilahjoilla. Moni kyllä käsittää vastaanottokodin ja työnvälitystoimiston tärkeyden, mutta ei pidä välttämättömänä esim. ammattikoulua, jolla kuitenkin on ensiarvoinen merkitys. Moni toipilas vasta valittuaan Kultatähkäkodissa jonkin ammatin entisen sopimattoman työnsä tilalle ja saatuaan pätevyystodistuksen, pääsee jälleen leipätyöhön yhteiskunnassa täyttäen ehkä hyvinkin tuntuvaan työvoiman puutetta jollakin merkityksellisellä alalla.

Tuotantolaitosten varustaminen ajanmukaisiin konein ja välinein on myös aivan välttämätöntä kannattavuuden vuoksi.

Juuri Kultatähkäkodin pyrkimys antaa kestävästä apua opetuksen, työn ja työnvälityksen, vieläpä neuvonnan puitteissa, jonka se hoitaisi työnvälitystoimistonsa vähitellen kasvavan „kortiston” avulla, erottaa Kultatähkäkodin tilapäis-apua tarjoavista parantolain yhteyteen sijoitetuista toipilashuoltoloista. Molemmat ovat tarpeen vaatimat ja täydentävät toisiansa. Ja kun lopuksi ottaa huomioon, että Kultatähkäkoti on ennen muuta „kodittomien” keuhkotautitoipilaiden koti, on sillä siten oma erikoistehtävänsä. Tämöinen heikkojen askelia kiinteästi seuraava ja tukeva valvonta on ainoa keino ehkäistä alituista kiertokulkua parantolatyönhaku-parantola, johon Valtion ja kuntain sekä yksityisten varat niin usein hukkaantuvat. Näin vapautuisi myöskin parantoloissa sairassijoja, joista on aina puutetta.

Taloudellisten arvojen kohentamisen rinnalle pörtyy kuitenkin ylivoimaisesti se inhimillisten kärsimysten kirvoittamisen mahdollisuus, mikä voidaan keuhkotautitoipilaille tarjota vain tätä tietä.

Sillä onhan totuus, että heidän edestään sulkeutuu usein ei vain työpaikan, vaan asunnon, lepokodin, jopa joskus omankin kodin ovi.

Että Kultatähkän toiminta kehittyisi kevätvaiheestaan onnelliseen ja aurinkoiseen kesään ja kukintaan, mikä nyt merkitsee rakennustöiden alkamista, olisi jokaisen kansalaisen, jokaisen lämpimän sydämen osoitettava kärsivän lähimmäisen hyväksi jokin pienoinen rakkautemme palvelus. Platon sanoo: „Rakkaus on synnyttämistä kauniissa”. Ellemme rakasta, eivät tekemme siis voi olla kauniita. Jos rakastamme, seuraa kauneus töitämme kuin kummilahjana. Rohjekaamme luottaa siihen, että yhteisen rakkautemme luoma Kultatähkäkoti on kantava tuota jumalaisen rakkauten kauneusleimaa ikuisiksi onnekseen”.

### TERVAKOSKELAISET!

Älkää unohtako vaalitulaisuudessa antaa pientä ropoa keuhkotaudin vastustamistyön hyväksi.

— SEKAJUNA OJAAN. Viime torstaina kun Laakson kuorma-autobussi oli matkalla Vähikkälään, tuli Riukulan talon kohdalla kuorma-auto sitä vastaan. Tie tekee tässä äkkimutkan ja Laakson kuljettaja antoi niin paljon tilaa, että vaunun takaosa joutui maantienojaan, joka oli toista metriä syvä. Seurauksena oli, että vaunu kaatui kyljelleen. Matkustajia vaunussa ei ollut, eikä kuljettajakaan loukkaantunut. Ainoastaan muutama lasiruutu rikkoutui. Auto hinattiin taljojen avulla maantielle ja kykeni se omin voimin jatkamaan matkaansa.

### K I I T O S.

60-vuotispäivänäni osakseni tulleista ystävällisistä onnittelusta parhaimmat kiitokseni.

Elin Aho.

### Suojeluskunta.

Rajan-Turva työsitoumukset palautettava Vääpelille t.k. 5 p. mennessä.

Paikallispäällikkö.

### Kastematoja

ostaa  
K a p u.

UIMAKOULUOPPILAIDEN vähäisen lukumäärän ja laimean harrastuksen vuoksi on yhtiö päättänyt, että jos oppilaiden luku ei lisäänty, lopetetaan uimakoulu tänä vuonna ennen ilmoitettua aikaa.

## ILMOITUKSIA.

HAUSKAT

### T a n s s i t

Vähikkälän Seurojentololla tänään lauantaina, alkaen klo 20.

JA—MA—KA soittaa. Liput 6:—.

### Kesäjuhlan

järjestää Tarinmaan V. P. K. talossaan huomenna, sunnuntaina alkaen klo 14,00.

OHJELMANA: Kansankilpailuja: Pienoiskivääri ammuntaa, tikanheittoa, lantinheittoa ja fortuna peli. Pääsy juhlaan vapaa. Illalla

T A N S S I — I L T A M A klo 20—24. Musiikista huolehtii JA—MA—KA. Lippujen hinta 7:—.

Huvitoimikunta.

### V. P. K n harjoitus

sunnuntaina 2. 7. 39. kello 9. KAIKKIEN läsnäolo toivottava.

### Ilmoitus.

Kaikki sahaus-, sahatavara-, viljay m. maksut, joista ei ole tehty eri sopimusta on maksettava maatalouskonttoriin heinäkuun aikana.

### Kodinperustajat.

Tunnetuiksi tulleista halvoista hinnoistamme huolimatta annamme vielä

5% A L E N N U K S E N

keittiö y. m. tarvitsemistanne taloustavaroista.

K e s k u s k a u p p a  
Riihimäki.

### Janakkalan

### Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

M a k s a a k o r k o a säästötilillä 4%.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 27.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 8 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri Börje Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa ensi keskiviikkona klo 16.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.  
Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

” 10:29 ” ” 12:41

” 18:08 ” ” 20:21

” 21:32 ” ” 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

” 16:10 ” ” 18:07

” 18:20 ” ” 20:37

Linja-autoliikenne:  
H:linna—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: ” 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: ” 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: ” 8,00, 12,30, 16,00

Linja-autoliikenne:  
Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aho-

lalta, Imari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saare-

lalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9 ja jumalanpalvelus klo 13.

Maanantaina kokoontuu lähetys-ompeluseura rouva Syrjäsen luona klo 19.

11—13/VII on Poukapiirtillä Kristillisen Ylioppilassliiton järjestämä koulu-poikakokous. Sen yhteydessä pidetään lauantaina, 15 p:nä nuorten seurat, joista ilmoitetaan vielä myöhemmin.

— 50 VUOTTA täyttää huomenna sunnuntaina rouva Hilda Louhela Tervakoskella.

### Osuuskauppamme ja me.

Meillä on aina ollut jotain sanottavaa Osuuskaupastamme. Sen tavarain laatu ei ole tyydyttänyt meitä, siellä ei koskaan ole ollut sitä, jota juuri me tarvitsemme ja me olemme saaneet jonottaa tuntikaupalla saadaksemme lopulta jonkin korvikkeen siihen, mitä olimme halunneet.

On ehkä aikoinaan ollut syytäkin tällaiseen moittimiseen kaupamme ollessa alkuasteellaan, kun ei ollut kokemusta tarpeeksi eikä pääomaa riittävästi. Mutta nyt ovat ajat muuttuneet ja kaupamme niiden mukaan. Tavarain laatu on paljon parantunut ja valikoima on runsas. Lajeja, joita ei ennen pidetty kaupan, on hankittu. Liikenneyhteys pääkaupunkiin on vilkastunut, joten kaupamme voi hankkia meille samana päivänä kaiken sen, mitä pääkaupungista on saatavana ja mitä ikinä haluamme. Myyjien lukumäärää on lisätty ja tavarat järjestetty osastottain, joissa jokaisessa on oma myyjänsä, joten meidän nykyään harvoin tarvitsee jonottaa.

Sattuu kuitenkin päiviä, jolloin kaupanteko on tavallista viikkaampaa, esimerkiksi pyhien edellä ja palkannostopäivinä. Tällöin ei ruuhkaa voi välttää, sillä mistä kauppa ottaisi tilapäisiä myyjä tällaisella paikkakunnalla. Tällaisina päivinä tulisi meidän kysyä itseltämme: kun kaupamme nykyään kaikin tavoin tahtoo palvella meitä, emmekö me vois palvella sitä silloin, kun sillä on vaikeuksia.

Sen me voimmekin varsin hyvin järjestämällä ostoksiamme. Me tiedämme hyvin mitä tulemme tarvitsemaan pyhiksi. Osa on sellaista, joka on ostettava juuri aattona, koska se on tuoreena saatava ja näitä ostoksia meidän onkin tehtävä tuona päivänä. Mutta me ostamme sa nalla

kertaa niin paljon sellaista, jota olisimme voineet ostaa jo edellisinä päivinä. Sokerit, kahvit, jauhot, tupakat, talousesineet, kankaat y.m. olisimme voineet ostaa jo aikaisemmin ja jättäneet aateksi vain tuoreiden tavarain oston. Entä palkannostopäivinä, silloin kun on rahaa, on tavarat ostettava, sillä toisinaan ei ole rahaa. Jos näin tosiaan on asian laita, joka Tervakoskella kuullostaa uskomattomalta, voidaan asia järjestää niin, että hyvissä ajoin viedään luettelo kauppaan. Tavarat pannaan silloin hiljemminä hetkinä valmiiksi pakettiin ja kun te palkannostopäivänä tulette maksamaan ja hakemaan tavaranne, saatte ne odottamatta.

Kaupamme toimittaa meille tavaroita myös puhelimitse tilaamalla ja tässä suhteessa ehkä eniten häiritsemme ja hermostutamme myyjiä. On kuulemma sattunut suunnilleen seuraavanlaisia tilauksia: Pyydetään puhelimitse „Osuuskauppaan” sanomatta mihin osastoon. Keskus yhdistää Osuuskaupan konttoriin. „Saanko kaksi ranskanleipää”. „Hetkinen, yhdistän ylakauppaan”. Sama tilaus, joka merkitään paperille. „Saanko neljännes kilon nakkimakkaroitaa”. „Hetkinen, yhdistän alakauppaan”. „Saanko vielä tusinan nuppineuloja”. „Hetkinen, yhdistän ylakauppaan”. Näin voi tilaus jatkua, vuoroitellen ylä- ja alakaupasta. Kun tiedetään, että alakaupassa myydään vain ruokatavaroita, paitsi leipää, ja ylakaupassa kaikki muut tarvittavat, miksi ei tilausta etukäteen laadita niin, ettei tällaista edestakaisin soutamista tarvita.

Toinen kysyy tällaisena kiireellisenä päivänä kaikenlaisia neuvoja, hintoja y.m., joita hän ei välttämättä tänä päivänä tarvitse, mutta hänellä sattuu olemaan hyvää aikaa ja kun ei ole muittenkaan kanssa tilaisuudessa keskustelemaan, niin hän viettää aikaansa keskustelemalla myyjien kanssa, ollenkaan ajattelematta, että myyjän takana seisoo pitkä jono

kärsimättömästi odottavia ostajia. Tämä asia on niin vakava, että tässä hiljattain eräs rouva sai myyjän niin hermostumaan, että hän kesken kaiken jätti palveluksensa.

Olkaamme inhimillisiä, käyttäkäämme vähän järkeämme ja muistakaamme, että myyjäkin on ihminen, jolla on paljon enemmän ajattelemista ja muistamista kuin meillä.

— **YSTÄVYYSSOTTELUN** jalkapallossa pelasivat täällä viime tiistaina Hyvinkään Y. V. P:n ja Tervakosken Padon joukkueet. Peli päättyi tasapeliin 3 — 3. Puoliaika 2 — 0 Padon hyväksi.

— **HAMMASLÄÄKÄRI** Tri. M. T. Castrén aloittaa vastaanottonsa Tervakoskella tulevana keskiviikkona klo 16. Heinäkuun aikana tulee Tri. Castrén vastaanottamaan potilaita vain kerran viikossa, mutta elokuusta alkaen kahdesti viikossa.

— **HIETALAHTI** on nyt väliaikaisesti kunnostettu, perinpohjaisesti siistitty, seinä paikattu, pöytiä, penkkejä ja makuulavitsoja tehty, joten siellä hyvin voi viettää kesäpäiviään. Rientäkää siis kyläläiset käyttämään hyväksenne tätä luonnonihanaa paikkaa.

— **UIMAKOULUUN** otetaan jatkuvasti lisää oppilaita. Etenkin kehoitetaan uimataidottomia ilmoittautumaan aivan lähiaikoina, jotta voitaisi perustaa heille oma ryhmänsä. Opetusta rintauinnissa, kroolissa ja selkäkroolissa sekä vasta-alkajille että muille.

— **YÖN KUNINGATTAREN** nähtiin kukkivan viime tiistaina Tervakoskella. Tämän harvinaisen kunnian oli saanut osakseen opettajatar Brofeldt'in runsaslukuisten kukkien joukossa oleva yksilö. Kasvissa oli vain yksi ainoa haara, jonka päässä kukoisti kaksi komeaa valkeaa kukkaa, jotka tiistai-aamupäivällä aukenivat ja lakastuivat jälleen keskiyön hetkellä.

**VÄESTÖNSUOJELUMME KEHITTÄMINEN** elintärkeä maanpuolustuskysymyksemme.

Nykyisinä vaikeina aikoina, jolloin koko maailmantilanne on sängen levotonta ja sodanvaaroja täynnä ja jolloin

Euroopan suurvaltojen väliset ristiriidat yhä vain kärjistyvät ja ennustavat vaikeasti vältettäviä sodanmyrskyjä, ovat meidänkin maamme eri puolustuskysymykset astuneet päivänpolttavina esiin vaatien kiireellistä ratkaisua ja nopeatahtista toteuttamishjelmaa.

Yksi tällaisia tärkeimpiä maanpuolustuskysymyksiämme on kotiseudun väestönsuojelu, jonka kehittämistä sille kuuluvaan asemaan, laajuuteen ja tehokkaaseen suojelutoimintavalmiuteen olisi valtion, kuntien, laitosten ja koko kansan entistä enemmän kiirehdittävä ja tehostettava, koska epävalmis väestönsuojelumme muodostaa maanpuolustujärjestelmässämme vaarallisen aukon, joka on kiireesti tukittava kaikin asianomaisin, tarpeellisin vss.toimenpitein.

Kansamme puolustushenkeä ja samalla myös valtakuntamme yleistä puolustusvalmiutta on suuresti ollut omiaan edistämään laajakantoinen, suurimpaan osaan kansamme kohdistunut väestönsuojelun valistus- ja neuvontatoiminta sekä ne sadat koulutus- ja harjoitustilaisuudet, joiden avulla tähän mennessä on suojelutehtäviin valmennettu kymmeniä tuhansia kansalaisia. Ilman tätä työtä olisi väestönsuojelumme yhä alkuasteessaan, ja aukko maanpuolustuksessamme kotiseudun kohdalla nykyistään suurempi. Kansamme aloitti vapaaehtoisien väestönsuojelutyön ensimmäisinä Euroopassa maailmansodan jälkeen, mutta lakimääräisessä väestönsuojelussa olemme tällä hetkellä viimeisenä.

Väestönsuojelulakimme voimaansaattaminen on kansamme suureksi pettymykseksi ja maamme puolustusvalmiudelle suureksi vahingoksi, pitkistymistään mutkitunut ja liian paljon viivästynyt.

Tähän asiintilaan on saatava aikaan pikainen korjaus viimeistään syksyllä, jolloin maan hallituksen ja kansan eduskunnan tulee kansamme turvallisuuden ja valtakuntamme puolustusvalmiuden tehostamisen nimessä hyväksyä väestönsuojelulaki ja saattaa se pikaisesti voimaan kiireellisin toimenpitein. Muussa tapauksessa väestönsuojeluasua on meidän maamme kohdalla „ihmeteltävän hitaasti ja heikosti pelattu”.

Väestönsuojelulakia ja sen voimaansaattamista odotellessa ei väestönsuojelumme kehittäminen saa pysähtyä, vaan jokainen hetki on vapaaehtoista tietä käytettävä hyväksi.

Tilanne maailmassa ja lähinnä Euroopassa on siksi vakava ja vaarallinen, että se velvoittakoon kansamme aikaa hukkaamatta ja oikein tositoimin huolehtimaan turvallisuudestaan ja valtakuntamme puolustuksen eri muotojen lujittamisesta, joista väestönsuojelu on yksi tärkeimpiä ja kansalle aivan omakohtaista maanpuolustustyötä, joka kohdistuu hengen, omaisuuden, kodin ja kotikonnun suojelemiseen sodan kaikkinaisia vaaroja vastaan.

## ILMOITUKSIA.

PATO JÄRJESTÄÄ t.k. 16 p:nä

### KESÄJUHLAT

alkaen klo 13.

III-ottelu: 100 m. juoksu, kuulantyyöntö, pituushyppy.

Sarjat: yleinen, alle 18 v., yli 35 v. 1500 m. juoksu. Yleinen sarja.

Kansankilpailuja:

Nuolenheittoa (Isot ja pienet nuolet)  
Jousella ammuntaa  
Lautasten särkemistä  
Kippari-Kalle  
Aasin häntä  
Lantinheittoa  
Onkimista, arvauksia y.m.  
Soittoa koko ajan.

Vapaa pääsy.

## Tanssit

klo 20 — 24 Pikkuniityllä.

JA—MA—KA soittaa. Liput 5:—.

Kasvavaa

## heinää

myydään huutokaupalla Mansikkalassa maanantaina kello 18.

Omistaja.

## Janakkalan Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötillillä 4%.

Naisten

## Pesäpalloharjoitus

on ensi keskiviikkona, 12/7. 39. klo 18,30.

UIMAMAISTERI JA KANDIDAATTISUORITUKSIA

otetaan vastaan.

Uimaopettaja.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 28.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 15 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri M. T. Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa ensi keskiviikkona klo 16.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuttoja varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### Junat:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

” 10:29 ” ” 12:41

” 18:08 ” ” 20:21

” 21:32 ” ” 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

” 16:10 ” ” 18:07

” 18:20 ” ” 20:37

#### Linja-autoliikenne:

Helsinki—Toski—Riihimäki—Hyvinkää—Helsinki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: ” 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

Helsingistä: ” 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: ” 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Ykityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Tänään Lauantaina on Poukapiirtillä klo 19 nuorten seurat siellä vieraillevan kristillisen koulupoikaleirin yhteydessä. Tervetuloa kaikki nuoret!

Sunnuntaina Jumalanpalvelus klo 10, saarnaa past. M. Nortia. Illalla klo 19 on Pikkukirkossa yleisöjuhla, jossa puhuvat pastorit O. Alaja, M. Nortia, y. m. Musiikkia. Kolehdit sunnuntain tilaisuuksissa kannetaan Kristilliselle Ylioppilaslaitolle.

Torstaina kerhojen retki saareen Poukapiirtille klo 18 kirkon luota.

### Taaksepäin silmäillen.

Kun nykyään tehtaamme viisi paperikonetta vuorokaudet umpeensa, päivästä päivään ja viikosta viikkoon säännöllisesti jyskyttävät valmistaen paperia „tonnikaupalla” tulee harvoin ajatelleeksi niitä aikoja, jolloin käsinvalmistettu paperi oli Tervakosken ainoa tuote. Harva nyky-polven ihminen on tietoinen entisajan oloista täällä Tervakoskella, sillä usein ovat vanhat muistot menneet niitten tietäjien kera hautaan.

Joskus kuitenkin sattuu tapaamaan nuoriakin henkilöitä, jonka sukulaisista on joku ollut aikoinaan Tervakoskella, ja jolla tämän jättämien perinnätietojen perusteella on hämmästyttävän selvä kuva paikkakuntamme entisistä oloista ja jotka voivat kertoa mielenkiintoisista pikkutapauksista yhtiön toiminnan alkua ajoilta.

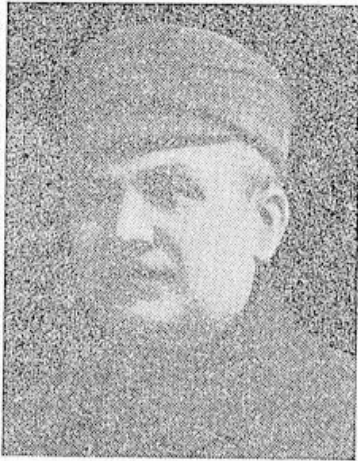
Kaiun toimituksella oli joku aika sitten ilo tutustua erääseen tämänkaltaiseen nuoren polven edustajaan, ruotsinmaalaiseen herraan, nimeltään Roy Almqvist. Herra Almqvistin isoisänisä oli nimittäin parhaimmat työvuotensa ollut Tervakosken paperitehtaassa valssarina — alkuaan hänkin kotoisin Ruotsista, kuten suurin osa tehtaan toiminnan alkuaikoina sen palveluksessa olleista ammattitaitoisista työmehistä. Ruotsissahan oli paperiteollisuus, joka siihen aikaan oli vain käsipaperiteollisuutta, ehtinyt kehittyä jonkun verran pitemmälle kuin Suomessa, jossa se 1800-luvun alkupuolella otti varovaisesti ensi askeleitaan. Niin, herra Almqvistin isoisänisä oli siis valssarina Tervakosken silloisessa paperitehtaassa ja oli, ainakin nykyiselle suvun jäsenelle säilyneiden tietojen mukaan erittäin tyytyväinen täällä oloonsa. Erikoisesti oli kuulemma Hämeen kaunis luonto tehnyt syvän vaikutuksen tähän vierasmaalai-

seen. Kaikki oli siis hyvin — niin kauan kunnes Tervakoski sai ensimmäisen paperikoneensa, joka tapahtui 1854. Käsipaperitehdas muutettiin konepaperitehtaaksi, jona se sitten pysyi aina vuoteen 1906 saakka, jolloin taasen käsipaperiosasto aloitti työnsä.

Ukko Almqvist sai luvan opetella hoitelemaan monimutkaiselta tuntuva, uutuuttaan kiiltävää konetta. Tämä kai loukkasi häntä syvästi, ehkä hän tunsii olevansa liian vanha opettelemaan enää uutta ammattia ja hän erosi Tervakosken palveluksesta vuonna 1857, muuttaen Ruotsiin, Tumbaan, jossa vielä nykyisinkin sijaitsee Ruotsin vanh'n ja tällä hetkellä ainoa käsipaperitehdas. Täällä hän jatkoi entistä ammattiaan, joka periytyi sekä pojalle että vielä pojanpojallekin. Ja vaikka tosin pojanpojanpojalle ei riittänyt tätä vanhaa ammattitaitoa, hän kun toimii farmakologisella alalla, ovat kuitenkin vanhat kuvaukset isoisänisän Tervakosken ajoilta säilyneet perheen keskuudessa niin selvinä, että nuori herra A. päätti käydä tutustumassa tähän paljon kiitettävään paikkakuntaan, josta siis puheitten perusteella tiedetään naapurimaassakin.

Tätä kertoessaan hra Almqvist vetää taskustaan kellastuneen paperin — vanhan ukko A:n työtodistuksen, jonka hän oli saanut lähtiessään Tervakoskelta. Työtodistuksessa, joka oli kirjoitettu ruotsiksi Tervakosken käsintehtydelle paperille, mainitaan eroavasta työntekijästä m. m. että „hän oli hyvin raitis ja hyvin siveellinen, mutta ettei hän ollut osoittanut sitä taitavuutta ja huolellisuutta, jota hänen ammattinsa vaatii”. Todistus oli hyvä esimerkki ajaltaan ja alaltaan, sen yksityiskohtainen erittely ja perinpohjaisuus oli kuin kuva menneen ajan tunnon tarkkuudesta ja huolellisuudesta. Kellastunut, vaikkakin hyvin säilynyt työtodistus loihti etemme palasen entistä Tervakoskea.

„Kaikki virtaa”, sanotaan ja sehän on elämän tarkoitus. On jokus hauska silmäillä taaksepäin — pienetkin tapaukset ovat mielenkiintoisia kun niitä tarkastelee suurten yhteydessä, totesi hra Almqvist lopuksi. — Meille tervakoskelaisille oli tietysti hauskaa saada tietää, että sen entiset työntekijät jälkeläistensäkin kautta muistavat entisiä asuinsijojaan.



TYÖNJOHTAJA  
**J. K. Salovaara**  
70-vuotias.

Ensi torstaina, t. k. 20 p:nä, täyttää Tervakoskella salimestari J. K. Salovaara 70 vuotta. Hra Salovaara on Tervakosken kunnioitettavan työnjohtajakaartin Nestor. Työvuosia takanaan yhtiön palveluksessa on hänellä jo kolmisen vuotta vaille kuudenkymmenen. Pitkä on ollut työpäivä, mutta onpa sen tekijäkin vahva, reipas ja aina miehen mitan täyttävä. Paljon on kertynyt työtä ja toimintaa tänä pitkänä aikana yhteistenkin rientojen eteen. Tämän vuosisadan ensi vuosikymmenillä toimi hra Salovaara Klubissa, sen puheenjohtajana ja johtokunnan jäsenenä. Suojeluskuntaan on hän kuulunut alusta asti ja vieläkin veteraani Salovaara täyttää miehen paikan rivissä ja ampumapaikalla kaksikin. Ampuminen onkin tälle innokkaalle erämiehelle ollut jo varhainen „kärpänen”, sillä jo viime vuosisadan loppukymmenillä hän pöimi palkintoja silloisen Sporttiklubin kilpailuissa. Seurakunnallisiin harrastuksiin on hra Salovaara myöskin aina osallistunut, ollen yhä vieläkin Janakkalan kirkkovaiktuuston jäsenenä.

Hra J. K. Salovaara on oikeata vanhaa tervakoskelaista kantasukua. Hänen

isänsä ennätti saavuttaa yli puolivuosisataisen työpäivän Tervakoskella ja hänen isoisänsä — Aleksis Kiven „Seitsemän veljeksien” Tervakosken Tuomas — työskenteli silloisessa vanhassa käsipaperitehtaassa sata vuotta takaperin.

Koko paikkakunnan äänenkannattajana pyytää „Tervakosken Kaiku” lausua parhaimmat onnittelet työn ja toimen veteraanille J. K. Salovaaralle.

— 75 VUOTTA täytti eilen eläkel. Miina Klemola.

— P A D O N tämän kesäset kansanjuhlat ovat, kuten ilmoituksestakin käy selville huomenna, sunnuntaina. Yleisöä tuskin tarvitsee kehoittaa pitämään muistissaan tätä juhlaa, joka on aina muodostunut kesän hauskinmaksiksi yhteiseksi tilaisuudeksi. Päivällä on kentällä urheilua — sen lisäksi ei ole penkkiurheilijoitakaan unohdettu, he voivat koettaa voimiaan lukuisten kansankilpailujen taidoissa. Pääsy kentälle on kaikille vapaa, joten tervetuloa! Illalla sitten vanhan hyvän tavan mukaan tanssitaan lopettajaisiksi Pikkuniityllä.

### Lotat!

Suunnistautumisluento Seurahuoneessa huomenna sunnuntaina klo 12.

Kaikki mukaan!

### Huutokauppa.

Torstaina kuluva heinäk. 20 p:nä klo 16 (4) myydään täällä edesmenneen Niilo Laihon jälkeen jäänyttä omaisuutta.

Tunnetuille myönnetään 1 kk. maksuaika.

Laura Laiho.

### Vuokra-autoa

saatavissa ajoon joka vuorokauden aikana tästä päivästä alkaen.

Puh. Napiala 3. I soitto.

U. Lehtonen.

### Janakkalan Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI  
avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9 — 12.

Maksaa korkoa säästötillillä 4%.

### ARVOKASOHJELMAISET

## ILTAMAT

Vähikkälän Seuratalossa tänään, lauantaina, klo 20. Tunti tanssia.

JA — MA — KA. Liput 8 —.

## KESÄJUHLAT

j ä r j e s t ä ä

TERVAKOSKEN PATO

sunnuntaina, t. k. 16 p:nä, alkaen klo 13.

OHJELMASSA:

III-ottelu: 100 m. juoksu, kuuluntähtö, pituushyppy.

Sarjat: yleinen, alle 18 v., yli 35 v. 1500 m. juoksu. Yleinen sarja.

Kansankilpailuja:

Nuolenheittoa (Isot ja pienet nuolet)

Jousella ammuttaa

Lautasten särkemistä

Kippari-Kalle

Aasin häntä

Lantinheittoa

Onkimista, arvauksia y. m.

Soittoa koko ajan.

Vapaa pääsy.

## Tanssit

klo 20 — 24 Pikkuniityllä.

JA — MA — KA soittaa. Liput 5 —.

### KANSALLISET

## Yleisurheilukilpailut

järjestää Tervakosken Pato 30.7.39. klo 13. Tervakosken Urheilukentällä.

OHJELMA: 200 m, 1500 m, 5000 m juoksut, sekä 110 m aidat. Keihäs, kiekko ja alle 18 v. kuula. Korkeus- ja pituushyppy. Naisille: 100 m, kuula ja pituus.

Janakkalan Puhelinosuuskunnan

### PUHELU- JA VUOSIMAKSUJA

en käy enää osakkaiden kotoa perimässä, vaan on kaikkien Napialan keskeisiin kuuluvien osakkaiden maksettava ne tästä alkaen Janakkalan Säästöpankin Napialan konttorin seuraavina aikoina, ensimmäinen neljännes huhtikuun 15 — 30 päivän, toinen neljännes heinäkuun 15 — 30 päivän, kolmas lokakuun 15 — 30 päivän välisenä aikana ja viimeinen neljännes seuraavan vuoden tammikuun 10 — 20 päivän välisenä aikana. Niitä, jotka eivät ylempänä mainittuina aikoina maksa laskujaan, peritään ylimenoajasta 5% korko.

Janakkalan Puhelinosuuskunnan puolesta

Lauri Halme.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 29.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 22 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15:— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri M. T. Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa tiistaisin klo 16—17,30 ja perjantaisin klo 9,30—11.

Tunnit Sidehuoneessa raakkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena arkipäivinä 9—9,45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai. Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### Junat:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

" 10:29 " " 12:41

" 18:08 " " 20:21

" 21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

" 16:10 " " 18:07

" 18:20 " " 20:37

#### Linja-autoliikenne:

Helsinki—Tkoski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00, 17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00, 18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Ahoalta, I. Mari Luotalta, U. Lehtoselta ja E. Saarealta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

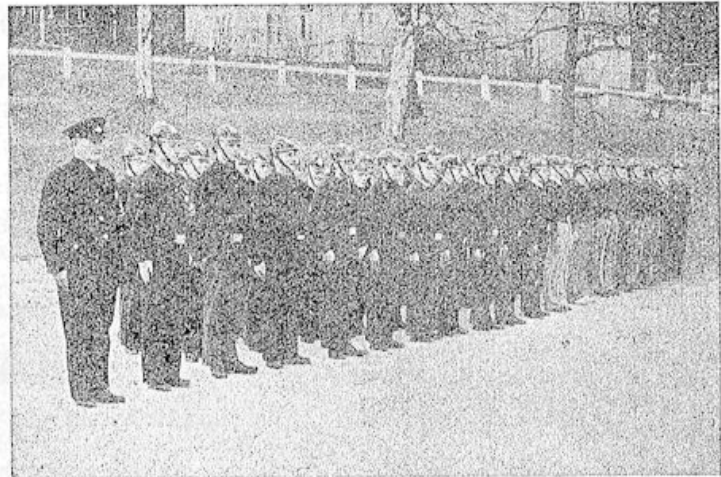
Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9, jumalanpalvelus klo 10.

Maanantaina lähetysompeluseura rva Anni Vainion luona klo 19.

Torstaina kerhojen retki saareen klo 18 kirkon luota.

Perjantaina hartaushetki Huistinojalla, Punkalla klo 19,30.

— HAUTAUSMAAJUHLAA vietetään Janakkalan kirkolla sunnuntaina, t. k. 30 p:nä heti jumalanpalveluksen päätyttyä. Kirkkokuoro laulaa mahdollisesti.



### Tervakosken V.P.K. 30-vuotias.

Huomenna kerääntyy Janakkalan palokuntaväki Tervakoskelle viettämään vuosittaista Palokuntapäivää. Janakkalan ensimmäiset palokuntapäivät pidettiin v. 1932 silloinkin Tervakoskella. Tänä vuonna sai Tervakoski ne järjestääkseen 30-vuotistoimintansa johdosta. Tervakoskelle saapuu huomenna noin 250 miestä käsittävä joukko kuntamme yhdeksästä palokunnasta ja tulevat he täällä mitteleämään voimiaan reippaissa palokunta-aiheisissa kilpailuissa. Tällainen yhteistoiminta eri palokuntien välillä on mitä hedelmällisin. Harjoitusmuodot yhtenäistyvät ja miehistö joutuu jo näin „rauhan aikanakin” yhdessä toimimaan. Suurtulipalojen sattuessa joutuvat kaikki kunnan palokunnat yhden määräyksen alaiseksi, siksi on asialle eduksi, että kaikilla on yhtenäinen koulutus.

Tervakosken V. P. K. perustettiin v. 1908 ja aloitti toimintansa v. 1909. Sillä on aina ollut innostunut kantajoukko takanaan. Ensimmäisen vuoden oli päällikkönä E. Rosengren ja v. 1910 valittiin kunnan päälliköksi J. V. Vilunen ja toimittikin pitkäaikaisen työn palosuojelutyössä, ollen päällikkönä vuoteen 1928,

lukuunottamatta vuosia 1917, päällikkönä H. Tornberg ja v. 1918, päällikkönä J. V. Nieminen, mutta Vilunen oli näinäkin vuosina varapäällikkönä, hänen voimansa oli nimittäin näinä vuosina käytetty suojeluskunnan paikallis-päällikön tehtävissä. V. 1929 oli palokunnan päällikkönä S. Langhoff ja v. 1930 valittiin päälliköksi J. Sillantie, joka siitä asti on tehtävää hoitanut.

Tervakosken V. P. K. on ollut siinä onnellisessa asemassa että se esim. kalustoon nähden, kiitos Tervakoski o/y, on aina ollut vaatimusten tasalla. Maaseutupalokunnalle on jo suuri välinemäärä käytettävänä, jossa sillä on kaksi paloautoa, kaksi moottoriruiskua, yksi auto-ruisku, sekä kohtuullinen määrä letkua. Suuri varmuus tulipalovaaraa vastaan kylän ja kartanon alueelle ainakin veden hankkijana, on tehtaan Springlers-pumppu, jonka letkumitta ulettuu esim. kartanon perille asti. Miehistökoulutukselle antaa myöskin kannustinta Tervakoski o/y vuosittain antama harjoituspaikkio avustus.

Kun nyt vapaaehtoinen palosuojelutyö Tervakoskella on saavuttanut kolmen vuosikymmenen iän, voi se tyydytyksellä

todeta, että kylässä on aina löytynyt uhrautuvaa työtä tekevää reipasta ainesta, joka on valmiina paikkakunnan suojeluun tulen tuhoja vastaan. Ja toivottavasti tällaista ainesta tulee aina löytymään, sillä onhan palokuntamme pitänyt huolta jälkikasvusta, tälläkin hetkellä kuuluu sen poikaosastoon 15 tulevaa palokuntamiestä.

— TERVAKOSKEN V. P. K. 1909 — 1939 nimisen juhlakertomuksen on Tervakosken V. P. K. painattanut. Kertomus on suppea, mutta tehdään siinä kuitenkin valaisevasti selvää sanoin ja kuvin palosuojelutoiminnastamme.

— TARKASTUKSEN Tervakosken V. P. K. suoritti Yleisen Palokuntaliiton puolesta 6. 7. -39. palomestari J. E. Aaltonen antaen tarkastuksestaan seuraavan lausunnon:

Kunnan toimivia jäseniä, kaikkiaan 78 miestä ja 13 poikaa, oli läsnä 27 miestä ja 5 poikaa, eli 34,6%, jotka kaikki virkapuvussa.

Tarkastus käsitti hyökkäysvaunuhälytyksen, jossa toimi moottori-ruisku, paloauto pumppuineen ja vesitankkeineen harjoituksia ja onnistuivat suoritukset keskimäärin kiitettävästi, sekä rintamaharjoituksia, käsittäen marsseja ja ryhmäkaartoja, jotka onnistuivat hyvin.

Kunnan esiintyminen näytti reippaalta. Kuri tuntui hyvältä. Kalustossa oli järjestys hyvä.

Viime tarkastuksen jälkeen on hankittu 450 metriä letkua, pönttöruiskuun vaahtosammutuslaite ja rautasaha.

Loppuarvostelu tark. palokunnasta sekä paikkakunnan palotoimesta yleensä: Tervakosken V. P. K. kuuluu paikkakunnan parhaimpiin palokuntiin ja toimii ripeästi palosuojelun hyväksi.

J. E. Aaltonen.  
Tarkastaja.

— LIPUTUS. Tervakosken V. P. K. toivoo, että huomenna Janakkalan Palokuntaväen Tervakoskella kokoontuessa, kyläläiset vetäisivät liput liehumaan, jotta tämä palokuntaväen kokous ja kylämme V. P. K. 30-vuotisjuhla saisi oikean juhlatunnon.

— HAMMASLÄÄKÄRI Castrén ottaa vastaan tiistaisin klo 16—17,30 ja perjantaisin klo 9,30—11.

## ILMOITUKSIA.

### JANAKKALAN

# Palokuntapäivät ja Tervakosken V. P. K. 30-VUOTISJUHLA

pidetään Tervakoskella sunnuntaina, t. k. 23 p:nä.

OHJELMA:	Klo 9	Palokuntienväliset kalustoselvityskilpailut
	„ 12	Suihkunäytös paloaseman luona
	„ 12,30	Palokunnat järjestyvät torille
	„ 13	Tarkastusohimarssi ja marssi urheilukentälle
	„ 13,15	Lipunnosto, Tervehdyspuhe, Vapaa sana, Torvisoittoa, Palvelusmerkkien jako.

Välittömästi edellisen jälkeen alkaa

## KANSANJUHLA

Urheilupuistossa erilaisine kansankilpailuineen ja palokuntalaiskilpailuineen.

### Tanssit ja palkintojenjako

klo 20 Urheilupuistossa tai huonon sään sattuessa Seurahuoneessa.

Soittaa: JA — MA — KA.

Pääsy kentälle vapaa. Tanssiaisin 5:—.

TERVAKOSKEN V. P. K.

— TASAVALLAN PRESIDENTTI on myöntänyt Suomen Punaisen Ristin puheenjohtajan Sotamarsalkka Mannerheimin esityksestä Suomen Pun. Ristin pronssisen ansiomerkin Terveysisar Jenny Elomaaalle tunnustuksena ansiokkaasta työstä lastensuojelun ja kansanterveyden kohottamistyön hyväksi.

— TAPAHTUNEEN KANSAN-ELÄKEPIDÄTYKSEN sekä sitä seuranneiden lukuisten kyselyjen johdosta ilmoitetaan, että jokaisen työntekijän on tarkoin säilytettävä vuoden aikana saamansa kansaneläkekuittit ja liitettävä ne veroilmoitukseen. Erikoisesti huomautetaan, että jos näitä kuitteja ei liitetä veroilmoitukseen, joutuu työntekijä maksamaan uudelleen kansaneläkepidätystä. — Ennenkaikkea on siis huomattavaa, että jokainen säilyttää tarkoin saamansa kuitit.

— N A I S T E N pesäpalloharjoitus ensi keskiviikkona klo 18,30.

## KANSALLISET

### Yleisurheilukilpailut

järjestää Tervakosken Pato 30.7.39 klo 13. Tervakosken Urheilukentällä.

OHJELMA:

200 m juoksu  
1500 m „  
5000 m „  
110 m aidat  
Keihäs ja kiekko

Alle 18 v.

Kuula, korkeus- ja pituushyppy.

Naisille:

100 m, kuula ja pituus.

## Janakkalan

### Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uutilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.



# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 30.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 29 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri M. T. Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa tiistaisin klo 16—17,30 ja perjantaisin klo 9,30—11.

Tunnit Sidehuoneessa läkkeiden jakoa ja sidemuuttoja varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9,45, 10,15—12 ja 16—17,30, sunnuntaisin 10,15—11,15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai. Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttyläästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

” 10:29 ” ” 12:41

” 18:08 ” ” 20:21

” 21:32 ” ” 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17,07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

” 16:10 ” ” 18:07

” 18:20 ” ” 20:37

#### Linja-autoliikenne:

Helsinki—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—Hiki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: ” 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15,

18,00.

H:linnasta: ” 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00

17,15.

Helsingistä: ” 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Ahoalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelalta Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10. Yleisöjuhla Poupkirtillä klo 14. Puhuvat yliopp. M. Joensuu ja past. Laasio. Laulua. Tarjoilua. Sateen sattuessa pidetään tämä tilaisuus Pikkukirkossa klo 18.

Tiistaina kokoontuu merimies-lähetysseura klo 19 past. Laasiolla. Myös uudet jäsenet ovat tervetulleita!

Torstaina kerhojen retki Poupkirtille klo 18 kirkon luota.

### Janakkalan Palokuntapäivät.

TERVAKOSKEN V. P. K.  
30-VUOTISJUHLA.

Janakkalan kyläpalokuntien yhteistä palokuntapäivää vietettiin viime sunnuntaina Tervakoskella. Päivä oli samalla erikoisesti omistettu Tervakosken VPK:lle, joka nyt juhli 30-vuotista toimintaansa. Kylä oli runsaasti liputettu kaksinkertaisen juhlapäivän johdosta. Väkeä oli paljon liikkeellä jo ensimmäisten palautojen miehistöineen klo 8:n tienoissa saapuessa kunnan eri puolilta paikkakunnan juhlihan palokunnan vieraksi, osallistuakseen päivän kilpailuihin ja esityksiin.

Palokuntien motorisoitujen palokuntien välisestä kilpailusta selviytyi voittajana Tervakosken V.P.K. tuloksella 44,9, saaden kiertopalkinnon siis vuodeksi haltuunsa, toisena Mallinkaisten V.P.K., jonka aika oli 53,1. Käsivoimaruuskun selvittelyssä tuli ensimmäiseksi Tanttalan V.P.K., tuloksella 44,5.

Tervakosken V.P.K. esittämään suihkunäytökseen Paloaseman luona oli kerääntynyt yleisöä satamäärin. Klo 12 antoikin lujaaäninen palosireeni alkumerkin toiminnalle ja moottoriruiskujen voimakkaat vesisuihkut kohosivat korkeuteen jokiäyräältä yleisön ihastellessa näkyä.

Suihkunäytöksen päätyttyä järjestivät palokunnat avoneliöön torille tarkastusta varten. Kun palokuntien lippuryhmä oli saapunut ja liput asettuneet paikoilleen rivistöissä, ilmoitti Tervakosken VPK:n päällikkö joukot Suomen Palopäällystökoulun johtajalle, palomestari Leskille, joka suoritti joukkojen katselmuksen seurassaan Janakkalan kunnan palopäällikkö Tarino ja Tervakosken VPK:n Hallinnon puh. johtaja B. Laitio.

Sen jälkeen palokunnat suorittivat kansakoulun luona ohimarssin, jonka otti vastaan samat henkilöt. Tämän jälkeen marsivat palokunnat urheilukentälle järjestyen siellä avoneliöön. Juhlallinen lipunnosto suoritettiin T:kosken soittokunnan soittaessa „Lippulaulun”. Tervehdyspuheen kokoontuneelle palokuntaväelle piti pape-rimestari B. Laitio. Tervehdyspuheen jälkeen lausui palomestari A. Leskinen Palosuojeluyhdistyksen ja Palopäällystökoulun onnittelet juhlivalle palokunnalle, samoin Janakkalan palopäällikkö A. Tarino esitti tervehdyksensä. Vapaan sanan aikana toi hra Markkelin Janakkalan palokuntien keskustoimikunnan onnittelet. Kaikkien paikalla olevien yhdeksän palokunnan puolesta samo:n esitettiin onnittelet juhlivalle palokunnalle. Onnittelet olivat lähettäneet myöskin Suomen Yleinen Palokuntaliitto, Riihimäen V.P.K., Rengon V.P.K., maisteri Pohjakallio, kersantti Eerola, palopäällikkö Larkka, kanttori N. Heimola y. m.

Suomen Yleisen Palokuntaliiton puolesta luovutti palomestari Leskinen Tervakosken V.P.K:n päällikölle, työnjohtaja J. Sillantielle diplomiin ja ansiomerkin tunnustukseksi monivuotisesta tuloksellisesta työstä palosuojelun hyväksi. Tämän jälkeen suorittivat hallinnon puheenjohtaja B. Laitio ja palokunnan päällikkö J. Sillantie Tervakosken V.P.K. palvelusmerkkien jaon pitkäaikaisesta palveluksesta palokunnassa seuraaville henkilöille:

30-vuotisesta palokuntatyöstä: R. Aho, R. Helle, E. Jokinen, E. Koskivirta, B. Laitio, P. Pajunen, J. Salonen, J. Sillantie, J. Syrjänen ja S. Syrjänen.

20-vuotismerkkin O. Kilpinen, E. Lehtinen, J. M. Saarela ja M. Syrjänen.

10-vuotismerkkin K.M. Forsman, S. Jokinen, K. Jokinen, K. Kanervo, P. Kinos, T. Kilpinen, L. Korpio, O. Lahti, J. Mustonen, V. Pulkkinen, E. Sinivuori, L. Syrjänen, O. Tamminen, A. Uuttu,

V. Uttu, V. A. Vainio ja Y. Vuorenhaimo.

Vielä nähtiin mielenkiintoinen irtosammutusnäytös, jossa palokunta toi veden mukanaan säiliössä. Tällainen käytäntö tulee joskus tarpeen, milloin tulipalo on syttynyt paikassa, missä „vesipula” tekee haittaa palokunnan työskentelylle.

Välittömästi juhlien jälkeen alkoi palkintojen jako ja tanssiset Seurahuoneessa, jossa huoneusto oli tupaten täysi.

Janakkalan palokuntapäivät onnistuivat jälleen mainiosti. Sääkin pysyi iltapäiviin saakka suotuisana. Varmaan nytkin vietetty kunnan palokuntapäivä oli omiaan lujittamaan yhteishenkeä palokuntien riveissä ja innostamaan jatkuviin ponnistuksiin palosuojelun tärkeällä alalla.

**TERVEHDYS TERVAKOSKEN  
KRISTILLISELTÄ KOULU-  
POIKALEIRILTÄ.**

Kristillisen Ylioppilasliiton eräänä tärkeänä työmuotona ovat kesäkokoukset ylioppilaille ja koululaisille. Muutamana vuonna on koulupoikakokoukset pidetty leirin tapaan. Yhdeksän vuotta sitten oli Tervakoskella koulupoikakokous. Nyt kokoontui ilahduttavan suuri joukko nuorta miesväkeä leirille, joka oli järjestetty Joutjärven saareen, siellä olevan Poukapiirtin yhteyteen.

Kaikkiaan 52 osanottajaa oli leirillä 11—18 p:nä heinäkuuta. Niistä oli 35 koulupoikaa ja loput „isoja veljiä”, ylioppilaita ja pappeja. Johtajana toimi Kristillisen Ylioppilasliiton koululaisihteenä past. Martti Nortia. Leirillä oli osittain telttamajoitus, osa pojista oli majoitettu Poukapiirttiin. Hieman oli ahdasta, kun osanottajain luku yllättäen nousi niin suureksi. Mutta hyvin tultiin toimeen siitäkin huolimatta, että sade parina päivänä kovasti koetteli kärsivällisyyttämme. Mieliä pöyrytti silloinkin virkeänä ja ilo oli sitä suurempi kun sateen perästä saatiin aurinkoinen sää takaisin.

Olikin suuri ilo katsella tätä leiri-elämää ja olla siinä mukana. Siellä näki sellaista nuorta väkeä, joka rakastaa Jumalaa ja tahtoo elämässään seurata Jeesusta Kristusta. Leirin tunnuksena oli nuoren Jakobin sana Herralle: „En päästä sinua, ellet siunaa minua”. Kaukaa aina Hyrynsalmelta ja Sakkolasta sekä Jyväskylän puolelta saakka oli poikia tullut. Tämän tunnuksen ääressä oltiin koolla vaihtelevalla ohjelmalla.

Leirin elämä oli reipasta. Urheilulla oli tärkeä asema. Vakavan ohjelman, raamattutuntien, keskustelujen, „hiljaisten

hetkien” lomassa, joissa kaikissa Jumalan sana lähestyi nuorta miestä, pelattiin innolla kaaripalloa. Suoritettiin oikein mestaruusottelut. Sadesään tähden varsinaiset „leiriolympialaiset” yleisurheilussa oli jätettävä pitämättä. Pyhiä hetkiä koettiin erikoisesti iltanuotioiden ääressä. Silloin Jumalan sana särki omiatuntoja ja nuorissa sydämissä tehtiin vakavia päätöksiä. Olikin sydäntä ilahduttavaa nähdä, mitenkä jo nuorena sielussa — leiri-ikä on 14—18 v. — tapahtuu Jumalan Hengen työtä. Se tuli ilmi varsinkin kysymyksissä, joita „pikkuveljet” saivat tehdä „isojen veljien” vastattaviksi. Näkyi, että oli vakavaa halua päästä selvälle totuudesta ja myöskin tahtoa seurata sitä.

Tällaisilla leireillä saadaankin ratkaisuvia vaikutteita, jotka antavat koko elämälle oikean suunnan. Mukana oli useita, jotka jo monena vuonna ovat vaeltaneet leirille. Tällaisista koulupojista kasvaa kristittyjä miehiä, joita kansamme nykyisenäkin aikana tarvitsee, miehiä, jotka eivät häpeä Jumalaa, vaan rohkeasti tunnustavat uskoansa. Tässä kohden koettiin ihmeellistä Jumalan Hengen työtä ja siunausta Poukapiirtin leirillä.

Siitä käytännöllisestä avusta ja myötätunnosta, mitä leirin järjestelyssä, erikoisesti muonituksessa ollempa paikkakuntalaisilta saaneet, esitämme leiriläisten puolesta sydämellisen kiitoksen. Ilman sitä olisi ollut mahdotonta leiriä aikaansaada. Kiitämme yhtiötä ja ympäristön talollisia monista lahjoituksista. Myöskin niitä kerholaisia kohtaan, jotka uhrasivat aikaansa raskaaseen emännän työhön, tunnemme suurta kiitollisuutta. „Teidän vaivannäköne ei ole turha Herrassa”.

Saakoon Jumala tämän leirinkin kautta siunata paikkakuntaamme!

Aarne Laasio.

**ROMUNKERÄYS  
ETELÄ-HÄMEESSÄ 30.7.—6.8.**

Akateeminen Ilmasuojeluyhdistys, joka ensimmäisenä on maassamme ryhtynyt luomaan tyhjistä rahaa lentokoneitten hankkimiseksi reserviläisille metalliromuista ja lumpuista, on päättänyt osakseen tulleen suuren auliuden ja puolustustunnon jakamattomuuden vuoksi ryhtyä perustamaan vaatimattomia puolustustoimikuntia aluksi Etelä-Hämeen maalaiskuntien alueille.

Janakkalan kunta on päättänyt olla keräyksessä apuna ja järjestää se jokaiseen kylään keräyspäällikön, joka pitää huolen lopullisesta keräyksestä paikkakunnalla. Koska tätä painettaessa ei vielä ole selvillä, kuka Tervakoskella tulee mainitunlaisena keräyspäällikönä toimimaan, ilmoitetaan siitä pylväisilmoituksissa. Kuitenkin kehoitetaan kaikkia paikkakuntalaisia jo ajoissa keräämään kelpaavat lumput ja romut, jotta ne sitten nopeasti voidaan kuljettaa yhteiseen keräyspaikkaan.

**ILMOITUKSIA.**

**Tanssit**

järjestää Pato Seurahuoneessa tänään lauantaina klo 20.

Soittaa: JA—MA—KA. Liput 5:—.

**Hauskat tanssit**

järjestää Tarinmaan V. P. K. talossa lauantaina t. k. 29 p:nä klo 20—24.

Soittaa: VIITAMÄET. Liput 7:—.

Huvitoimikunta.

**KANSALLISET**

**Yleisurheilukilpailut**

järjestää

Tervakosken Pato huomenna, sunnuntaina, klo 13 Tervakosken Urheilukentällä.

**OHJELMA:**

200 m juoksu.

1500 m ”

5000 m ”

110 m aidat.

Keihäs ja kiekko.

Korkeus- ja pituushyppy.

A l l e 21 v. Kuula.

N a i s i l l e :

100 m, kuula ja pituus.

H u o m ! Kilpailuihin osallistuu m. m. maottelumies B. Storskrubb.

**Huutokauppa.**

Sunnuntaina, t. k. 30 p:nä, klo 18 myydään vapaaehtoisella huutokaupalla kaikenlaista taloustavaraa.

V. A l h o.  
Kylä.

**Janakkalan  
Säästöpankin**

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uutilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

SUOJELUSKUNTA.

Tervakosken Hiekkarannalla järjestetään 2.8.—6.8. välisenä aikana Janakkala—Tervakoski suojeluskuntapäiväleiri. Koska tehdas seisoo juuri samaan aikaan, kehoitetaan kaikkia sk. poikaosastoihin kuuluvia osallistumaan leiriin ilmoittautuminen Keilahuoneella 2.8. klo 9.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 31.

LAUANTAINA ELOKUUN 5 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri M. T. Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa tiistaisin klo 16—17,30 ja perjantaisin klo 9,30—11.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoimena joka tiistai.  
Tervakosken Klubin Lukusali on avoimena joka päivä.

### Junat:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

" 10:29 " " 12:41

" 18:08 " " 20:21

" 21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, sieltä 17:07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

" 16:10 " " 18:07

" 18:20 " " 20:37

Linja-autoliikenne:  
H:lina—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15,

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00,

17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

Linja-autoliikenne:  
Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattona

lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä

klo 00,20.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9, jumalanpalvelus klo 10, saarnaa past. Koskela. Seurat Joensuussa klo 18.

Kehoitetaan nuorisoa lähtemään nuorisjuhlaan, jota vietetään Leppäkosken seurakuntatalossa alkaen klo 14.

Maanantaina lähetysohjelmaa seuraava Hilja Nurmela luona klo 19.

Tiistaina hartaushetki Vähikkälän seurojentalossa klo 19,30.

— MERIMIESLÄHETYSJUHLAA vietetään Pikukirkossa t. k. 20 p:nä. Merimieslähetyksen tukemiseksi toimitetaan ennen tätä juhlaa keräys listoilla. Toivomme, että seurakuntalaiset myötämielisesti suhtautuisivat tähän keräykseen!

### Pohjoiseen.

Eräs tervakoskelainen perhe vietti kesälomansa tekemällä automatkan Pohjois-suomeen ja on matkastaan hyvän tahtoisesti antanut Kaiulle seuraavan kertomuksen.

Matkustaa autolla toisesta päästä „pientä Suomea” sen toiseen päähän ei ole mikään pieni matka, varsinkin kun matkustaa etelästä pohjoiseen. Mutta on hyödyllistä matkustaa autolla tai bussilla, silloin oppii tuntemaan maansa toisella tavalla kuin rautatievaunun ikkunasta katsottuna.

Automatka halki Suomen on kaunis, mutta ei oikeastaan vaihteleva. Aina avautuu sama toistuva näky: punainen tupa välkkyvän järven rannalla, koivu-lehto hohtavan valkoisine runkoineen ja pitkin urpuineen, kukkivia niittyjä ja viljavien vainoitten vauraita taloja. Ja sillä välin erämaata, penikulman pitkiä metsiä, suorine pitkin puunrunkoineen ja siellä täällä pilkahtaa metsänaukosta harmaa erämaan torppa esiin. Mitä pitemmälle pohjoiseen tullaan, sitä pitemmäksi käyvät asutusten välit ja erämaan torpat käyvät yhä pienemmiksi, harmaimmiksi ja köyhemmiksi.

Petsamoon mentäessä on edullisinta matkustaa Vaalan kautta. Sieltä voi nimittäin laskea koskea Ouluun asti. Tuollainen koskimatka on unohtamaton elämys. Ikävä kyllä tulemme piakkoin menettämään tämän nautinnon, sillä suunnitteilla on koskien käyttämistä tehdastarkoituksiin.

Rovaniemestä varsinainen Lapin matka alkaa. Siellä näkee jo jonkun lappalaisen kirjavassa puvussa, mutta muuten ovat kadut melkein samanlaiset kuin Riihimäen ja ihmisetkään eivät eroa eteläsuomalaisista.

Tie Rovaniemeltä Liinahamariin on ajoittain hyvin yksitoikkoista. Penikul-

mittain matkustetaan metsien läpi, jossa myrskyn kaatamia puita makaa kuin kaatuneita urhoja. Se on arvokasta puutavaraa, joka lahoaa, mutta tulee myöskin liian kalliiksi kuljettaa pois. Puut täällä pohjoisessa kasvavat omituisesti kiemurrellen. Ajoittain käy matka jonkun uutisasutuksen ohi ja suurin osa näistä näyttää siistiltä ja hyvin hoidetulta. Vähitellen metsä harvenee, napapiiri ylitetään, samoin kuusiraja ja lopulta mäntyrajakin ja tullaan vihdoinkin Lapille ominaisen kääpiökoivumetsään, joka tarjoaa ihastuttavan näyn valkoisine hentoine runkoineen ja vaaleanvihreine lehtineen. Mitä pitemmälle pohjoiseen tullaan, sitä korkeammalle merenpinnan yläpuolelle samalla nousee. Kaunisnäkö on tunturi, jonka huipulle voi autolla ajaa. Täällä tunturin huipulla on pieni tupa, jossa nuori mies asuu aivan yksin ja toimii täällä palovartijana. Hän saa nukkuva 4 tuntia, mutta sitten on hänen mentävä katsomaan onko ehkä tuli jossakin irti. Kaunisnäkö huipulta on laaja ja viehättävä näky. Silmä kantaa yli siintävään vaarain, joiden pohjoisrinteillä lumi vielä on sulamatta ja joiden ainoa kasvullisuus on mateleva koivu, joka tuskin kohoaa maasta. Kaunisnäköstä suuntautuu matka muutamia penikulmia alaspäin, mutta sitten on kiivettävä tasaisesti taasen ylöspäin. Pari lappalaislasta syöksyy esiin erästä torpasta myydäkseen matkailijoille muistoesineitä, mutta muuten ei näy lappalaisia eikä poroja.

Petsamon matkalla sivuutetaan Ivalon matkailijakoti ja täältä ei pidä jättää tekemättä pujahdusta Inarin matkailijajamalle, joka on hauskipia kaikista Matkailijajyhdistyksen hyvin siisteistä ja viihtyisistä matkailijajohdanteista. Matka kulkee pitkin ihanan kaunist Inarin järveä monine saarineen. Kannattaa myöskin poiketa Karhunpesäkeivelle, joka on onntto jättiäiskivi, jonka seinät tuskin

ovat suuremman muuripadan seiniä paksummat. Jos on mielikuvitusta voi selvästi nähdä karhunsilmien kiiltävän syvyydessä — mikäli on tarpeeksi rohkeutta pistää päänsä aukosta sisään. Vihdoinkin saavutetaan Liinahamari, Suomen pohjoisin satama. Vaikkakin se sijaitsee noin kaukana pohjoisessa, on satama jäistä vapaana ympäri vuoden, johtuen lämpimistä merivirroista. Saadaksesen oikean käsityksen täkäläisestä luonnosta, on ympäröiville tuntureille tehtävä ahkerasti jalkamatkoja. Näillä matkoilla Lapin luonto lumoo kauneudellaan ja ken kerran on joutunut sen lumoihin, hän aina kaippaa sinne uudelleen.

Jatk.

— KANSAKOULU. Syyslukukausi alkaa torstaina t. k. 17 p:nä. Läheemmin Kaiun seuraavassa numerossa.

— 80 VUOTTA täyttää huomenna, t. k. 6 päivänä, Jooseppi Lehtonen Nummenpäässä.

— ELOKUVAKAUSI Tervakoskella alkaa tänä vuonna jo elokuun 5 p:nä, jolloin esitetään hirveän jännittävä kuva, nimeltään „Musta merirosvo”.

#### PADON KANSALLISET YLEISURHEILUKILPAILUT

pidettiin viime sunnuntaina urheilukentällä. Kilpailuja ei suosinut ollenkaan hyvä sää, vaan vähän väliä haittasi pieni kiusallinen tihkusade kilpailun kulkua pehmittäen kenttää pahasti. Tämä seikka ehkä peloitti yleisöä, jota kentällä oli peräti vähänpuoleisesti. Vahinko, sillä tällä kerralla oli kansallisissa kilpailuissa paljon mielenkiintoista. Huonosta säästä huolimatta saavutettiin monessa lajissa ilahduttavan hyviä tuloksia, joihin tällä kerralla oli varaakin, sillä nyt oli mukana maan parhaita miehiä. Kentällä näkyi punaisessa pipolakissaan maaottelumiehemme B. Storskrubb, joka suoraan Ruotsista tullen saapui Tervakoskelle. Samaa seuraa I. F. K:ta edustivat Stork ja Holm. Kilpailutulokset olivat seuraavat:

110 m. aidat.

- |                                    |      |
|------------------------------------|------|
| 1. Lattu, O., Jokelan Kiri         | 16,8 |
| 2. Salmela, Hyvinkään Tahko        | 17,2 |
| 3. Parkkonen, K., Kenttäturh. H:ki | 17,8 |

200 m. juoksu.

- |                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Storskrubb, B., Helsingin I.F.K. | 23,2  |
| 2. Siikava, P., Kenttäturheilijat   | 23,8  |
| 3. Elo, E.                          | 24,03 |

1500 m.

- |                                  |      |
|----------------------------------|------|
| 1. Boback, T., Pyhtään, I. K.    | 4,08 |
| 2. Mutikainen, H., T:kosken Pato | 4,15 |
| 3. Kuusinen, V., Janakkalan Jana | 4,16 |

5000 m.

- |                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 1. Salonen, P., Riihimäen Kisko  | 16,21   |
| 2. Holstila, M., Janakkalan Jana | 16,27   |
| 3. Honkanen, K., T:kosken Pato   | 16,54,3 |

Korkeus.

- |                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| 1. Holm, H., Helsingin I.F.K.       | 180 |
| 2. Salokangas, E., Rajam. Rykmentti | 180 |
| 3. Korpiranta, T., T:kosken Pato    | 170 |

Pituus.

- |                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| 1. Stork, N., Helsingin I. F. K.    | 6,63 |
| 2. Sohlström, E., Lohjan Urheilijat | 6,57 |
| 3. Eskelinen, V., Janakkalan Jana   | 6,35 |

Kiekko.

- |                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| 1. Nieminen, I., Riihimäen Kisko | 42,27 |
| 2. Salmela, M., Hyvinkään Tahko  | 34,98 |
| 3. Salonen, A., T:kosken Pato    | 33,94 |

Keihäs.

- |                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Karjalainen, U., Riihimäen Kisko | 60,05 |
| 2. Peura, E., N M K. Y. H:ki        | 56,38 |
| 3. Soivi, A.                        | 53,10 |

Kuula 18—21 v.

- |                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| 1. Malkamäki, T., Rajam. Rykmentti | 12,58 |
| 2. Jokinen, R., Tervakosken Pato   | 10,58 |

Naiset 100 m.

- |                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 1. Halttu, Raili, Hels. Naisurh. | 13,7   |
| 2. Aaltio, Sylvi                 | 2,3 m. |
| 3. Mutikainen, Maire, T:ken Pato | 2,4 m. |

Kuula

- |                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| 1. Pulkkinen, Laina, Hels. Naisur | 10,50 |
| 2. Mutikainen, Maire, T:ken Pato  | 9,40  |
| 3. Havela, Ensi, Riihimäen Kisko  | 7,34  |

Pituus.

- |                                  |      |
|----------------------------------|------|
| 1. Mutikainen, Maire, T:ken Pato | 4,84 |
| 2. Halttu, Raili, Hels. Naisur.  | 4,72 |
| 3. Aaltio, Sylvi                 | 4,53 |

#### YLI 500.000 mk TUOTTI SUOMEN TUBERKULOOSIN VASTUSTAMISYHDISTYKSEN VAALIKERÄYS.

Valtioneuvoston luvalla järjestetty rahankeräys eduskuntavaalien yhteydessä keuhkotaudin vastustamistyön hyväksi tuotti tänä vuonna paremman tuloksen kuin koskaan aikaisemmin. Koska tilitykset ovat muutamaa harvaa äänestyspaikkaa lukuunottamatta saapuneet, on lopullinen tulos jo melko tarkkaan selvillä. Keräyksen bruttotulo on noin 585.000 markkaa ja menot, suurimmaksi osaksi painatus- ja postikuluja, noin 55.000 mk. Puhtaaksi tuloksi jää siis noin 530.000 markkaa. Mainittakoon, että vuoden 1937 vaalikeräyksen puhdas tulo oli 293.462 mk.

## ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KLUBIN

**Elokuva**

### Musta merirosvo

(Lapsilta kielletty)

Näytetään lauuantaina ja sunnuntaina klo 20.

Lapsille klo 19,45

P I L A K U V I A

Pääsymaksu: Klubin jäseniltä 3—, muilta 6—.

### Janakkalan

### Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

### PERUSTAKAA KOTIKUTOMO.

Kutojilla on aina työtä runsaasti. Perssonin kutomakoneen saa haltuunsa pienellä käsirahallakin, ja samalla saa opetuksen ilmaiseksi. Pyytäkää lähempiä tietoja os. Oy. Neovius, Helsinki K. Kalevankatu 12.

### TERVAKOSKEN POIKALEIRI.

Kuten jo aikaisemmin on mainittu Kaiussa, on elokuun 2 ja 6 päivän väliksi ajaksi järjestetty poikaleiri Alasjärven hiekkarannalle. Osanottajia oli kaikkiaan 15, joista suurin osa Janakkalasta. Opetuksesta ja leirin johdosta on huolehtinut reservivänrikki, opettaja Ojala. Kuri ja järjestys on koko ajan ollut hyvä ja ovat pojat saaneet leiristä sekä hyötyä että huvia. — Syrjästäkatsojaa ihmetyttää kuitenkin tervakoskelaitten poikien pieni osanottajamäärä. Olisi luultu, että useampi olisi „uskaltanut” leirille, joka ei suinkaan vaadi liikoja, mutta antaa osanottajalle sitä enemmän. On ikävää nähdä, kuinka laimeaa innostus on tässä suhteessa, varsinkin, kun ajattelee niitä monia samanikäisiä poikia toisilla paikkakunnilla, joiden tilaisuuden puutteesta täytyy jäädä tällaisesta osattomaksi. — Toivotavasti Tervakosken pojat seuraavalla kerralla suuremmalla joukolla osallistuvat leiriin, joka kustannuksiltaan omalla paikkakunnalla pidettynä tulee kovin halvaksi.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 32.

LAUANTAINA ELOKUUN 12 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri M. T. Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa tiistaisin klo 16—17:30 ja perjantaisin klo 9,30—11.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna arkipäivinä 9—9:45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai. Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin	8:04	saapuu sinne	9:55
"	10:29	"	12:41
"	18:08	"	20:21
"	21:32	"	23:36
Riihimäelle	16:29,	sieltä 17,07 saap.	Hels. 18:08.
Helsingistä	9:30	saapuu Ryttylään	11:30
"	16:10	"	18:07
"	18:20	"	20:37

#### Linja-autoliikenne:

Helsinki—Tkoski—Riihimäki—Hyvinkää—Hiki Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.  
Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15, 18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00, 17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelailla Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10, saarnaa ylioppilas M. Joensuu.

Torstaina kerhojen retki saareen Poukapirtille klo 18 kirkon luota.

Sunnuntaina, 20 päivänä vietetään Pikkukirkossa merimieslähetysohjelmaa.

— HUOMISEN PÄIVÄN kunniaaksi kehoitetaan tervakoskelaisia huolehtimaan yleisestä liputuksesta.

### URHEILUSTA.

Urheilua on monenlaista. Toiset urheilivat terveydekseen ja huvikseen. Toiset kilpaillakseen, saadakseen toisten samantoveroisten ja samannimisten seurassa koettaa kuka on parempi ja paras. Nämä kilpaurheilijat ajattelevat nuoruuden innossaan ehkä vähemmän terveyttä ja hyvinvointia urheilun palkkana, heille merkitsee kilpailun hurma ja huumo enemmän kuin muu. Moni heistä tavoittelee myös kunniaa.

Nämä terveys- ja kilpaurheilijat edustavat tervettä liikuntakulttuuria, jota meidän kaikkien on tuettava ja kannatettava järkipäisen urheilun monissa eri muodoissa. Tärkeää on, että urheilijain rintama laajenee mahdollisimman leveäksi ja syväksi aina 60-vuotiaasta sunnuntai-suunnistajasta 15-vuotiaaseen pituushyppääjään, joka on sivuuttanut viisi metriä ja havittelee kuutta. Ja massaurheilun rinnalla tarvitaan myös huippu-urheilijoita, mutta todellisia urheilijoita eikä „taiteilijoita”, jotka kunnian lisäksi tavoittelevat — rahaa. Nämä rahaurheilijat on pidettävä kurissa ja heidän edesottamuksensa on armotta paljastettava. Tällä ei tarkoiteta sitä, etteikö etevä urheilija saisi taidostaan, valmennuksestaan ja työstään saada rahaa. Mutta silloin on hänen eristäydyttävä amatöörien joukosta ammattilaisten piiriin ja esiinnyttävä rehellisesti ammattiurheilijana. Kansallinen massaurheilu amatöörihuippumiehin on meillä valtaisa kulttuuritekijä, mutta jos tähän joukkoon pääsee pesiytymään paljon rahaurheilijoita, joiden menettelytavat ovat ristiriidassa vapaan kansallisen amatööriurheilun kanssa, — olemme me väärällä tiellä ja urheilu ei kehity terveeseen suuntaan.

Tässä on puhuttu terveysurheilijoista, kilpaurheilijoista ja rahaurheilijoista.

On olemassa vielä eräs suuri „urheilija-joukko”, johon kuuluvia kutsutaan penkkiurheilijoiksi. Penkkiurheilijalla on oma, määrätty tehtävänsä. Hän edustaa suurta yleisöä, sen makua ja mieltymystä, hän saattaa innostaa ja painostaa. Penkkiurheilijan tehtävä on monasti varsin arka-luontoinen. Me vaadimme urheilijalta kilpakentällä todellista, rehellistä urheilijamieltä, joka ilman katkeruutta antaa paremman voittoa. Usein ei kuitenkaan suuri yleisö lainkaan jaksaa itse olla kilpakentällä jalo- ja oikeamielinen. Tästä esimerkkinä mainittakoon viimeistä edellisen maaottelu Tukholmassa, jonka Suomi ylivoimaisesti voitti: Suomalaisella korkeushyppääjällä oli vain yksi hyppyvuoro jäljellä, ruotsalainen oli jo ylittänyt riman. Meikäläinen pudotti riman ja ruotsalainen sai voiton. — Yhden niistä harvoista. — Koko Tukholman stadionin yleisö remahti raikuvaan riemuun, kun suomalaisen rima putosi. Vastaavaa on tapahtunut meidänkin stadionillamme. Nämä ovat niitä penkkiurheilijain syntejä. Mies se on hävinnytkin ja kunnia rehelliselle voittajalle. Vain se yleisö, joka arvokkaasti pystyy nielemään tappiot, pystyy voittoihin ja niistä iloitsemaan.

Lausumme tänne sunnuntaiksi saapuvat urheilijat tervetulleiksi veljelliseen kisailuun. Toivomme, että kauniilla urheilukenttilämme saadaan nähdä kovia otteita ja että tämä yhtiöitten välinen kenttäkilpailu suoritetaan kuten ennenkin todellisessa urheilijahengessä.

### Viiden tehtaan väliset kisat

on tänä vuonna saanut Tervakoski järjestääkseen. Kuten yleisöllä on hyvin tiedossa, pidetään ne huomenna sunnuntaina urheilukentällä ja alkavat kilpailut

**ILMOITUKSIA.****Kangas-Kolho-Mänttä-Tako-Tervakoski**

YHTIÖITTENVÄLISET

**Yleisurheilukilpailut**

pidetään Urheilukentällä huomenna, sunnuntaina, alkaen klo 12.

**Kilpailuohjelma:**

3-ottelu (100 m, kuula, pituus) viestit: 4 × 100 ja 4 × 1500.

Sarjat: yleinen sarja, yli 35 v., alle 18 v. ja naisten sarja.

Tänään, lauantaina **Tanssiaiset** Urheilupuistossa klo 21—24.

Sunnuntaina Seurahuoneessa klo 17

**Palkintojenjakotilaisuus**

Kaikkiin tilaisuuksiin vapaa pääsy yhtiön toimessa oleville perheineen.

klo 12. Kilpailut ovat viidennet järjestyksessä ja pidetään ne nyt toisen kerran Tervakoskella.

Urheilulajeina tulevat olemaan 3-ottelu, 4 × 100 m ja 4 × 1500 m viestit. Kunkin tehtaan 10 parhaan kilpailijan tulokset huomioidaan, jolloin otetaan naisten sarjan yhden, yleisen sarjan kuuden, sarjan yli 35 v. yhden ja sarjan alle 18 v. kahden parhaan tulokset. Kussakin sarjassa saa korkeimman pistemäärän saavuttanut tehdä 5 pistettä, seuraava 4 pistettä j. n. e. Viesteissä saa voittajatehdas samoin 5 pistettä, seuraava 4 j. n. e. Kunkin tehtaan näin saatujen pistemäärien yhteenlaskettu tulos määrää lopullisen sijoittautumisen. X.

**UIMAVIHKIÄISET ENSI TIISTAINA KLO 18.**

Uimakoulun ollessa loppumaisillaan lienee paikallaan luoda lyhyt katsaus sen toimintaan tänä kesänä. Uimakoulu alkoi 15. VI. ja kestää 15. VIII. saakka. Opetusta on annettu, lukuunottamatta tietenkin alkeisopetusta, myös rintauinnissa, kroolissa ja selkäkroolissa. Lisäksi on pidetty hengenpelastusharjoituksia ja suoriteltu uimakanditaatti- ja -maisteritutkintoja. Mitä sitten oppilaitten lukumäärään tulee, mainittakoon, että keskimäärin on päivittäin käynyt uimakoulussa noin 15 oppilasta. Kanditaatti- ja maisteritutkintoja on suoritettu yhteensä 25. Samoin on nuorten uintimerkin suorittanut 25 uimakoulun oppilasta. Alkeisopetuksessa on ollut poikia enemmän kuin tyttöjä, kun taas jatko-opetuksen laita on päinvastoin. Viimemainittuun seikkaan vaikuttaa myös „poikakoppi”, jossa vähän

varttuneimmat pojat näyttävät mielellään käyvän uimassa. Vanhempi polvi ei ole ollenkaan käyttänyt hyväkseen uinti-opetusta. Yleensäkin on hiekkarannalla kaikkein helteisimpinäkin päivinä ollut melkein yksinomaan vain lapsia ja nuorisoa.

Kuten ennenkin on ollut tapana, tekivät uimamaisterit ja -kandidaatit tänäkin kesänä retken Hämeenlinnaan, missä suoritettiin vaatimuksiin kuuluvat hyppyt ja syvyyskellukset. Retki oli viime tiistaina ja onnistui se kaikin puolin hyvin.

Uimavihkiäisten yhteydessä on myös kilpailuja seuraavissa sarjoissa: Yl. sarja tytöille 100 m. Tytöt alle 17 v. 100 m. Tytöt alle 14 v. 100 m. Tytöt alle 12 v. 50 m. ja tytöt alle 10 v. 25 m. Yl. sarja pojille 100 m. Pojat alle 16 v. 100 m. Pojat alle 13 v. 50 m. ja pojat alle 10 v. 25 m. Kilpailuissa saa uida millä uintitavalla tahansa. Kroolin harrastus on kuitenkin ollut hyvin pieni, joten rintauimarit alkoot suinkaan peläkö ottaa osaa. Uimavihkiäisissä on vielä muutamakin ohjelmaa, joten tervakoskelaiset joukolla mukaan.

— KANSAKOULU. Syyslukukausi alkaa ensi torstaina t. k. 17 p:nä klo 12.

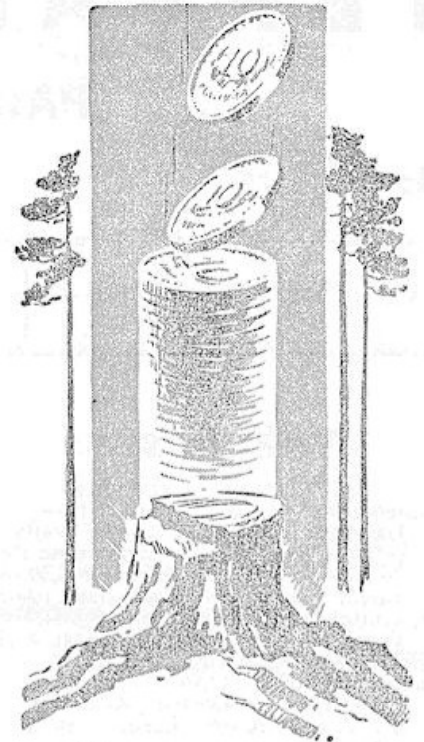
Ehtolaisten kuulustelu samana päivänä klo 9. Koulukirjat y. m. -tarvikkeet kunnostettava. Todistukset asianmukaisine nimikirjoituksineen otettava mukaan.

— HARTAUSHETKI Lepolassa maanantaina klo 18.

**LÖYDETTY.**

Rahakukkaro löydetty linja-autoasemalta. Oikea omistaja saa sen perii

Rva Holmbergilta.

**Turvakaas metsänne 'JALKITUOTTO'!**

Metsärahat korkoa kasvamaan varmaan, vakavaraiseen pankkiin.

Metsänomistajain pankki on vanhastaan maan suurin talletus- ja liikepankki

**KANSALLIS-OSAKE-PANKKI**

Omat varat 541 mi j. mk.  
— 213 kon toria

**Hauskat tanssit**

järjestää Tarinmaan V. P. K. talossaan lauantaina t. k. 12 p:nä klo 20—24.  
Soittaa: „RONDO” Liput 7:—.  
Huvitoimikunta.

**TERVAKOSKEN KLUBIN ELOKUVA****Suku on pahin**

Näytetään maanantaina klo 20.

Lapsille klo 19,45 pilakuvia.

Pääsymaksu: Klubin jäseniltä 3:—, muilta 6:—

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaho 1939.

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 33.

LAUANTAINA ELOKUUN 19 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairalta Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri M. T. Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa tiistaisin klo 16—17,30 ja perjantaisin klo 9,30—11.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimna arkipäivinä 9—9,45, 10:15—12 ja 16—17:30, sunnuntaisin 10:15—11:15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai. Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin	8:04	saapuu sinne	9:55
"	10:29	"	12:41
"	18:08	"	20:21
"	21:32	"	23:36
Riihimäelle	16:29, sieltä 17:07	saap. Helsinkiin	18:08.
Helsingistä	9:30	saapuu Ryttylään	11:30
"	16:10	"	18:07
"	18:20	"	20:37

#### Linja-autoliikenne:

Helsinki—Tervakoski—Riihimäki—Hyvinkää—Hiki  
Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.  
Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.  
Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15,  
18,00.  
Helsinkiin: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00,  
17,15.  
Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00  
Linja-autoliikenne:  
Tervakoski—Riihimäki.  
Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,  
17,30, 19,30, 21,20.  
Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,  
18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattona lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityisiä vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Luotalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelalta Napialassa.

— 80 VUOTTA täytti t.k. 17 p:nä Toivassa eläkel. Maria Salonen.

— 60 VUOTTA täyttää täällä t.k. 23 p:nä työnjohtaja Leo Lehmussaari.

— 50 VUOTTA täyttää t.k. 23 p:nä rouva Euhfrosyne Anttila Tervakoskella.

— AGR. JOHANNES KALTIO eroaa syyskuun 30 päivästä lukien Tervakoski Osakeyhtiön maa- ja metsätalouden osaston hoitajan toimesta, siirtyäkseen toiselle alalle.

### Yhtiöiden välinen urheilupäivä.

Viime lauantai-iltana saapui Tervakoskelle autobussi toisensa jälkeen tuoden vieraita Mäntästä, Kolhosta ja Jyväskylän Kankaalta, joten elämä kylässämme oli tavallista vilkkaampaa. Majoitus järjestettiin, ja lotat valmistivat vieraille ravintoa. Illalla kävi tanssi vilkkaana Pikkuniityn tanssilavalla.

Sunnuntaiaamuna saapuivat vielä takolaiset, niin että vieraita oli kylässä toista sataa ja klo 12 täsmälleen kokoontuivat urheilijat urheilukentän eteläkulmaan, josta kolmijonossa marssivat ympäri kentän asettuen rintamaan keskelle kenttää. Lippulaulun kajahtaessa nousivat liput kentän salkoihin ja kun insinööri Serlachius oli lausunut joukot tervetulleiksi, selostaen puheessaan kuinka merkityksellinen ja kasvattava tällainen vierailu ja yhteistoiminta eri tehtaitten välillä on, alkoivat itse kilpailut.

Ensin suoritettiin 100 m. juoksu neljän ja viiden miehen erissä ja kun alkuerissä Tervakosken pojat sautuivat voittamaan eränsä, lämpeni yleisö huomattavasti ja seurasi mielenkiinnolla kilpailuja loppuun asti, vaikka pituushyppy ja kuulantyönnöt jo alkoivat tuntua vähän pitkäveiteisiltä. Odotettiin kuitenkin jännityksellä viestinjuoksua ja lopulta asetuivatkin 100 m. viestinjuoksijat paikoilleen. Tervakoski, Kangas ja Kolho juoksivat samanaikaisesti, Tervakosken johtaessa alusta loppuun ja yleisö katsoi Tervakosken voiton varmaksi, mutta sitten lähtivät Mäntän ja Takon joukot, joista Mänttä koko ajan johti ja juoksi paremman ajan kuin Tervakoski. Kuitenkin sattui erässä viestinvaihdossa, että Mäntän joukkue ei vaihtanut viestiä sääntöjen määräämien rajojen sisällä, joten juoksu oli hylättävä. Näin ollen Tervakoski voitti.

1500 m. viestissä otti meidän Pekkolamme johdon ja teki rakoja jo noin 30—40 m. seuraavasta miehestä, mutta viimeisellä kierroksella alkoi Mäntän Suomen vetää, rako pieniä pienemistään ja muutamaa metriä ennen maalia meni hän Pekkolan ohi, joka ei jaksanut lisätä vauhtia vastaavaan loppukiriin. Seuraava miehemme V. Laiho vei taas joukkomme johtoon, joten hänen seuraajallaan oli noin 50 m. etumatka vaihdon sattuessa, mutta seuraaja, Honkanen, otti liian lujan lähdön ja kangistui parin kierroksen jälkeen. Nyt ryhtyi Takon mies ahdistamaan, meni ohi ja jätti Honkasen noin puoli kierrosta. Kun sitten ankkurimme, Heikki Mutikainen, lähti taipaalle, oli hänen edessään sekä Takon nopea Kolkkinen että Mäntän Laijola, joille ei Mutikainen voinut mitään, vaan oli puoli kierrosta jälessä voittajan saapuessa maaliin. A. Kolkkinen kaunisti juoksua oli erittäin mielenkiintoista seurata ja mainittakoon, että Kolkkinen äsken suoritetuissa mestaruuskilpailuissa tuli nuorten mestariksi.

Päivän työ oli tehty ja kun päivä sattui olemaan herttaisen kaunis ja helteinen, ei se työ ollut aivan helppoa ja siksi osasivat vieraat antaa täyden arvon lottien tarjoamalle päivälliselle, joka tarjottiin Seurahuoneen avarassa salissa, soitto-kunnan soittaessa.

Kovalla kiireellä tyhjennettiin sali syömisen jälkeen ja klo 19 alkoi palkintojen jako, jonka kapteeni Gröndahl ja kaupanhoitaja Josefsson toimittivat.

Tervakoski suoriutui voittajana tässä tehtaitten välisessä kolmiottelussa, mutta voitto tuli ainoastaan Mäntän viestinvaihdon ansiosta. Ellei tätä olisi sattunut, olisi Mänttä kahdella pisteellä voittanut Tervakosken. Tämä tapahtuma olikin ainoa ikävä kohta kilpailujen aikana, kaikki muu sujui ohjelman mukaan ja hankauksitta. Yleisökin osoitti

tofellista urheiluhenkä ja antoi tunnustuksensa jokaisesta hyvästä suorituksesta, oli oma mies tahi vieras, joka sen suoritti Ainoastaan Mäntän epäonnistumisen sattuessa innostui joukko nurkkapatriotisia katsojia taputtamaan käsiään, mikä oli hyvin epäurheilullinen teko ja josta juuri edellisessä Kaiussa varoitettiin.

Palkintojenjaon jälkeen alkoi Seuralla ripeät tanssit, joka todisti, etteivät urheilijat viimeisiä voimiaan kentällä tuhlanneet, vaan jaksoivat he vielä Ja—Ma—Kan tahdin mukaan hypellä koko illan.

Toivottavasti olivat vieraat matkaansa tyytyväiset ja palasivat koteihinsa vieden hauskan muiston Tervakoskella eletystä kauniista kesäpäivästä.

#### Työnjohtaja

LEO LEHMUSAAARI  
60-vuotias.

Ensi keskiviikkona, t. k. 23 p:nä, täyttää pakkamestari Leo Lehmuksaari kuudennen vuosikymmenensä. Viisitoista vuotiaana alkoi tämänkin 60-vuotiaan työpäivä Tervakoski Oy:n palveluksessa ja siitä se sitten on yhtämittäisesti jatkunut tehtaan eri osastoilla, paperikoneella, Viimeistelyosastolla, y. m., viimeksi lumppu- ja pakkausosaston työnjohtajana yli kolme vuosikymmentä.

Hra Lehmuksaari on, kuten kaikki hänen ikätoverinsa, saanut suorittaa vapaaehtoista palvelusta kylämme yhteisissä riennoissa koko miehuutensa ajan. Suojeluskuntaamme liittyi hän sitä perustettaessa jo v. 1917 ja siitä alkaen ollut mukana. Innostuneena laulumiehenä on hän kuulunut jokaiseen laulukuoroon, joka kylässämme on tämän vuosisadan aikana toiminut. Klubin kirjastonhoitajana hän toimi pari vuosikymmentä, samoin monet vuodet Osuuskaupan hallituksessa ja kaupan rahastonhoitajana. Aikoinaan näkivät voimisteluseura ja palokunta hänet riveissään, siis kaikissa hyvissä harrastuksissa hän on mukana ollut luomassa nykypäivien kylämme kulttuuritasoa.

„Tervakosken Kaiku” pyytää lausua onnittelevansa 60-vuotiaalle.

— ROMUJA JA LUMPPUJA vastaanottaa hra Fr. Nuotio Urheilukentällä ensi viikon maanantaina, tiistaina ja keskiviikkona klo 9—10 ja 15—17.

#### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Merimieslähetyshuone alkaa klo 13 juma-lanpalveluksella, jossa saarnaa diak. V. Laasio. Väliajan jälkeen jatketaan juhlaa. Muina puhujina ovat sacr. min. kand. Esko Haapa ja pastori Laasio. Ohjelmassa on yksinlaulua. Väliajalla tarjoilua. Merimieslähetyksen kirjallisuutta saatavissa. Säästölaitteita otetaan vastaan ja uusia jaetaan. Kolehdit merimieslähetykselle. Tervetuloa juhlaan!

Torstaina kerhojen retki Pouk-pirtille klo 18 kirkon luota.

Tiistai-iltana hartaushetki Lepolan kentällä klo 18. Sateen sattuessa Pikkukirkossa. Puhuu past. Peltonen.

— TERVAKOSKEN KLUBIN elokuvaohjelma tulee syyskaudella olemaan seuraava:

#### TROIKKA

Jean Murat — Jany Holt.  
HÄLYYTYS VÄLIMERELLÄ  
Pierre Fresnay — Kim Peacock.

ILOINEN MAANKIERTÄJÄ  
Maurice Chevalier.

HUUTO ERÄMAASTA  
Erämaaromantiikan jännittävä kuvaus  
HERRAT OVAT HERKKÄUSKOISIA  
VALKOINEN ESKADROONA  
Fosgo Giagghetti — Antonio Centa.

#### AKTIVISTIT

KUOLEMANLAAKSON LENTÄJÄT  
Dix Morris — Joan Fontaine.

LOMA KUNNIASANALLA

KAKSI VIHTORIA

VIHTORI JA KLAARA

KUNINGATAR VICTORIA

TOM SAWYER

Tommy Kelly.

ANDALUSIAN ÖITÄ.

RIKAS TYTTÖ

NEW YORKIN NUKKUESSA  
Kultamitalifilmi, Meredith Margo.

MARCO POLON SEIKKAILUT  
Gary Cooper.

5 MILJOONAA ETSII PERIJÄÄ  
Heinz Rühmann — Marenbach.

AVOVETEEN.

— JANAKKALAN SEURAKUNNAN v. 1939 kirkollisverojen kanto toimitetaan Tervakosken Seurahuoneessa maanantaina, t. k. 21 p:nä, klo 9—14.

## ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KLUBIN

**E l o k u v a**

„Serenade”

Hilde Krahl — Igo Sym

Näytetään lauantaina ja sunnuntaina  
klo 19,30.

(Lapsilta kielletty.)

Lapsille ei tällä kertaa ole näytöstä.

Pääsymaksu: Klubin jäseniltä 3.—,  
muilta 6.—.

## Kotiviinien

valmistustarpeita kuten viinihiivaa, tanniinia, salmiaattia, vesilukkoja, pulloja, y. m.

## Säilömiseen

atamoonia, benzoe-, salisyyli- ja viinihappoa, parafiinia, hartsia, korkkeja, y. m.

HUOM! Myymme alan parhaiitten tehtaitten valmisteita.

RIIHIMÄEN UUSI KEMIKALIKAUPPA  
Hämeenk. 19. Puh. 553.

## Laakson linja-auto

lähtee Kuumolan karnevaaliin lau-antai-iltana klo 20 Seuran edustalta.

## Janakkalan Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötilillä 4%.

#### I L M O I T U S.

Huomenna, sunnuntaina keskeytyy sähkövirran jakelu koko Tervakosken jakelualueella klo 6 ja 18 väliseksi ajaksi Tervakosken sähköjohtolla suoritettavien asennustöiden johdosta, mistä täten kuttajille ilmoitetaan.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ.



— UIMAVIHKIÄISET pidettiin viime tiistaina. Olisi luullut, että pari viikkoa kestänyt pouta olisi jatkunut vielä tiistai-iltaankin, mutta toisinpa kävi.

Maisteriksi vihittiin seuraavat:

Christa Vitzthum	27 ääntä
Toini Mustonen	25 "
Pirkko Norko	25 "
Pirkko Nyholm	25 "
Renata Vitzthum	25 "
Eeva Rinne	24 "
Pirkko Helke	19 "
Sinikka Nieminen	19 "
Dagny Sveholm	18 "

Kandidaatit:

Uipu Ahola	Maiju Angervuo
Aila Heinonen	Aliisa Herjo
Leena Maj Jokinen	Kirsti Kyöstiä
Marita Nieminen	Martta Nurmela
Kirsti Saarela	Pirkko Sinivuori
Pirkko Virtanen	Alexis Berseneff
Simo Killinen	Kaarlo Nurmela
Tapani Sinivuori	Lasse Vuoreheimo

Vihkimisen jälkeen alkoivat kilpailut, joissa saavutettiin seuraavat tulokset:

100 m. vap. uinti. Miesten yl. sarja.

1. Håkan Nyman	1.14,4
2. Holger Nyman	1.29,2
3. Per-Olof Grönblom	1.34,6

100 m. vap. uinti. Naisten yl. sarja.

1. Maija-Liisa Nyholm	1.48,7
2. Mirja Wathén	1.56,—

100 m. vap. uinti. Pojat alle 16 v.

1. Helge Nyman	1.41,8
2. Jocke Holländer	1.42,6

100 m. vap. uinti. Tytöt alle 17 v.

1. Maija Nyholm	1.51,4
-----------------	--------

50 m. vap. uinti. Pojat alle 13 v.

1. Aleks Berseneff	53,8
2. Kaarlo Nurmela	56,3
3. Simo Killinen	1.37,4

50 m. vap. uinti. Tytöt alle 14 v.

1. Toini Mustonen	49,—
2. Ann-Mari Nyman	49,2
3. A-L. Vuoreheimo	52,4

50 m. vap. uinti. Tytöt alle 12 v.

1. Ehrista Vitzthum	54,5
2. Pirkko Nyholm	56,4

25 m. vap. uinti. Pojat alle 10 v.

1. Tauno Mustonen	20,4
2. Tapani Sinivuori	
3. Lauri Vuoreheimo	

25 m. vap. uinti. Tytöt alle 10 v.

1. Kirsti Saarela	30,—
2. Pirkko Sinivuori	31,5
3. Leena-Maija Jokinen	35,8

Håkan Nymanin aikaa (1.14,4) 100 mtr:llä on pidettävä erittäin hyvänä; paransihan hän viimevuotista ennätystään 12. sekunnilla Hyviä ovat myöskin Helge Nymannin, Toini Mustosen, Ann-Mari Nymanin, Anna-Liisa Vuoreheimon ja Ehrista Vitzthumin ajat rintauinnilla saavutetuiksi ja tietenkin ottaen huomioon heidän nuoren ikänsä. Kilpailujen jälkeen oli vielä hengenpelastusnäytös ja erilais-ten uuintapojen esittämistä.

Uimaopettajana on tänä kesänä toiminut hra E. Hakulinen Helsingistä.

## Yhtiöiden välisten urheilukilpailujen tulokset.

### Joukkue tulokset.

3-ottelu:	KANGAS	KOLHO	MÄNTTÄ	TAKO	TERVAKOSKI
Naisten sarja (1)	928 pist.	390 pist.	602 pist.	219 pist.	1035 pist.
Yleinen " (6)	8072 "	7115 "	10189 "	9276 "	9612 "
Ikämiesten " (1)	969 "	910 "	1390 "	1621 "	1152 "
Poikien " (2)	2743 "	2725 "	3012 "	2579 "	2904 "
4 × 100 m. viesti	49,1	51,3	—	48,3	47,1
4 × 1500 m. "	18.20,8	19.17,3	17.46,9	17.35	18.11

### Pisteet.

Naisten sarja	4	2	3	1	5
Yleinen sarja	2	1	5	3	4
Ikämiesten sarja	2	1	4	5	3
Poikien sarja	3	2	5	1	4
4 × 100 m. viesti	3	2	0	4	5
4 × 1500 m. "	2	1	4	5	3

Yhteensä 16 9 21 19 24

N i m i	T u l o s			Kangas		Kolho		Mänttä		Tako		T:koski		Järj.	P a l k i n t o			
	100 m	Kuula	Pituus	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.		Yl. sarja	Ikäm.	18 v.	Naiset
Ketonen, A.	11,8	12,97	6,14					1	1942					1	I			
Vakkuri, S.	12,0	13,13	6,04									1	1891	2	II			
Schmidt, P.	11,9	11,70	6,44					2	1872					3	III			
Salonen, A.	12,4	12,35	6,00									2	1726	4	IV			
Tuominen, V.	12,0	11,72	5,87							1	1719			5	V			
Hyvärinen, V.	12,1	11,03	6,10					3	1690					6	6			
Virtanen, V.	12,5	12,20	5,76							2	1640			7	7			
Anttila, E.	12,9	13,49	5,43					4	1625					8	8			
Alarotu, M.	12,8	13,05	5,54							3	1621			9		I		
Ketonen, E.	12,7	11,62	5,98					5	1602					10	9			
Sulkunen, R.	12,8	12,98	5,44	1	1594									11			I	
Haane, J.	12,3	12,45	5,17							4	1576			12	10			
Heinonen, P.	12,5	11,75	5,55					6	1554					13			II	
Nummenranta, O.	12,2	11,04	5,41									3	1518	14	11			
Mutikainen, H.	12,5	11,29	5,53									4	1508	15	12			
Jokinen, R.	12,5	10,15	5,78									5	1501	16	13			
Kytölä T.	12,7	10,75	5,83							5	1492			17	14			
Ilonen, A.	12,9	11,83	5,53									6	1487	18			III	
Virtanen, M.	12,1	9,78	5,58									7	1468	19	15			

N i m i	T u l o s			Kangas		Kolho		Mänttä		Tako		T:koski		Järj.	P a l k i n t o			
	100 m	Kuula	Pituus	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.	Järj.	Pist.		Yl. sarja	Ikäm.	18 v.	Naiset
Sakari, V.	12,4	9,37	5,96	2	1460									20	16			
Jatkola, J.	12,8	11,81	5,32					7	1458					21			4	
Jatkola, A.	13,1	11,24	5,78					8	1458					22	17			
Laaksoharju, A.	12,9	11,02	5,65							6	1441			23	18			
Larinaho, P.	12,3	10,64	5,26					9	1432					24			5	
Sukanen, A.	12,0	9,83	5,25					10	1424					25	19			
Holländer, B.	13,0	11,83	5,27									8	1417	26			6	
Paasiviita, V.	12,8	11,68	5,13							7	1408			27	20			
Koskinen, E.	12,5	10,94	5,17					11	1402					28			7	
Takala, O.	13,0	11,54	5,29							8	1395			29			8	
Leppänen, L.	12,7	11,07	5,23					12	1390					30		II		
Lindberg, I.	13,1	11,99	5,14									9	1390	31			9	
Nieminen, V.	13,1	12,29	4,94			1	1378							32			10	
Lahtinen, P.	13,2	12,04	5,12			2	1375							33	21			
Korpiranta, T.	13,0	11,10	5,37									10	1372	34				
Tamminen, A.	12,8	10,04	5,61									11	1366	35				
Wikström, O.	12,7	9,05	5,82									12	1351	36				
Hartman, L.	12,4	9,77	5,29							9	1347			37				
Sihvonen, T.	12,7	11,15	4,98			3	1347							38			11	
Hakkara, K.	12,7	9,86	5,50	3	1345									39	26			
Mäkelä, O.	12,9	10,31	5,43			4	1333							40	27			
Sinikangas, P.	12,5	8,29	5,80	4	1323									41	28			
Sulkunen, U.	12,6	11,05	4,79	5	1319									42	29			
Sulkunen, A.	12,5	9,82	5,22	6	1318									43	30			
Autio, J.	13,3	10,18	5,66									13	1311	44	31			
Haro, L.	12,9	10,29	5,31	7	1307									45	32			
Taipale, T.	13,0	10,30	5,34			5	1298							46	33			
Sinikangas, K.	12,9	9,92	5,41	8	1297									47	34			
Järvenpää, V.	13,7	10,72	5,62	9	1292									48	35			
Tikkala, M.	13,6	12,19	4,83			6	1274							49			12	
Höijer, O.	12,9	10,26	5,07			7	1255							50	36			
Ojala, E.	13,0	10,49	4,94					13	1233					51			13	
Kilpinen, A.	13,2	11,68	4,42									14	1208	52			14	
Mahlamäki, G.	13,2	10,44	4,95			8	1199							53			15	
Koivisto, L.	12,7	9,75	4,75							10	1184			54			16	
Salminen, H.	12,8	9,13	5,00	10	1167									55	37			
Aho, V.	13,6	9,82	5,30	11	1162									56	38			
Pihlajamäki, E.	12,8	9,14	4,92									15	1152	57		3		
Tavastila, V.	13,2	9,95	4,90	12	1149									58			17	
Syrjänen, V.	13,2	8,78	5,17									16	1110	59		4		
Tarvainen, P.	13,1	8,61	4,81	13	1039									60	39			
Mutikainen, Maire	14,0	10,16	4,78									17	1035	61			I	
Heinonen, A.	13,9	10,00	4,73	14	1025									62	40			
Brander, A.	13,3	9,13	4,56	15	1005									63	41			
Joensuu, E.	13,6	9,11	4,73							11	992			64		5		
Takkinen, Y.	13,8	8,80	4,98			9	990							65	42			
Lehtonen, U.	13,8	9,50	4,64									18	980	66		6		
Liljander, V.	13,5	9,37	4,42	16	969									67		7		
Siloma, Hella	14,1	9,37	4,62	17	928									68			II	
Juhantie, E.	13,6	9,10	4,36	18	923									69		8		
Manninen, A.	13,7	9,08	4,37			10	910							70		9		
Lujanen, J.	14,2	9,45	4,52			11	904							71	43			
Joensuu, A.	15,2	9,47	4,57							12	811			72		10		
Hokkanen, J.	15,1	9,95	4,05			12	765							73		11		
Videman, Lydia	14,9	8,47	3,65					14	602					74			3	
Selänpää, Aino	16,0	8,68	3,84					15	550					75			4	
Videman, Tyne	15,6	8,67	3,50					16	528					76			5	
Weiström, Gunilla	15,7	8,36	3,45					17	488					77			6	
Rimpilä, Aino	16,4	9,17	3,34	19	477									78			7	
Järvinen, Tyne	15,8	7,18	3,42			13	390							79			8	
Hjelt, Aino	16,8	6,74	1,70							13	219			80			9	
Pahkasalo, Ranghild	19,7	6,22	2,65							14	167			81			10	

# TERVAKOSKEN KAIKU

## PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 34.

LAUANTAINA ELOKUUN 26 p:nä.

1939.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 15.— VUODELTA  
ILMOITUSHINTA: 50 p. mm.

### Viikkolista:

Tohtori Oikarinen vastaanottaa sairaita Sidehuoneessa joka keskiviikko klo 11—15.

Hammaslääkäri M. T. Castrén vastaanottaa potilaita Tervakosken Sidehuoneessa tiistaisin klo 16—17,30 ja perjantaisin klo 9,30—11.

Tunnit Sidehuoneessa lääkkeiden jakoa ja sidemuuttoa varten ovat 10,30—12 arkipäivisin.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena arkipäivinä 9—9,45, 10,15—12 ja 16—17,30, sunnuntaisin 10,15—11,15.

Lainakirjasto on avoinna joka tiistai.

Tervakosken Klubin Lukusali on avoinna joka päivä.

#### J u n a t:

lähtevät Ryttylästä pohjoiseen: 7:13, 11:30, 14:46, 18:07 ja 20:37.

Helsinkiin 8:04 saapuu sinne 9:55

10:29 " " 12:41

18:08 " " 20:21

21:32 " " 23:36

Riihimäelle 16:29, seltä 17,07 saap. Hels. 18:08.

Helsingistä 9:30 saapuu Ryttylään 11:30

16:10 " " 18:07

18:20 " " 20:37

#### Linja-autoliikenne:

H:linna—T:koski—Riihimäki—Hyvinkää—H:ki

Linja-autot lähtevät Tervakoskelta.

Pohjoiseen: klo 8,40, 8,55, 10,55, 15,15, 19,00.

Etelään: " 6,45, 9,00, 12,30, 15,50, 17,15,

18,00.

H:linnasta: " 6,00, 8,15, 11,50, 14,00, 15,00

17,15.

Helsingistä: " 8,00, 12,30, 16,00

#### Linja-autoliikenne:

Tervakoski—Riihimäki.

Tervakoskelta: 7,00, 10,10, 15,15, 16,00,

17,30, 19,30, 21,20.

Riihimäeltä: 9,15, 11,15, 13,50, 17,00,

18,00, 20,50, 22,15.

Lauantaisin, sunnuntaisin ja juhla-aattoina lähtee Tervakoskelta klo 22,45 ja Riihimäeltä klo 00,20.

Yksityis vuokra-autoja on saatavissa F. Aholalta, Ilmari Liutalta, U. Lehtoselta ja E. Saarelailla Napialassa.

### KIRKOLLISIA UUTISIA:

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9, jumalanpalvelus klo 10.

Torstaina lähetysseuraava Hilma Niemisen luona klo 19.

Perjantaina hartaushetki Napialan Heikkilässä klo 19,30.

— 50 VUOTTA täyttää t.k. 27 p:nä rouva Fanni Liutta Napialassa.

### Pohjoiseen.

Jatk.

Noin 60 km. Liinahamarista on Kolttaköngäs, jossa on kolttalappalaiskylä nimeltään Boris Gleb, mikä on entisen luostarin nimi. Luostaria ei enää ole, mutta vanha kreikkalais-katolinen kirkko on vielä paikallaan. Sen läheisyyteen on Matkailijayhdistys rakentanut hotellin, joka sijaitsee erään kosken partaalla Patsjoen rannalla, tunnettu ja pidetty lohien onkimispaikka. Boris Glebistä on vain 13 km. Kirkenäsiin, joka on pieni norjalainen kaupunki aivan lähellä rajaa. Noin 40 km. Kirkenäsistä on sopiva matkailijapaikka Neiden, jossa on matkailijahotelli ja tilaisuus lohien pyyntiin. Täällä tapasimme pienen pojan, jota puhutelimme ruotsinkielellä ja saimme vastauksen norjankielellä, mutta äkkiä poika hämmästyseksemme siirtyi suomenkieleen, jota hän puhui aivan sujuvasti. Poika kertoi, että hän käy norjalaista koulua, mutta vanhemmat ovat suomalaisia ja isoäiti lappalainen, joten hän myös puhui lappalaisten kieltä ja lisäksi hyvin ymmärsi ruotsia.

Tie Kirkenäsiin on hyvin kaunis. Se seuraa erään vuonon rantoja ja kiipeää korkealle vuorelle. Tien toisella puolella on jyrkkä kallioseinä ja toisella syvä kuilu. Tie on kapea, eikä siinä ole minikäänlaisia kaiteita, tuon tuostakin on järjestetty vain leveämpiä kohtia sivuutamista varten. Autonkuljettajalta vaaditaan tarkkuutta ja tarkkaavaisuutta, eikä hän paljoa saa maisemia ihailla, jos tahtoo välttää onnettomuuksilta.

Tuollainen pistäytyminen Norjan puolella kyllä kannattaa, sillä luonto on siellä aivan toisenlaista kuin Suomen puolella, sen havainnon tekee jo muutaman kilometrin matkustettuaan. Tekee vain mieli yhä jatkaa nähdäkseen mitä seuraavan tunturin takaa avautuu.

Ken Lappiin matkustaa uskossa että siellä vilisee lappalaisia, poroja, ehkäpä susia ja karhujakin, pettyy suuresti. Harvoin lappalaisen näkee. Yliuostarin 400 vuoden vanhan luostarin luona asuu venäläisiä munkkeja. Luostarin ympäri on kolttalappalaiskylä pienine kehoine mökkeineen, mutta kolttat piiloutuvat mökkeihinsä. Että he ovat puoliksi venäläisiä ja kreikkalaiskatolilaisia käy heidän primitiivisestä hautausmaastaan ilmi, jossa vinoristeissä näkee venäläisiä kirjoituksia. Talvella näkynee enemmän sekä lappalaisia että poroja, mutta kun kesällä onni on mukana, voi sattua, että auto saa pysähtyä porolauman eteen, joka pelotusaan ja nopeasti häviää metsään. Omituisia ovat myös lappalaisten turvemajat, joita näkee paljon, varsinkin Norjan puolella. On uskomatonta, että tällaisia kurjia hökkeleitä voidaan käyttää ihmisasuntoina.

Oppiakseen tosiaan tuntemaan Lappia ja joutuakseen sen kauneuden lumoihin, olisi kuukausimäärin samoiltava tuntureilla. Autoilija saa kyllä hyvin pintapuolisen käsityksen keskiauringon maasta. Syvimmän vaikutuksen tekevät valoist yöt, jolloin aurinko keskiyön aikaanakin on korkealla taivaanrannan yläpuolella ja ihmiset iloiten valosta ja auringosta tuskin raatsivat käydä nukkumaan niiden kahden kuukauden aikana, joina aurinko ei laske lainkaan.

### JÄLLEEN OSUUSKAUPASTAMME.

Nyt alkaa jo tosiaankin „enkelimäiden kärsivällisyyteni” Osuuskaupan lihamyymälää kohtaan loppua ja tahdon sen vuoksi keventää sydäntäni seuraavien rivein, toivoen, että vähitellen saataisiin aikaan tavalla tai toisella parannus yhteisessä lihamyymälässämme.

Luonnollisestikaan ei tämän kaltaiselta maaseutumyymälältä saa vaatia liian paljoa ja odottaa, että sen myymä-

läpöydät notkuisivat kaikenlaisten liha-herkkujen painosta, mutta eräitten väit-  
täessä komeasti: „Meillä on joka laji”  
ja kuitenkin suhteellisen monien perhei-  
den mielellään ostaessa omasta Osuuskau-  
pastamme, voisi ehkä sentään uskaltaa  
toivoa saavansa sunnuntaiksi kunnan  
palan lihaa.

Allekirjoittanut on tässä suhteessa  
kuitenkin täydellisesti pettynyt, niin, suo-  
raan sanoen tuntenut itsensä petkute-  
tuksi. Joku aika sitten menin jo torstaina  
myymälään ollakseni varma, että saisin  
fileetä sunnuntaiksi, jolloin odotin vie-  
raita. Kohteliaasti luvattiin minulle va-  
rata hyvä kappale fileetä ja tilaus mer-  
kittiin muistiin huolellisesti sekä pyydet-  
tiin hakemaan se lauantaina. Pettymyk-  
seni oli kuitenkin suuri, kun hyväntuuli-  
sena astuin sisään saadakseni tilaamani  
tavarat ja allekirjoittaneelle kylmästi  
ilmoitettiin, että tilaus oli unohdettu ja  
file lähetetty Rajapirttiin. No niin, eihän  
auttanut muu kuin heittää hyvästi niin-  
kuin ei mitään ikävää olisi tapahtunut-  
kaan ja tarjota vierailleen aamiaismakka-  
raa (erittäin sopivaa sunnuntaipäiväli-  
seksi, varsinkin juuri vieraille tarjotta-  
vaksi). Varmuuden vuoksi kysyin kuiten-  
kin, — ennenkuin harmissani jätin myy-  
mälän — milloin oikeastaan tilaukset  
lauantaita varten piti tehdä, ja sain seu-  
raavan intelligentin vastauksen: „Kai se  
on parasta, että rouva tulisi jo ensi maan-  
nantaina tai tiistaina”. Tottelevaisesti  
menin siis seuraavalla viikolla tiistai-  
aamuna jo klo 9 ja tilasin jälleen fileetä.  
Nythän voin olla varma, etten jäisi ilman  
ja apulainen vakuutti, että saisin oikean  
hyvän palan. Lauantai tuli ja kotona  
odotti minua filen sijasta luinen vasikan-  
paisti, (ihmeellistä, ettei yhtähyvin oitu  
lähetetty „suomimakkaraa”) minkä läm-  
pimin terveisin palautin.

Senjälkeen olin luvannut tilata kai-  
ken tarvitsemäni lihan toisaalta, samoin  
kuin monet muutkin, mutta en sitti me-  
nettänyt vielä kaikkea toivoani, vaan  
menin perjantaina t. k. 10 p:nä aikaisin  
aamulla uudelleen lihakauppaan koet-  
taakseni vielä onneani — viimeisen ker-  
ran. Tilasin jälleen tuota ikuista fileetä  
ja pyysin heitä antamaan sen kotiapu-  
laiselleni, kun hän tuntia myöhemmin  
tulisi kauppaan, mutta sai hän tietää,  
että minulle luvattu file oli lähetetty  
Rajapirttiin.

Hyvä lukija, mitä pitääkään sanoa  
tällaisesta kohtelusta; pitääkö loputto-

masti, vienosti hymyillen tulla tällä tavoin  
palveiluksi?

Käsitykseni mukaan on äärimmäisen  
ikävää ja mitä suurimmassa määrin epä-  
diplomaattista, ettei yritetä tämän enem-  
pää tyydyttää ostajia. Eikö päinvastoin  
olisi Osuuskaupalle taloudellisesti edullis-  
ta, jos se hankkisi enemmän fileetä ja  
muuta lihaa, koskapa kylässämme on  
monta, jotka mielellään ostaisivat yhtä  
ja toista, sensijaan, että nykyisin saa  
useimmiten palata tyhjin toimin kotiin  
lihamyymälästä.

„Tyytymätön perheenemäntä”.

#### JANAKKALAN KIRKOLLE.

Huomenna, varsinkin jos kaunista  
säätä yhä riittää, olisi tervakoskelaisten  
niin lukuisina kuin mahdollista syytä  
lähteä retkeillen pitäjän vanhaan pää-  
kirkkoon. Kanttoriurkuri Niilo Heimola  
ja hänen veljensä, Viipurin Musiikkiopis-  
tossa laulunopettajana toimiva Heimo  
Heimola, antavat siellä silloin konsertin,  
edellinen kirkon ihanilla uruilla, jälkim-  
mäinen meillekin tutulla kauniilla äänel-  
lään laulaen edustavan ja valitun ohjel-  
man. Konsertti alkaa heti jumalanpalve-  
luksen päätyttyä, siis n. klo 12. Linja-  
autollakin pääsee juuri sopivasti konsert-  
tiin klo 10,55 täältä. Lippuja saa ovelta,  
ja etukäteen m. m. konttorin kassasta  
hintaan 5 mk.

#### V A R O I T U S.

Huomenna, sunnuntaina klo 11—17  
välisenä aikana suorittaa Tervakosken  
Suojeluskunta n. k. maastoammuntoja  
Hustin ja Vuorelan maastossa sekä Alas-  
järven yli Tohmonnogan vuorta vastaan.  
Yleisöä varoitetaan siis kulkemasta näiden  
seutujen metsissä ja polkuja pitkin kul-  
kien kiinnittämään huomionsa niihin mah-  
dollisesti asetettuihin varoitustauluihin  
sekä seuraamaan vartijoiden neuvoja.

Alasjärvellä veneellä kuljettaessa  
on seurattava Pajunojan rannalta annet-  
tavia merkkejä. Punaista lippua näytet-  
täessä ei saa ylittää ampuma-alaa.

#### Huutokauppa.

Syyskuun 6 päivänä alkaen klo 10  
myydään poismuuton takia Tervakoskella  
agr. Kallion asunnossa erilaisia huone-  
kaluja: sänkyjä, peilipöytä, liinavaate-  
kaappeja, tuoleja, pöytiä, 2 puutarha-  
kalustoa, patjoja, mattoja, verhoja, pöytä-  
liinoja, suksia, potkukelkkoja ja kaiken-  
laista taloustavaraa sekä kattolamppuja.

Huudot paikalla maksettava.

Tervakoskella elok. 26 p:nä 1939.

Huutokauppanpitäjä.

## ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KLUBIN

**E l o k u v a**

**T r o i k k a**

Jean Murat — Jany Hoyt.

Näytetään lauantaina ja sunnuntaina  
klo 19,45.

(Lapsilta kielletty)

Lapsille klo 19,30 pilakuvia.

Pääsymaksu: Klubin jäseniltä 3:—,  
muilta 6:—.

## Syysjuhlaa

viettää Tarinmaan V.P.K. talossaan  
huomenna, sunnuntaina.

PÄIVÄJUHLA alkaa klo 14. Ohjelmana:  
Pienoiskivääriammuntaa, tikan- ja  
lantinheittoa sekä fortuna peli.  
Pääsy juhlaan vapaa.

## Iltama

illalla alkaa kello 20.  
Ohjelmana: Soittoa, yksinlaulua (rva  
Korma), kansantanssia, voimistelua  
(Janan pojat), näytelmä „Juhannus-  
tulilla”, lopuksi 1 tunti tanssia.

Lippujen hinta 7:— ja 4:—.

Huvitoimikunta.

## Konsertti

Janakkalan kirkossa huomenna, sun-  
nuntaina klo 12.

Heimo Heimola (laulu)

Niilo Heimola (urut)

Lipun hinta 5:—.

## LÄÄKÄRIN MÄÄRÄYKSESTÄ

toimeenpannaan yleinen tuberkuliini  
kokeen teko kaikille lapsille 0 — 2  
ikävuoteen Tervakosken Sidehuo-  
neessa elok. 31 p:nä klo 16—18.  
Kaikkia äitejä Tervakosken ja lähi-  
ympäristön kylistä kehoitetaan tuo-  
maan lapsensa edellä mainittuna  
aikana kokeen tekoa varten.

Terveysisä.

## Janakkalan Säästöpankin

TERVAKOSKEN KONTTORI

avoinna konstaapeli Uotilan talossa joka  
arkipäivä klo 9—12.

Maksaa korkoa säästötillillä 4%.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino 1939.